Euroopan parlamentti
2024-2029

Talousarvion valvontavaliokunta

2024/2020(DEC)

5.2.2025

TARKISTUKSET
1 - 217

Mietintöluonnos
Monika Hohlmeier
(PE764.999v01-00)

Vastuuvapauden myöntäminen Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023, pääluokka I – Euroopan parlamentti (2024/2020(DEC))

Tarkistus 1
Monika Hohlmeier

Päätösehdotus 1
1 kohta

Ehdotus päätökseksi	*Tarkistus*
1. myöntää puhemiehelle vastuuvapauden Euroopan parlamentin talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023 ***/ lykkää päätöstä vastuuvapauden myöntämisestä puhemiehelle Euroopan parlamentin talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023***;	1. myöntää puhemiehelle vastuuvapauden Euroopan parlamentin talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023;

Or. en

Tarkistus 2
Tamás Deutsch

Päätösehdotus 1
1 kohta

Ehdotus päätökseksi	*Tarkistus*
1. ***myöntää puhemiehelle vastuuvapauden Euroopan parlamentin talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023 /*** lykkää päätöstä vastuuvapauden myöntämisestä puhemiehelle Euroopan parlamentin talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023;	1. lykkää päätöstä vastuuvapauden myöntämisestä puhemiehelle Euroopan parlamentin talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023;

Or. en

Tarkistus 3
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 2 ja 11 artiklan,

Or. en

Tarkistus 4
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18. heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 (jäljempänä EU:n varainhoitoasetus)[1 a],
	[1 a] EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.

Or. en

Tarkistus 5
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan kappale B

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että parlamentin hallinnolle lähetettiin tavanomaista menettelyä noudattaen 61 kysymystä ja saaduista kirjallisista vastauksista keskusteltiin talousarvion valvontavaliokunnan avoimessa kokouksessa 4. joulukuuta 2024 pääsihteerin, talousarviosta vastaavien parlamentin varapuhemiesten, Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaavan viranomaisen (jäljempänä ’vastuuviranomainen’) johtajan ja sisäisen tarkastajan läsnä ollessa;	B. ottaa huomioon, että parlamentin hallinnolle lähetettiin tavanomaista menettelyä noudattaen 61 kysymystä ja saaduista kirjallisista vastauksista keskusteltiin talousarvion valvontavaliokunnan avoimessa kokouksessa 4. joulukuuta 2024 pääsihteerin, talousarviosta vastaavien parlamentin varapuhemiesten, Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaavan viranomaisen (jäljempänä ’vastuuviranomainen’) johtajan ja sisäisen tarkastajan läsnä ollessa; ***pitää valitettavana, ettei kaikkia EU:n varojen käyttöä koskevia kysymyksiä ole valittu ja toimitettu Euroopan parlamentin hallinnolle;***

Or. fr

Tarkistus 6
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. katsoo, että julkisen varainhoidon laatua, tehokkuutta ja vaikuttavuutta on aina varaa parantaa; ***toteaa, että valvontaa tarvitaan sen varmistamiseksi, että poliittinen johto ja parlamentin hallinto ovat vastuuvelvollisia unionin kansalaisille;***	C. katsoo, että julkisen varainhoidon laatua, tehokkuutta ja vaikuttavuutta on aina varaa parantaa;

Or. en

Tarkistus 7
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. katsoo, että on äärimmäisen tärkeää vahvistaa unionin toimielinten demokraattista legitimiteettiä parantamalla avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja lahjomattomuutta; toteaa, että valvontaa tarvitaan sen varmistamiseksi, että Euroopan parlamentti ja jäsenvaltiot ovat vastuuvelvollisia unionin kansalaisille;

Or. en

Tarkistus 8
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. katsoo, että demokratia ja moniarvoisuus ovat perusarvoja, joihin Euroopan unioni perustuu; ottaa huomioon, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 11 artiklassa todetaan, että EU:n toimielinten tulee käydä ”avointa ja säännöllistä vuoropuhelua etujärjestöjen ja kansalaisyhteiskunnan kanssa”;

Or. en

Tarkistus 9
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. katsoo, että EU:n

varainhoitoasetuksessa asetetaan jo nyt tiukat avoimuusvaatimukset kaikille yhteisöille, jotka saavat EU:n rahoitusta; ottaa huomioon, että EU:n lainsäädännössä ei ole kansalaisjärjestön määritelmää;

Or. en

Tarkistus 10
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C d. ottaa huomioon, että luottamus parlamentin lahjomattomuuteen ja oikeusvaltioon on ensiarvoisen tärkeää eurooppalaisen demokratian toiminnan kannalta; ottaa huomioon, että kansalaisten oikeuksia olisi kunnioitettava täysimääräisesti;

Or. en

Tarkistus 11
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että oikeusvarmuus on hallinnollisten päätösten täytäntöönpanoa ohjaava periaate ja velvoittaa hallintoa ***antamaan varmuuden, kun se käsittelee jäseniä ja heidän toimistojaan koskevia asioita; katsoo, että jatkuvasti lisääntyvät säännöt ja velvoitteet aiheuttavat asianomaisille hämmennystä ja monitulkintaisuutta ja luovat ylisääntelylle alttiin toimintaympäristön;***	D. toteaa, että oikeusvarmuus on ***toinen*** hallinnollisten päätösten täytäntöönpanoa ohjaava periaate ja velvoittaa hallintoa selkeään, kattavaan ja oikeudellisesti pätevään viestintään***, kun se on käsittelee jäseniä ja heidän toimistojaan koskevia asioita***; ***ottaa huomioon, että sääntöjen ja velvoitteiden kasvava määrä aiheuttaa toisinaan sekaannusta ja epäselvyyttä asianosaisille,***

katsoo, että jäsenille ja heidän toimistoilleen on tarjottava oikeusvarmuutta ja hallinnon on sitouduttava siksi selkeään, kattavaan ja oikeudellisesti pätevään viestintään;	***kun taas selkeät, oikeasuhteiset, kohdennetut, standardoidut ja yksinkertaistetut menettelyt voivat mahdollisuuksien mukaan tuottaa säästöjä ja vähentää samalla byrokratiaa; toteaa, että toisaalta liiallinen yksinkertaistaminen voi vaikuttaa kielteisesti kykyyn arvioida aiheutuneita kustannuksia asianmukaisesti ja siten haitata avoimuutta ja vastuuvelvollisuutta;***

Or. en

Tarkistus 12
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. pitää hyvin tärkeänä korostaa, että jäsenten keskeinen tehtävä on osallistua lainsäädäntöasioita ***ja*** talousarviomenettelyjä koskeviin neuvotteluihin ***sekä EU:n päätöksentekoprosessissa käytäviin poliittisiin keskusteluihin*** ja tarjota niihin panoksensa ja että ***jäsenten on saatava taloudellista ja logistista tukea tehtäviensä suorittamiseen ja jäsenet ovat riippuvaisia*** hallinnon ***tuesta voidakseen tehdä työtään täysipainoisesti***; toteaa, että jäsenten, heidän toimistojensa, valiokuntien sihteeristöjen ja hallinnon väliset suhteet perustuvat keskinäiseen ***luottamukseen, minkä olisi siksi oltava ohjaava periaate, kun jäsenille annetaan taloudellista tukea***; ***katsoo, että tämän olisi heijastuttava hallinnon soveltamien ennakko- ja jälkitarkastusten tasoon; pitää selvänä, että selkeät, oikeasuhteiset, kohdennetut, vakioidut ja yksinkertaistetut menettelyt ovat paras ja vaikuttavin tapa tarkastella ja valvoa taloudellisia etuuksia***; ***toteaa, että***	E. pitää hyvin tärkeänä korostaa, että jäsenten keskeinen tehtävä on osallistua ***täysistuntokeskusteluihin, valiokuntien kokouksiin,*** lainsäädäntöasioita***,*** talousarviomenettelyjä ***ja parlamentaarista valvontaa*** koskeviin neuvotteluihin ja tarjota niihin panoksensa ja että ***jäsenet käyttävät hyväkseen*** hallinnon ***tukea tehtäviensä hoitamisessa vaaleilla valittuina edustajina***. toteaa, että jäsenten, heidän toimistojensa, valiokuntien sihteeristöjen ja hallinnon väliset suhteet perustuvat keskinäiseen ***kunnioitukseen***: ***ottaa huomioon, että Euroopan parlamentin puhemiehistö on hiljattain hyväksynyt toimenpiteitä, joilla vahvistetaan toimielimen hallinnollisia valmiuksia lainsäädäntö-, valvonta- ja talousarviotoimia varten***;

tällaisilla toimilla saadaan aikaan säästöjä ja vähennetään byrokratiaa mutta varmistetaan riittävä avoimuuden ja vastuuvelvollisuuden taso menojen perustelemiseksi;

Or. en

Tarkistus 13
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. pitää hyvin tärkeänä korostaa, että jäsenten keskeinen tehtävä on osallistua lainsäädäntöasioita ja talousarviomenettelyjä koskeviin neuvotteluihin sekä EU:n päätöksentekoprosessissa käytäviin poliittisiin keskusteluihin ja tarjota niihin panoksensa ja että jäsenten on saatava taloudellista ja logistista tukea tehtäviensä suorittamiseen ja jäsenet ovat riippuvaisia hallinnon tuesta voidakseen tehdä työtään täysipainoisesti; toteaa, että jäsenten, heidän toimistojensa, valiokuntien sihteeristöjen ja hallinnon väliset suhteet perustuvat keskinäiseen luottamukseen, minkä olisi siksi oltava ohjaava periaate, kun jäsenille annetaan taloudellista tukea; katsoo, että tämän olisi heijastuttava hallinnon soveltamien ennakko- ja jälkitarkastusten tasoon***; pitää selvänä, että selkeät, oikeasuhteiset, kohdennetut, vakioidut ja yksinkertaistetut menettelyt ovat paras ja vaikuttavin tapa tarkastella ja valvoa taloudellisia etuuksia; toteaa, että tällaisilla toimilla saadaan aikaan säästöjä ja vähennetään byrokratiaa mutta varmistetaan riittävä*** avoimuuden ja vastuuvelvollisuuden taso ***menojen perustelemiseksi***;	E. pitää hyvin tärkeänä korostaa, että jäsenten keskeinen tehtävä on osallistua lainsäädäntöasioita ja talousarviomenettelyjä koskeviin neuvotteluihin sekä EU:n päätöksentekoprosessissa käytäviin poliittisiin keskusteluihin ja tarjota niihin panoksensa ja että jäsenten on saatava taloudellista ja logistista tukea tehtäviensä suorittamiseen ja jäsenet ovat riippuvaisia hallinnon tuesta voidakseen tehdä työtään täysipainoisesti; toteaa, että jäsenten, heidän toimistojensa, valiokuntien sihteeristöjen ja hallinnon väliset suhteet perustuvat keskinäiseen luottamukseen, minkä olisi siksi oltava ohjaava periaate, kun jäsenille annetaan taloudellista tukea; katsoo, että tämän olisi heijastuttava hallinnon soveltamien ennakko- ja jälkitarkastusten tasoon ***ja että olisi varmistettava korkein mahdollinen*** avoimuuden ja vastuuvelvollisuuden taso***, mikä lisäisi EU:n kansalaisten luottamusta***;

Or. en

Tarkistus 14
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E a. ottaa huomioon, että parlamentin työ- ja yksityiselämän tasapainoa koskevalla toimintapolitiikalla on ratkaiseva merkitys jäsenten ja henkilöstön hyvinvoinnin tukemisessa;

Or. en

Tarkistus 15
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. painottaa, että on näytetty toteen, että Euroopan unionin taloudellisia etuja ei suojattu asianmukaisesti Euroopan parlamentissa; toteaa, että tämä paljastui rikosasiassa ja vuoden 2022 lopussa alkaneissa edelleen jatkuvissa tutkimuksissa, joissa ilmeni, että useat jäsenet olivat osallisina järjestäytyneen rikollisuuden kaltaisessa verkostossa;

Or. en

Tarkistus 16
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

1 b. korostaa, että Euroopan parlamentin säännöt, joilla suojellaan EU:n taloudellisia etuja, varmistetaan läpinäkyvyys ja torjutaan väärinkäytöksiä, eivät ole toimineet, koska on käynyt ilmi, että jotkut Euroopan parlamentin jäsenet ovat useiden vuosien ajan aktiivisesti osallistuneet korruptiota ja rahanpesua harjoittavan mafiankaltaisen verkoston toimintaan;

Or. en

Tarkistus 17
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
1 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 c. määrää, että korruptiontorjuntaa ja avoimuutta koskevia toimielinten sääntöjä on edelleen vahvistettava ja tarkistettava, ja pitää myönteisenä parlamentin työjärjestyksen ja käytännesääntöjen uudelleentarkastelua syyskuussa 2023, mutta katsoo, että muutokset ovat riittämättömiä;

Or. en

Tarkistus 18
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
1 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 d. katsoo, että skandaalin laajuudella ja sillä, että kyseiset henkilöt ovat jatkaneet tätä laitonta toimintaa toimielimessä useiden vuosien ajan, olisi oltava seurauksia toimielimelle ja sen

elimille, jotka vastaavat Euroopan unionin taloudellisten etujen suojaamisesta ja varmistamisesta;

Or. en

Tarkistus 19
Rudi Kennes

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että Euroopan parlamentin jäsenten palkat, palkkiot ja etuudet ovat erittäin anteliaat; on huolissaan siitä, että nämä suhteettoman suuret palkat vieraannuttavat heidät täysin ihmisten arjesta, tarpeista ja vaikeuksista; katsoo siksi, että kohtuullisempien palkkojen ja etuuksien maksaminen heille lisäisi mahdollisuutta, että vuoden 2023 talousarvio vastaisi paremmin työssäkäyvien ihmisten tarpeita;

Or. en

Tarkistus 20
Rudi Kennes

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. ehdottaa, että Euroopan parlamentin jäsenten kuukausittaisia peruspalkkoja leikataan 50 prosentilla;

Or. en

Tarkistus 21
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kehottaa parlamenttia tarkistamaan nykyisiä talousarviomenettelyjään ja harkitsemaan innovatiivisten budjetoinnin välineiden käyttöönottoa, mukaan lukien tulosperusteinen ja nollapohjabudjetointi; toteaa, että julkisen sektorin laitokset käyttävät näitä välineitä yleisesti lisätäkseen budjetointiprosessin avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta ja varmistaakseen, että julkisia varoja käytetään siellä, missä niitä eniten tarvitaan ja missä niillä on suurin vaikutus; korostaa, että useimmat OECD-maat soveltavat tulosperusteista budjetointia julkisella sektorillaan sekä nollaperusteisen periaatteen osatekijöitä resurssien kohdentamiseen strategisten tavoitteiden ja tuloksellisuuden mukaisesti, kustannusten leikkaamiseen, menettelyjen yksinkertaistamiseen ja sen varmistamiseen, että menot ovat perusteltuja nykyisten tarpeiden eikä aiempien menojen perusteella;

Or. en

Tarkistus 22
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin sitoumukseen perustaa yksinkertaistamista ja hyvää hallintoa edistävä yksikkö; panee	7. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin sitoumukseen perustaa yksinkertaistamista ja hyvää hallintoa edistävä yksikkö; panee

tyytyväisenä merkille, että yksinkertaistamista ei pidetä yksinomaan saavutettavana tavoitteena vaan ohjaavana periaatteena, jota on sovellettava järjestelmällisesti kaikilla parlamentin toiminnan aloilla ja jolla varmistetaan vaikuttavammat ja saavutettavammat hallinnolliset prosessit;	tyytyväisenä merkille, että yksinkertaistamista ei pidetä yksinomaan saavutettavana tavoitteena vaan ohjaavana periaatteena, jota on sovellettava järjestelmällisesti kaikilla parlamentin toiminnan aloilla ja jolla varmistetaan vaikuttavammat ja saavutettavammat hallinnolliset prosessit; ***muistuttaa, että sisäisten menettelyjen digitalisointiprosessi on olennainen osa hallinnon yksinkertaistamista, ja kehottaa hallintoa tehostamaan toimiaan henkilöstön kouluttamiseksi tekoälyn kaltaisten uusien tekniikoiden tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön, jotta se ei aiheuta työntekijöiden määrän vähenemistä;***
	Or. en

Tarkistus 23
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. kehottaa laatimaan parlamentin menoista riippumattoman kustannus-hyötyanalyysin, jossa keskitytään matkustamiseen, ulkoisiin konsultointipalkkioihin ja hankintasopimuksiin mahdollisten säästöjen määrittämiseksi; pyytää, että parlamentin hallinto vähentää riippuvuutta ulkopuolisista konsulteista, jos sisäistä asiantuntemusta on saatavilla; panee merkille ulkoisiin tulkkaus- ja käännöspalveluihin liittyvät korkeat kustannukset ja kehottaa tarkistamaan ulkoistamiskäytäntöjä, jotta varmistetaan mahdollisimman kustannustehokas toimintatapa ja säilytetään samalla kielellinen monimuotoisuus; kehottaa hyväksymään kestävän ja

kustannustehokkaan matkustuspolitiikan, jossa asetetaan etusijalle virtuaalinen osallistuminen mahdollisuuksien mukaan;

Or. en

Tarkistus 24
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. panee merkille, että vuonna 2023 ***euroalueen*** taloudelliseen ympäristöön vaikuttivat merkittävästi jatkuvat geopoliittiset jännitteet, jotka osaltaan johtivat korkeaan inflaatioon, joka kohosi 10,6 prosenttiin lokakuussa 2022 ja laski sitten asteittain 5,4 prosenttiin vuodeksi 2023; palauttaa mieliin, että palkkojen indeksointia koskeviin alustaviin ennusteisiin perustuvaa parlamentin ennakkoarvioesitystä vuodeksi 2023 oli mukautettava oikaisukirjelmässä 1/2023; panee tyytyväisenä merkille, että näistä haastavista olosuhteista huolimatta parlamentin hallinto hallinnoi palkkojen mukautukseen liittyviä sääntömääräisiä lisäkustannuksia kohdentamalla määrärahoja harkiten uudelleen talousarvion sisällä, priorisoimalla välttämättömät menot ja lykkäämällä vähemmän tärkeitä hankkeita;	8. panee merkille, että vuonna 2023 ***EU:n*** taloudelliseen ympäristöön vaikuttivat merkittävästi jatkuvat geopoliittiset jännitteet, jotka osaltaan johtivat korkeaan inflaatioon, joka kohosi 10,6 prosenttiin lokakuussa 2022 ja laski sitten asteittain 5,4 prosenttiin vuodeksi 2023; palauttaa mieliin, että palkkojen indeksointia koskeviin alustaviin ennusteisiin perustuvaa parlamentin ennakkoarvioesitystä vuodeksi 2023 oli mukautettava oikaisukirjelmässä 1/2023; panee tyytyväisenä merkille, että näistä haastavista olosuhteista huolimatta parlamentin hallinto hallinnoi palkkojen mukautukseen liittyviä sääntömääräisiä lisäkustannuksia kohdentamalla määrärahoja harkiten uudelleen talousarvion sisällä, priorisoimalla välttämättömät menot ja lykkäämällä vähemmän tärkeitä hankkeita;

Or. en

Tarkistus 25
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. panee merkille, että Strasbourgin täysistunnoista aiheutuu merkittäviä matkakustannuksia, joiden määräksi arvioidaan 114 miljoonaa euroa vuodessa, ja hiilijalanjälki, josta aiheutuu vuosittain noin 19 000 tonnia hiilidioksidipäästöjä; korostaa Strasbourgin rakennusten ympärivuotisesta lämmityksestä, jäähdytyksestä ja valaistuksesta syntyvää energiajätettä sekä toimintojen päällekkäisyyttä korkeiden logistiikka- ja ylläpitokustannusten kanssa; kehottaa parlamenttia näiden huolenaiheiden takia tarkastelemaan uudelleen tarvetta pitää säännöllisesti täysistuntoja Strasbourgissa;

Or. en

Tarkistus 26
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa parlamentin hallintoa ***edistämään yksinkertaistamista*** hyväksymällä menojen valvontaa ja virheiden luokittelua koskevan yhteisen menetelmän vain, jos on kohtuullista noudattaa vakiolähestymistapaa ja ottaen huomioon ***pääosastojen ja*** yksiköiden erityispiirteet; panee merkille, että parlamentin varainhoidon pääosasto perustaa foorumin ennakkotarkastusten suorittajille, panee täytäntöön erityisen vuotuisen koulutusohjelman ja antaa säännöllistä ohjeistusta, jotta parlamentin ennakkotarkastusmenettelyjen standardointia voidaan lisätä;	13. kehottaa parlamentin ***hallintoa yksinkertaistaman talousarvioprosessiaan avoimuuden, tehokkuuden ja vastuuvelvollisuuden lisäämiseksi*** hyväksymällä menojen valvontaa ja virheiden luokittelua koskevan yhteisen menetelmän ***ja ottamalla mahdollisuuksien mukaan käyttöön nykyaikaisia parhaita käytäntöjä, kuten tulosbudjetointi,*** vain, jos on kohtuullista noudattaa vakiolähestymistapaa ja ottaen ***samalla*** huomioon yksiköiden erityispiirteet; panee merkille, että parlamentin varainhoidon pääosasto perustaa foorumin ennakkotarkastusten suorittajille, panee täytäntöön erityisen

vuotuisen koulutusohjelman ja antaa säännöllistä ohjeistusta, jotta parlamentin ennakkotarkastusmenettelyjen standardointia voidaan lisätä;

Or. en

Tarkistus 27
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. panee merkille tilintarkastustuomioistuimen huomautukset parlamentin sisäisistä säännöistä; toteaa, että parlamentin hallintoon sovelletaan varainhoitoasetusta ja siihen sisältyviä hankintasääntöjä; panee kuitenkin merkille, että poliittisten ryhmien osalta puhemiehistö on hyväksynyt talousarvion momentin 400 määrärahojen käyttöä koskevat säännöt, jotka sisältävät tiettyjä hankintamenettelyjä koskevia erityismääräyksiä; muistuttaa, että poliittiset ryhmät hallinnoivat niille osoitettuja varoja välillisen varainhoidon periaatteiden mukaisesti soveltaen vastaavasti varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan c alakohtaa; toteaa, että näillä säännöillä korvataan (varainhoitoasetuksen 158 artiklan 7 kohdassa tarkoitetut) rahoitusosuussopimukset; korostaa, että kunkin ryhmän ulkopuolinen tarkastaja hyväksyy kyseiset vuotuiset toimet sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi ja että tällä tavoin taataan, että valvonta on neutraalilla tasolla; korostaa, että Euroopan tilintarkastustuomioistuin tarkastelee vuosikertomuksessaan myös poliittisten ryhmien toimintaa;	14. panee merkille tilintarkastustuomioistuimen huomautukset parlamentin sisäisistä säännöistä; toteaa, että parlamentin hallintoon sovelletaan varainhoitoasetusta ja siihen sisältyviä hankintasääntöjä; panee kuitenkin merkille, että poliittisten ryhmien osalta puhemiehistö on hyväksynyt talousarvion momentin 400 määrärahojen käyttöä koskevat säännöt, jotka sisältävät tiettyjä hankintamenettelyjä koskevia erityismääräyksiä; muistuttaa, että poliittiset ryhmät hallinnoivat niille osoitettuja varoja välillisen varainhoidon periaatteiden mukaisesti soveltaen vastaavasti varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan c alakohtaa; toteaa, että näillä säännöillä korvataan (varainhoitoasetuksen 158 artiklan 7 kohdassa tarkoitetut) rahoitusosuussopimukset; korostaa, että kunkin ryhmän ulkopuolinen tarkastaja hyväksyy kyseiset vuotuiset toimet sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi ja että tällä tavoin taataan, että valvonta on neutraalilla tasolla; korostaa, että Euroopan tilintarkastustuomioistuin tarkastelee vuosikertomuksessaan myös poliittisten ryhmien toimintaa; ***pitää valitettavana, että viimeisimmässä vuosikertomuksessaan Euroopan tilintarkastustuomioistuin toteaa, ettei seuraavaa vuodesta 2021***

alkaen vuosittain annettua suositusta ole noudatettu: ”Euroopan parlamentin hallinnon olisi tarkistettava ohjeensa, jotka koskevat julkisia hankintoja koskevien sääntöjen soveltamista poliittisissa ryhmissä. Sen olisi lisäksi ehdotettava parlamentin puhemiehistölle näiden sääntöjen tarkistamista, jotta ne saataisiin paremmin vastaamaan varainhoitoasetusta. Parlamentin hallinnon olisi paremmin seurattava sääntöjen soveltamista”;

Or. fr

Tarkistus 28
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. on tyytyväinen 14-kohtaisen toimintasuunnitelman täytäntöönpanoon ja ***siinä esitettyihin*** toimiin nuhteettomuutta ja avoimuutta koskevien uusien sääntöjen täytäntöönpanemiseksi; ***pitää myönteisenä***, että parlamentti ***on tehnyt aloitteita petosten ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi, mukaan lukien väärinkäytösten paljastamisesta annetut puhemiehistön päätökset, ja suhtautuu lisäksi myönteisesti pääsihteerin aloitteisiin, jotka koskevat taloudellisten sääntöjenvastaisuuksien käsittelyä, petoksia koskevaa tietoisuutta käsittelevää sisältöä*** parlamentin ***intranetissä, koulutustoimia ja etiikkaan liittyviä asiaankuuluvia toimia***;	16. on tyytyväinen 14-kohtaisen toimintasuunnitelman täytäntöönpanoon ja toimiin nuhteettomuutta ja avoimuutta koskevien uusien sääntöjen täytäntöönpanemiseksi***; korostaa kuitenkin***, että parlamentti ***ei kykene tehokkaasti torjumaan korruptiota ja taloudellisia väärinkäytöksiä omassa toimielimessään; toteaa, että Eva Kailia koskevassa tapauksessa korostettiin*** parlamentin ***sisäisten valvontamekanismien heikkouksia ja poliittisten kaksinaisstandardien soveltamista sekä sitä, että ne ovat suojelleet tiettyjä poliittisia ryhmiä***;

Or. en

Tarkistus 29
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. on tyytyväinen 14-kohtaisen toimintasuunnitelman täytäntöönpanoon ja siinä esitettyihin toimiin nuhteettomuutta ja avoimuutta koskevien uusien sääntöjen täytäntöönpanemiseksi; pitää myönteisenä, että parlamentti on tehnyt aloitteita petosten ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi, mukaan lukien väärinkäytösten paljastamisesta annetut puhemiehistön päätökset, ja suhtautuu lisäksi myönteisesti pääsihteerin aloitteisiin, jotka koskevat taloudellisten sääntöjenvastaisuuksien käsittelyä, petoksia koskevaa tietoisuutta käsittelevää sisältöä parlamentin intranetissä, koulutustoimia ja etiikkaan liittyviä asiaankuuluvia toimia;	16. on tyytyväinen 14-kohtaisen toimintasuunnitelman täytäntöönpanoon ja siinä esitettyihin toimiin nuhteettomuutta ja avoimuutta koskevien uusien sääntöjen täytäntöönpanemiseksi***; panee merkille puhemiehistölle esitetyn myönteisen arvion Euroopan parlamentin jäsenten nuhteettomuutta ja avoimuutta koskevien käytännesääntöjen teknisestä täytäntöönpanosta; kehottaa toteuttamaan lisätoimia avoimuuden lisäämiseksi kaikilla parlamentin aloilla ja yksiköissä painottamaan erityisesti lainsäädäntövalmistelua; kehottaa tässä yhteydessä parlamentin hallintoa olemaan rajoittamatta avoimuusvaatimusten käyttöönottoa hallinnon tasolla***; pitää myönteisenä, että parlamentti on tehnyt aloitteita petosten ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi, mukaan lukien väärinkäytösten paljastamisesta annetut puhemiehistön päätökset, ja suhtautuu lisäksi myönteisesti pääsihteerin aloitteisiin, jotka koskevat taloudellisten sääntöjenvastaisuuksien käsittelyä, petoksia koskevaa tietoisuutta käsittelevää sisältöä parlamentin intranetissä, koulutustoimia ja etiikkaan liittyviä asiaankuuluvia toimia;

Or. en

Tarkistus 30
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. on tyytyväinen 14-kohtaisen	16. on tyytyväinen 14-kohtaisen

toimintasuunnitelman täytäntöönpanoon ja siinä esitettyihin toimiin nuhteettomuutta ja avoimuutta koskevien uusien sääntöjen täytäntöönpanemiseksi; pitää myönteisenä, että parlamentti on tehnyt aloitteita petosten ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi, mukaan lukien väärinkäytösten paljastamisesta annetut puhemiehistön päätökset, ja suhtautuu lisäksi myönteisesti pääsihteerin aloitteisiin, jotka koskevat taloudellisten sääntöjenvastaisuuksien käsittelyä, petoksia koskevaa tietoisuutta käsittelevää sisältöä parlamentin intranetissä, koulutustoimia ja etiikkaan liittyviä asiaankuuluvia toimia;	toimintasuunnitelman täytäntöönpanoon ja siinä esitettyihin toimiin nuhteettomuutta ja avoimuutta koskevien uusien sääntöjen täytäntöönpanemiseksi; pitää myönteisenä, että parlamentti on tehnyt aloitteita petosten ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi, mukaan lukien väärinkäytösten paljastamisesta annetut puhemiehistön päätökset, ja suhtautuu lisäksi myönteisesti pääsihteerin aloitteisiin, jotka koskevat taloudellisten sääntöjenvastaisuuksien käsittelyä, petoksia koskevaa tietoisuutta käsittelevää sisältöä parlamentin intranetissä, koulutustoimia ja etiikkaan liittyviä asiaankuuluvia toimia; ***ehdottaa, että koko EU:n henkilöstölle, Euroopan parlamentin jäsenille ja heidän avustajilleen annetaan pakollista korruptiontorjuntakoulutusta, jossa keskitytään sopimattoman vaikuttamisen tunnistamiseen, raportointimekanismeihin ja avoimuussäännösten noudattamiseen;***
	Or. en

Tarkistus 31
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. panee merkille, että parlamentti ***hyväksyy tilintarkastustuomioistuimen suosituksen, jonka mukaan sen on vahvistettava toimiaan petosten torjumiseksi; toteaa, että varainhoitoasetuksen nojalla petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisy, havaitseminen, korjaaminen ja seuranta ovat kunkin pääosaston sisäisen valvonnan kehyksen tärkeimpiä tavoitteita***; ***toteaa, että parlamentti antaa asiasta vastaaville yksiköilleen tehtäväksi arvioida nykyisiä toimiaan petosten***	17. panee merkille, että parlamentti ***on tähän mennessä soveltanut erilaisia lähestymistapoja yksittäisiin jäseniin kohdistuviin korruptiota ja petoksia koskeviin väitteisiin heidän poliittisesta suuntautumisestaan riippuen; tuomitsee sellaisten kaksoisstandardien soveltamisen, joiden ansiosta tietyt poliittiset ryhmät voivat välttää sääntöjen rikkomisesta aiheutuvia seurauksia; kehottaa ottamaan käyttöön yhtenäisen ja automaattisen menettelyn, jolla varmistetaan samanlaiset seuraamukset***

torjumiseksi ja tarvittaessa parlamentin hallintoon sovellettavan yleisen kehyksen kehittämiseksi;	***kaikille jäsenille, joita syytetään taloudellisista väärinkäytöksistä tai korruptiosta, ja poistamaan poliittisen vaikuttamisen seuraamusten toimeenpanoon***;

Or. en

Tarkistus 32
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. panee merkille, että parlamentti hyväksyy tilintarkastustuomioistuimen suosituksen, jonka mukaan sen on vahvistettava toimiaan petosten torjumiseksi; toteaa, että varainhoitoasetuksen nojalla petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisy, havaitseminen, korjaaminen ja seuranta ovat kunkin pääosaston sisäisen valvonnan kehyksen tärkeimpiä tavoitteita; toteaa, että parlamentti antaa asiasta vastaaville yksiköilleen tehtäväksi arvioida nykyisiä toimiaan petosten torjumiseksi ja tarvittaessa parlamentin hallintoon sovellettavan yleisen kehyksen kehittämiseksi;	17. panee merkille, että parlamentti hyväksyy tilintarkastustuomioistuimen suosituksen, jonka mukaan sen on vahvistettava toimiaan petosten torjumiseksi; toteaa, että varainhoitoasetuksen nojalla petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisy, havaitseminen, korjaaminen ja seuranta ovat kunkin pääosaston sisäisen valvonnan kehyksen tärkeimpiä tavoitteita; toteaa, että parlamentti antaa asiasta vastaaville yksiköilleen tehtäväksi arvioida nykyisiä toimiaan petosten torjumiseksi ja ***laatimaan toimielinten laajuisen petostentorjuntastrategian, jota sovelletaan tarvittaessa koko parlamentin organisaatiossa,*** parlamentin hallintoon sovellettavan yleisen kehyksen kehittämiseksi;

Or. en

Tarkistus 33
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. ***panee merkille***, että vuoden 2023 seurantaprosessin tuloksena todettiin, että 69 toimesta 27 toimea oli pantu vaikuttavasti täytäntöön, ja näin ollen sisäinen tarkastus validoi kyseiset toimet; panee merkille, että kolmen merkittävän toimen kohdalla riskiä alennettiin tapahtuneen edistyksen huomioon ottamiseksi; panee merkille, että kahteen kyberturvallisuustoimeen liittyvä jäännösriski palautettiin ”kohtalaisesta” ”merkittävään” edistyksen pitkittymisen vuoksi;	21. ***toteaa***, että vuoden 2023 seurantaprosessin tuloksena todettiin, että 69 toimesta 27 toimea oli pantu vaikuttavasti täytäntöön, ja näin ollen sisäinen tarkastus validoi kyseiset toimet***; toteaa, että parannuksia olisi voitu tehdä useampien toimien täytäntöönpanon helpottamiseksi***; panee merkille, että kolmen merkittävän toimen kohdalla riskiä alennettiin tapahtuneen edistyksen huomioon ottamiseksi; panee merkille, että kahteen kyberturvallisuustoimeen liittyvä jäännösriski palautettiin ”kohtalaisesta” ”merkittävään” edistyksen pitkittymisen vuoksi;

Or. en

Tarkistus 34
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. ***toteaa, että varainhoitoasetuksen 118 artiklan 9 kohdan mukaisesti sisäisen tarkastajan kertomukset ja havainnot sekä asianomaisen unionin toimielimen kertomus asetetaan yleisön saataville sen jälkeen, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut toimet; toteaa, että käytännössä kertomukset julkaistaan vasta, kun kaikki suositukset on pantu täytäntöön; pitää myönteisenä, että sisäinen tarkastaja raportoi vuotuisista tarkastustoimista*** parlamentin ***talousarvion valvontavaliokunnalle***;	22. ***suhtautuu myönteisesti*** parlamentin ***aloitteisiin petosten ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi, mutta huomauttaa, että kansalaisjärjestöillä ja ulkoisilla edunvalvontaryhmillä, joiden taloudelliset taustat eivät ole läpinäkyviä, on edelleen merkittävä rooli parlamentin toiminnassa***; ***kehottaa parlamenttia tiukentamaan kansalaisjärjestöjen rahoitusta koskevia avoimuussääntöjä ja varmistamaan, että nämä järjestöt eivät toimi poliittisia toimijoita tai ulkoisia eturyhmiä peittävinä ryhminä***;

Or. en

Tarkistus 35

Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että varainhoitoasetuksen 118 artiklan 9 kohdan mukaisesti sisäisen tarkastajan kertomukset ja havainnot sekä asianomaisen unionin toimielimen kertomus asetetaan yleisön saataville sen jälkeen, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut toimet; toteaa, että käytännössä kertomukset julkaistaan vasta, kun kaikki suositukset on pantu täytäntöön; pitää myönteisenä, että sisäinen tarkastaja raportoi vuotuisista tarkastustoimista parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle;	22. toteaa, että varainhoitoasetuksen 118 artiklan 9 kohdan mukaisesti sisäisen tarkastajan kertomukset ja havainnot sekä asianomaisen unionin toimielimen kertomus asetetaan yleisön saataville sen jälkeen, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut toimet; toteaa, että käytännössä kertomukset julkaistaan vasta, kun kaikki suositukset on pantu täytäntöön***, mistä syystä julkaiseminen tapahtuu tosiasiassa vuosien viiveellä; pitää valitettavana, että jäsenet saavat tutustua luottamuksellisiin asiakirjoihin vain tiedonsaantitarpeen perusteella puhemiehistön sääntöjen mukaisesti; kehottaa puhemiehistöä varmistamaan, että jäsenillä on välitön mahdollisuus tutustua sisäiseen tarkastuskertomukseen kokonaisuudessaan nopeammin ainakin vastuuvapausmenettelyn yhteydessä; kehottaa lisäksi puhemiehistöä asettamaan kunkin sisäisen tarkastuskertomuksen yleisön saataville vuoden kuluttua sen valmistumisesta, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut edellisen vuoden suosituksen johdosta toteutetut toimet***; pitää myönteisenä ***ainakin sitä***, että sisäinen tarkastaja raportoi vuotuisista tarkastustoimista parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle;

Or. en

Tarkistus 36
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että varainhoitoasetuksen 118 artiklan 9 kohdan mukaisesti sisäisen tarkastajan kertomukset ja havainnot sekä asianomaisen unionin toimielimen kertomus asetetaan yleisön saataville sen jälkeen, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut toimet; toteaa, että käytännössä kertomukset julkaistaan vasta, kun kaikki suositukset on pantu täytäntöön; pitää myönteisenä, että sisäinen tarkastaja raportoi vuotuisista tarkastustoimista parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle;	22. toteaa, että varainhoitoasetuksen 118 artiklan 9 kohdan mukaisesti sisäisen tarkastajan kertomukset ja havainnot sekä asianomaisen unionin toimielimen kertomus asetetaan yleisön saataville sen jälkeen, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut toimet; toteaa, että käytännössä kertomukset julkaistaan vasta, kun kaikki suositukset on pantu täytäntöön; ***muistuttaa, että jäsenet saavat tutustua luottamuksellisiin asiakirjoihin vain tiedonsaantitarpeen perusteella; muistuttaa, että kaikilla talousarvion valvontavaliokunnan jäsenillä on oikeus pyytää mahdollisuutta tutustua luottamuksellisesti vastuuvapausmenettelyä koskevaan sisäisen tarkastuksen kertomukseen;*** pitää myönteisenä, että sisäinen tarkastaja raportoi vuotuisista tarkastustoimista parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle;

Or. en

Tarkistus 37
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että varainhoitoasetuksen 118 artiklan 9 kohdan mukaisesti sisäisen tarkastajan kertomukset ja havainnot sekä asianomaisen unionin toimielimen kertomus asetetaan yleisön saataville sen jälkeen, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut toimet; toteaa, että käytännössä kertomukset julkaistaan vasta, kun kaikki suositukset on pantu täytäntöön; pitää myönteisenä, että sisäinen tarkastaja raportoi vuotuisista tarkastustoimista parlamentin talousarvion	22. toteaa, että varainhoitoasetuksen 118 artiklan 9 kohdan mukaisesti sisäisen tarkastajan kertomukset ja havainnot sekä asianomaisen unionin toimielimen kertomus asetetaan yleisön saataville sen jälkeen, kun sisäinen tarkastaja on vahvistanut toimet; toteaa, että käytännössä kertomukset julkaistaan vasta, kun kaikki suositukset on pantu täytäntöön; pitää myönteisenä, että sisäinen tarkastaja raportoi ***kerran vuodessa*** vuotuisista tarkastustoimista parlamentin talousarvion

valvontavaliokunnalle;	valvontavaliokunnalle***, ja kehottaa jälleen vastuuvapauden myöntävää viranomaista ilmoittamaan kahdesti vuodessa käsiteltävänä olevien asioiden tilanteesta***;

Or. en

Tarkistus 38
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. kehottaa ***sisäistä tarkastajaa tekemään ehdotuksia byrokratian vähentämiseksi, jotta voidaan auttaa parlamenttia virtaviivaistamaan prosesseja, vähentämään hallinnollista rasitetta, löytämään tietoteknisten sovellusten välisiä yhtymäkohtia ja varmistamaan, että jäsenille tarkoitetut toimenpiteet ovat helposti ymmärrettäviä ja helposti toteutettavia***; ***korostaa, että sisäisen tarkastajan on arvioitava hallintomenojen oikeasuhteisuutta kustannus-hyöty-yhtälöllä sen selvittämiseksi, vastaavatko tarkastus- ja valvontatoimet jäsenille aiheutuvaa byrokraattista rasitetta***; ***pyytää sisäistä tarkastajaa arvioimaan, missä määrin tekoälyratkaisut voisivat auttaa hallintoa parantamaan tarkastus- ja valvontatoimien tehokkuutta;***	24. kehottaa ***toteuttamaan kattavan sisäisen tutkinnan sen määrittämiseksi, missä määrin parlamentti ei ole havainnut korruptiota ja petoksia toimielimessä eikä määrännyt niistä seuraamuksia***; ***ehdottaa, että perustetaan riippumaton tutkintakomitea, joka tutkii taloudellisia ja eettisiä väärinkäytöksiä viiden viime vuoden aikana ja antaa suosituksia tällaisten tapausten ehkäisemiseksi tulevaisuudessa***;

Or. en

Tarkistus 39
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. kehottaa sisäistä tarkastajaa tekemään ehdotuksia byrokratian vähentämiseksi, jotta voidaan auttaa parlamenttia virtaviivaistamaan prosesseja, vähentämään hallinnollista rasitetta, löytämään tietoteknisten sovellusten välisiä yhtymäkohtia ja varmistamaan, että jäsenille tarkoitetut toimenpiteet ovat helposti ymmärrettäviä ja helposti toteutettavia; ***korostaa, että sisäisen tarkastajan on arvioitava hallintomenojen oikeasuhteisuutta kustannus-hyöty-yhtälöllä sen selvittämiseksi, vastaavatko tarkastus- ja valvontatoimet jäsenille aiheutuvaa byrokraattista rasitetta;*** pyytää sisäistä tarkastajaa arvioimaan, missä määrin tekoälyratkaisut voisivat auttaa hallintoa parantamaan tarkastus- ja valvontatoimien tehokkuutta;	24. kehottaa sisäistä tarkastajaa tekemään ehdotuksia byrokratian vähentämiseksi, jotta voidaan auttaa parlamenttia virtaviivaistamaan prosesseja, vähentämään hallinnollista rasitetta, löytämään tietoteknisten sovellusten välisiä yhtymäkohtia ja varmistamaan, että jäsenille tarkoitetut toimenpiteet ovat helposti ymmärrettäviä ja helposti toteutettavia; pyytää sisäistä tarkastajaa arvioimaan, missä määrin tekoälyratkaisut voisivat auttaa hallintoa parantamaan tarkastus- ja valvontatoimien tehokkuutta;

Or. en

Tarkistus 40
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. kehottaa sisäistä tarkastajaa tekemään ehdotuksia byrokratian vähentämiseksi, jotta voidaan auttaa parlamenttia virtaviivaistamaan prosesseja, vähentämään hallinnollista rasitetta, löytämään tietoteknisten sovellusten välisiä yhtymäkohtia ja varmistamaan, että jäsenille ***tarkoitetut toimenpiteet*** ovat helposti ymmärrettäviä ja helposti toteutettavia; korostaa, että sisäisen tarkastajan on arvioitava hallintomenojen oikeasuhteisuutta kustannus-hyöty-yhtälöllä sen selvittämiseksi, vastaavatko tarkastus- ja valvontatoimet jäsenille aiheutuvaa byrokraattista rasitetta; pyytää	24. kehottaa sisäistä tarkastajaa tekemään ehdotuksia byrokratian vähentämiseksi, jotta voidaan auttaa parlamenttia virtaviivaistamaan prosesseja, vähentämään hallinnollista rasitetta, löytämään tietoteknisten sovellusten välisiä yhtymäkohtia ja varmistamaan, että jäsenille ***tarkoitetuilla toimenpiteillä heitä kohdellaan tasapuolisesti ja että toimenpiteet*** ovat helposti ymmärrettäviä ja helposti toteutettavia; korostaa, että sisäisen tarkastajan on arvioitava hallintomenojen oikeasuhteisuutta kustannus-hyöty-yhtälöllä sen selvittämiseksi, vastaavatko tarkastus- ja

sisäistä tarkastajaa arvioimaan, missä määrin tekoälyratkaisut voisivat auttaa hallintoa parantamaan tarkastus- ja valvontatoimien tehokkuutta;	valvontatoimet jäsenille aiheutuvaa byrokraattista rasitetta; pyytää sisäistä tarkastajaa arvioimaan, missä määrin tekoälyratkaisut voisivat auttaa hallintoa parantamaan tarkastus- ja valvontatoimien tehokkuutta;

Or. fr

Tarkistus 41
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. muistuttaa, että kun täysistunto pyytää parlamenttia soveltamaan erilaisia sääntöjä tai toimenpiteitä, puhemiehistö keskustelee ja äänestää ***tällaisista sääntöjä tai toimenpiteitä koskevista ehdotuksista*** työjärjestyksen 25 artiklan ja liitteen V ja varainhoitoasetuksen 6 ja 268 artiklan mukaisesti; muistuttaa työjärjestyksen 25 artiklan mukaisesti, että puhemiehistön vastuulla on ratkaista jäseniä koskevat taloudelliset, organisatoriset ja hallinnolliset kysymykset; muistuttaa, että puhemiehistö koostuu Euroopan parlamentin puhemiehestä, 14 varapuhemiehestä ja viidestä parlamentin valitsemasta kvestorista (jotka ovat äänioikeudettomia jäseniä), jotka kaikki parlamentti valitsee demokraattisesti; panee merkille, että puhemiehistön jäsenet käsittelevät parlamentin ennakkoarvioesitystä;	26. muistuttaa, että kun täysistunto pyytää parlamenttia soveltamaan erilaisia sääntöjä tai toimenpiteitä, ***pääsihteeri tai poliittinen ryhmä ehdottaa sääntöjä ja*** puhemiehistö keskustelee ja äänestää ***niistä*** työjärjestyksen 25 artiklan ja liitteen V ja varainhoitoasetuksen 6 ja 268 artiklan mukaisesti; muistuttaa työjärjestyksen 25 artiklan mukaisesti, että puhemiehistön vastuulla on ratkaista jäseniä koskevat taloudelliset, organisatoriset ja hallinnolliset kysymykset; muistuttaa, että puhemiehistö koostuu Euroopan parlamentin puhemiehestä, 14 varapuhemiehestä ja viidestä parlamentin valitsemasta kvestorista (jotka ovat äänioikeudettomia jäseniä), jotka kaikki parlamentti valitsee demokraattisesti; panee merkille, että puhemiehistön jäsenet käsittelevät parlamentin ennakkoarvioesitystä; ***muistuttaa, että vastuuvapaus on demokraattisen valvonnan toteuttamista ja että täysistunnon vastuuvapauspäätöslauselmissa hyväksymät konkreettiset vaatimukset on otettava huomioon puhemiehistön keskusteluissa;***

Or. en

Tarkistus 42
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. muistuttaa, että kun täysistunto pyytää parlamenttia soveltamaan erilaisia sääntöjä tai toimenpiteitä, puhemiehistö keskustelee ja äänestää tällaisista sääntöjä tai toimenpiteitä koskevista ehdotuksista työjärjestyksen 25 artiklan ja liitteen V ja varainhoitoasetuksen 6 ja 268 artiklan mukaisesti; muistuttaa työjärjestyksen 25 artiklan mukaisesti, että puhemiehistön vastuulla on ratkaista jäseniä koskevat taloudelliset, organisatoriset ja hallinnolliset kysymykset; muistuttaa, että puhemiehistö koostuu Euroopan parlamentin puhemiehestä, 14 varapuhemiehestä ja viidestä parlamentin valitsemasta kvestorista (jotka ovat äänioikeudettomia jäseniä), jotka kaikki parlamentti valitsee demokraattisesti; panee merkille, että puhemiehistön jäsenet käsittelevät parlamentin ennakkoarvioesitystä;	26. muistuttaa, että kun täysistunto pyytää parlamenttia soveltamaan erilaisia sääntöjä tai toimenpiteitä, puhemiehistö keskustelee ja äänestää tällaisista sääntöjä tai toimenpiteitä koskevista ehdotuksista työjärjestyksen 25 artiklan ja liitteen V ja varainhoitoasetuksen 6 ja 268 artiklan mukaisesti; muistuttaa työjärjestyksen 25 artiklan mukaisesti, että puhemiehistön vastuulla on ratkaista jäseniä koskevat taloudelliset, organisatoriset ja hallinnolliset kysymykset; muistuttaa, että puhemiehistö koostuu Euroopan parlamentin puhemiehestä, 14 varapuhemiehestä ja viidestä parlamentin valitsemasta kvestorista (jotka ovat äänioikeudettomia jäseniä), jotka kaikki parlamentti valitsee demokraattisesti; panee merkille, että puhemiehistön jäsenet käsittelevät parlamentin ennakkoarvioesitystä; ***muistuttaa vastuuvapausmenettelyn merkityksestä demokraattisena valvontatoimena ja kehottaa ottamaan parlamentin toimintaan vaikuttavat päätöslauselmat perusteellisesti huomioon ja seuraamaan niitä legitiimillä ja avoimella tavalla sekä ottamaan ne huomioon puhemiehistön keskusteluissa;***

Or. en

Tarkistus 43
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. toistaa huolensa siitä, että puhemiehistön päätöksissä ei useinkaan noudateta täysistunnon vastuuvapauspäätöslauselmissa ilmaisemaa tahtoa ja että huomattavaa määrää täysistunnon vastuuvapauspäätöslauselmissa hyväksymistä konkreettisista vaatimuksista ei oteta aina kunnolla huomioon puhemiehistön kokouksissa käytävissä keskusteluissa; kehottaa pääsihteeriä sisällyttämään seurantakertomukseensa konkreettisia ehdotuksia vastuuvapautta koskevista pyynnöistä ja aikataulun, joka esitetään puhemiehistölle päätettäväksi; suosittelee lisäksi, että talousarvion valvontavaliokunnalle tiedotetaan järjestelmällisesti aina, kun puhemiehistö aikoo keskustella vastuuvapauspäätöslauselmaan perustuvasta ehdotuksesta;

Or. en

Tarkistus 44
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. panee merkille kuurojen yhteisön pitkäaikaisen vaatimuksen pystyä jättämään vetoomuksia unionissa käytetyillä kansallisilla viittomakielillä; panee merkille vetoomusvaliokunnan kokouksissa 29. marraskuuta 2023 ja 19. maaliskuuta 2024 käydyt keskustelut, jotka koskivat erityisesti vetoomusta nro 1056/2016, ja korostaa parlamentin sitoumusta ***tässä suhteessa***; muistuttaa, että parlamentin yksiköt arvioivat	27. panee merkille kuurojen yhteisön pitkäaikaisen vaatimuksen pystyä jättämään vetoomuksia unionissa käytetyillä kansallisilla viittomakielillä; panee merkille vetoomusvaliokunnan kokouksissa 29. marraskuuta 2023 ja 19. maaliskuuta 2024 käydyt keskustelut, jotka koskivat erityisesti vetoomusta nro 1056/2016, ja korostaa parlamentin sitoumusta; muistuttaa, että parlamentin yksiköt arvioivat toteuttamiskelpoisia

toteuttamiskelpoisia ratkaisuja työjärjestyksen mukaisesti; muistuttaa, että parlamentin työjärjestyksessä määrätään, että vetoomukset on esitettävä parlamentille kirjallisina; kannustaa hallintoa kutsumaan asiaankuuluvia sidosryhmiä, myös kuurojen yhteisön edustajia, esittämään kantansa ja antamaan palautetta ehdotetusta ratkaisusta ja varmistamaan täytäntöönpanoprosessin aikana ehdotettujen toimenpiteiden vaikuttavuuden ja osallistavuuden;	ratkaisuja***, jotka ovat*** työjärjestyksen mukaisia ***ja jotka tarjoavat riittävät takeet, jotta vältetään oikeudelliset ja tekniset haasteet, joita syntyy, kun yleisö voi ladata videotiedostoja parlamentin hallinnoimaan verkkoportaaliin***; muistuttaa, että ***Euroopan*** parlamentin työjärjestyksessä määrätään, että vetoomukset on esitettävä ***Euroopan*** parlamentille kirjallisina; kannustaa hallintoa kutsumaan asiaankuuluvia sidosryhmiä, myös kuurojen yhteisön edustajia, esittämään kantansa ja antamaan palautetta ehdotetusta ratkaisusta ja varmistamaan täytäntöönpanoprosessin aikana ehdotettujen toimenpiteiden vaikuttavuuden ja osallistavuuden;

Or. en

Tarkistus 45
José Cepeda, Cristina Maestre, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. panee merkille kuurojen yhteisön pitkäaikaisen vaatimuksen pystyä jättämään vetoomuksia unionissa käytetyillä kansallisilla viittomakielillä; panee merkille vetoomusvaliokunnan kokouksissa 29. marraskuuta 2023 ja 19. maaliskuuta 2024 käydyt keskustelut, jotka koskivat erityisesti vetoomusta nro 1056/2016, ja korostaa parlamentin sitoumusta tässä suhteessa; muistuttaa, että parlamentin yksiköt arvioivat toteuttamiskelpoisia ratkaisuja työjärjestyksen mukaisesti; muistuttaa, että parlamentin työjärjestyksessä määrätään, että vetoomukset on esitettävä parlamentille kirjallisina; kannustaa hallintoa kutsumaan asiaankuuluvia sidosryhmiä, myös kuurojen yhteisön edustajia, esittämään kantansa ja antamaan	27. panee merkille kuurojen yhteisön pitkäaikaisen vaatimuksen pystyä jättämään vetoomuksia unionissa käytetyillä kansallisilla viittomakielillä; panee merkille vetoomusvaliokunnan kokouksissa 29. marraskuuta 2023 ja 19. maaliskuuta 2024 käydyt keskustelut, jotka koskivat erityisesti vetoomusta nro 1056/2016, ja korostaa parlamentin sitoumusta tässä suhteessa; muistuttaa, että parlamentin yksiköt arvioivat toteuttamiskelpoisia ratkaisuja työjärjestyksen mukaisesti; muistuttaa, että parlamentin työjärjestyksessä määrätään, että vetoomukset on esitettävä parlamentille kirjallisina; ***panee merkille innovoinnin ja teknisen tuen pääosaston toukokuussa 2020 vetoomusvaliokunnan puheenjohtajalle lähettämän kirjallisen***

palautetta ehdotetusta ratkaisusta ja varmistamaan täytäntöönpanoprosessin aikana ehdotettujen toimenpiteiden vaikuttavuuden ja osallistavuuden;	***tiedonannon, jossa vahvistetaan, että kustannukset, jotka liittyvät viittomakielisten vetoomusten asettamiseen konferenssilogistiikan ja -tulkkauksen pääosaston tulkkien saataville, ovat kohtuullisia ja vähäisiä;*** kannustaa hallintoa kutsumaan asiaankuuluvia sidosryhmiä, myös kuurojen yhteisön edustajia, esittämään kantansa ja antamaan palautetta ehdotetusta ratkaisusta ja varmistamaan täytäntöönpanoprosessin aikana ehdotettujen toimenpiteiden vaikuttavuuden ja osallistavuuden;

Or. en

Tarkistus 46
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. pitää myönteisenä tarkistusta, joka koskee valtuutettujen avustajien pakollista koulutusta tehtävien aloittamisen yhteydessä; pitää myönteisenä äitiysvapaasääntöjen tarkistamista valtuutettujen avustajien osalta, jotta parlamentin jäsenten resurssien käyttöä voidaan tehostaa; kiittää Euroopan parlamentin puhemiehistöä siitä, että se on vastannut Euroopan parlamentin täysistunnon pyyntöihin ja valtuutettujen avustajien komitean viime vuosina esittämään palautteeseen; kannustaa Euroopan parlamentin puhemiehistöä jatkamaan tätä rakentavaa työtä valtuutettujen avustajien komitean kanssa muissa vireillä olevissa kysymyksissä;

Or. en

Tarkistus 47
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. muistuttaa, että johdon pääosasto (DG PRES) tarjoaa asiantuntemusta ja ***helpottaa*** puhemiehen, täysistunnon sekä parlamentin hallintoelinten ja jäsenten lainsäädäntö- ja parlamentaarista työtä parlamentaarisen prosessin ja lainsäädäntöprosessin kaikissa vaiheissa; muistuttaa, että se vastaa myös toimielinten välisistä suhteista, puhemiehen tukemien virallisten vierailujen ja tapahtumien protokollatuesta, unionin turvallisuusluokiteltujen tietojen hallinnoinnista sekä virallisen ja kirjatun postin hallinnoinnista; panee merkille, että 31. joulukuuta 2023 pääosastossa oli 379 henkilöstön jäsentä, joista 307 oli virkamiehiä, 23 väliaikaisia toimihenkilöitä, 46 sopimussuhteisia toimihenkilöitä, yksi kansallinen asiantuntija ja kaksi vuokratyöntekijöitä;	28. muistuttaa, että johdon pääosasto (DG PRES) tarjoaa asiantuntemusta ja ***tukee*** puhemiehen, täysistunnon sekä parlamentin hallintoelinten ja jäsenten lainsäädäntö- ja parlamentaarista työtä parlamentaarisen prosessin ja lainsäädäntöprosessin kaikissa vaiheissa; muistuttaa, että se vastaa myös toimielinten välisistä suhteista, puhemiehen tukemien virallisten vierailujen ja tapahtumien protokollatuesta, unionin turvallisuusluokiteltujen tietojen hallinnoinnista sekä virallisen ja kirjatun postin hallinnoinnista; panee merkille, että 31. joulukuuta 2023 pääosastossa oli 379 henkilöstön jäsentä, joista 307 oli virkamiehiä, 23 väliaikaisia toimihenkilöitä, 46 sopimussuhteisia toimihenkilöitä, yksi kansallinen asiantuntija ja kaksi vuokratyöntekijöitä;

Or. en

Tarkistus 48
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. ***panee merkille***, että puheenjohtajakokous hyväksyi 18. tammikuuta 2023 puhemiehen ehdottaman toimeksiannon poliittiselle työryhmälle; korostaa, että ryhmän tehtäväksi annettiin keskittyä parlamentin lainsäädäntötehtävään ja -menettelyihin sekä tarkastella parannuksia sen rooliin ja	30. ***toteaa***, että puheenjohtajakokous hyväksyi 18. tammikuuta 2023 puhemiehen ehdottaman toimeksiannon poliittiselle työryhmälle; korostaa, että ryhmän tehtäväksi annettiin keskittyä parlamentin lainsäädäntötehtävään ja -menettelyihin sekä tarkastella parannuksia sen rooliin ja valmiuksiin toisena

valmiuksiin toisena budjettivallan käyttäjänä ja ainoana vastuuvapauden myöntävänä viranomaisena;	budjettivallan käyttäjänä ja ainoana vastuuvapauden myöntävänä viranomaisena;

Or. en

Tarkistus 49
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto toteutti ja paransi edelleen parlamentin ydintehtäviin liittyvää tukitehtäväänsä ja erityisesti täysistuntojen suunnitteluun ja lainsäädännön koordinointiin liittyviä tehtäviään, täysistunnon tarjoamista korkean tason keskustelufoorumiksi, puheenjohtajakokouksen kokousten valmistelua ja niihin liittyviä jatkotoimia, uusimpien välineiden ja palvelujen saatavuuden parantamista ja lisäämistä kaikessa toiminnassaan, asiaankuuluvien parlamentaaristen ja lainsäädäntötoimien saavutettavuutta, aktiivista osallistumista parlamentin vuoden 2024 EU-vaalien yhteydessä käynnistämiin toimiin ja sen panosta solidaarisuusaloitteisiin ja Ukrainan parlamentille annettavaan hallinnolliseen tukeen;	31. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto toteutti ja paransi edelleen parlamentin ydintehtäviin liittyvää tukitehtäväänsä ja erityisesti täysistuntojen suunnitteluun ja lainsäädännön koordinointiin liittyviä tehtäviään, täysistunnon tarjoamista korkean tason keskustelufoorumiksi, puheenjohtajakokouksen kokousten valmistelua ja niihin liittyviä jatkotoimia, uusimpien välineiden ja palvelujen saatavuuden parantamista ja lisäämistä kaikessa toiminnassaan, asiaankuuluvien parlamentaaristen ja lainsäädäntötoimien saavutettavuutta ***ja tehokkuutta*** aktiivista osallistumista parlamentin vuoden 2024 EU-vaalien yhteydessä käynnistämiin toimiin ja sen panosta solidaarisuusaloitteisiin ja Ukrainan parlamentille annettavaan hallinnolliseen tukeen;

Or. en

Tarkistus 50
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. pyytää parlamenttia julkaisemaan vuosikertomuksen eettisiin rikkomuksiin syyllistyneitä jäseniä tai henkilöstöä vastaan toteutetuista kurinpitotoimista, jotta varmistetaan täysi vastuuvelvollisuus ja avoimuus asianomaisten jäsenten nimistä, jos tätä ei lisätä jäsenten toimintaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean vuosikertomukseen; suosittelee, että sen yksiköt tarjoavat hakutoiminnon, jotta voidaan helpommin löytää maininnat parlamentin pöytäkirjoissa sovellettavista seuraamuksista ja jäsenten profiileista sen verkkosivustolla:

Or. en

Tarkistus 51
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. korostaa, että täysistunto hyväksyi 13. heinäkuuta 2023 suosituksia, jotta voidaan uudistaa parlamentin sääntöjä ulkomaisen poliittisen sekaantumisen, vakoilun ja korruptioyritysten torjumiseksi; panee merkille unionin toimielinten välillä tehdyn sopimuksen perustaa yhdessä uusi toimielinten välinen eettinen elin; korostaa, että tämä elin kehittää, päivittää ja tulkitsee eettisiä toimintatapoja koskevia yhteisiä vähimmäisvaatimuksia, julkaisee raportteja, joissa kuvataan näitä vaatimuksia sisäisissä säännöissä, ja tarjoaa riippumatonta asiantuntemusta esimerkiksi sidonnaisuuksia koskeviin kuulemisiin; ***korostaa***, että parlamentin ***osuus taloudellisesta tai hallinnollisesta rasitteesta ei saisi olla suhteeton muihin asianomaisiin toimielimiin verrattuna;***	33. korostaa, että täysistunto hyväksyi 13. heinäkuuta 2023 suosituksia, jotta voidaan uudistaa parlamentin sääntöjä ulkomaisen poliittisen sekaantumisen, vakoilun ja korruptioyritysten torjumiseksi; panee merkille unionin toimielinten välillä tehdyn sopimuksen perustaa yhdessä uusi toimielinten välinen eettinen elin; korostaa, että tämä elin kehittää, päivittää ja tulkitsee eettisiä toimintatapoja koskevia yhteisiä vähimmäisvaatimuksia, julkaisee raportteja, joissa kuvataan näitä vaatimuksia sisäisissä säännöissä, ja tarjoaa riippumatonta asiantuntemusta esimerkiksi sidonnaisuuksia koskeviin kuulemisiin; ***kehottaa panemaan täysimääräisesti ja kiireellisesti täytäntöön Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 13 artiklassa tarkoitetun toimielinten ja***

kehottaa jakamaan kustannukset ja henkilöstön oikeudenmukaisesti ja tasapainoisesti kaikkien osallistuvien toimielinten kesken ja varmistamaan, että kukin elin osallistuu oikeasuhteisesti; korostaa, että sen toiminnassa on säilytettävä kustannustehokkuus ja avoimuus ja vältettävä päällekkäisyyksiä muiden elinten, kuten jäsenten toimintaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean, kanssa;	***neuvoa-antavien elinten jäsenten eettisiä normeja käsittelevän toimielinten välisen elimen perustamisesta tehdyn sopimuksen; pitää valitettavana Eurooppa-neuvoston poissulkemista ja neuvoston erityisasemaa ja kannustaa siihen, että ne osallistuvat; suhtautuu erittäin myönteisesti Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan António Costan lausuntoa kutsukirjeessään, jossa hän vahvistaa Eurooppa-neuvoston pyynnön liittyä muiden toimielinten tavoin eettisiä normeja käsittelevään toimielinten väliseen elimeen; on sitoutunut aloittamaan elimen työn mahdollisimman pian ja tarjoaa suunnitellun rahoituksen; katsoo***, että parlamentin ***olisi tehtävä kaikkensa sisällyttääkseen kaikki sopimuksen määräykset työjärjestykseensä mahdollisimman pian***;

Or. en

Tarkistus 52
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. korostaa, että täysistunto hyväksyi 13. heinäkuuta 2023 suosituksia, jotta voidaan uudistaa parlamentin sääntöjä ulkomaisen poliittisen sekaantumisen, vakoilun ja korruptioyritysten torjumiseksi; panee merkille unionin toimielinten välillä tehdyn sopimuksen perustaa yhdessä uusi toimielinten välinen eettinen elin; korostaa, että tämä elin kehittää, päivittää ja tulkitsee eettisiä toimintatapoja koskevia yhteisiä vähimmäisvaatimuksia, julkaisee raportteja, joissa kuvataan näitä vaatimuksia sisäisissä säännöissä, ja tarjoaa riippumatonta asiantuntemusta esimerkiksi sidonnaisuuksia koskeviin kuulemisiin; korostaa, että parlamentin ***osuus***	33. korostaa, että täysistunto hyväksyi 13. heinäkuuta 2023 suosituksia, jotta voidaan uudistaa parlamentin sääntöjä ulkomaisen poliittisen sekaantumisen, vakoilun ja korruptioyritysten torjumiseksi; panee merkille unionin toimielinten välillä tehdyn sopimuksen perustaa yhdessä uusi toimielinten välinen eettinen elin; korostaa, että tämä elin kehittää, päivittää ja tulkitsee eettisiä toimintatapoja koskevia yhteisiä vähimmäisvaatimuksia, julkaisee raportteja, joissa kuvataan näitä vaatimuksia sisäisissä säännöissä, ja tarjoaa riippumatonta asiantuntemusta esimerkiksi sidonnaisuuksia koskeviin kuulemisiin; korostaa, että parlamentin ***olisi erityinen***

taloudellisesta tai hallinnollisesta rasitteesta ei saisi olla suhteeton muihin asianomaisiin toimielimiin verrattuna; kehottaa jakamaan kustannukset ja henkilöstön oikeudenmukaisesti ja tasapainoisesti kaikkien osallistuvien toimielinten kesken ja varmistamaan, että kukin elin osallistuu oikeasuhteisesti; korostaa, että sen toiminnassa on säilytettävä ***kustannustehokkuus ja avoimuus*** ja vältettävä päällekkäisyyksiä muiden elinten, kuten jäsenten toimintaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean, kanssa;	***asemansa ja tehtävänsä huomioon ottaen sovellettava mahdollisimman tiukkoja vaatimuksia kansalaisten luottamuksen vahvistamiseksi, ja kehottaa jälleen ottamaan käyttöön kaikki tarvittavat resurssit sen varmistamiseksi, että avoimuutta koskevat sisäiset säännöt pannaan tehokkaasti täytäntöön***; kehottaa jakamaan kustannukset ja henkilöstön oikeudenmukaisesti ja tasapainoisesti kaikkien osallistuvien toimielinten kesken ja varmistamaan, että kukin elin osallistuu oikeasuhteisesti ***sen kokoon ja rooliin nähden***; korostaa, että sen toiminnassa on säilytettävä ***ja varmistettava mahdollisimman tiukat avoimuusvaatimukset*** ja vältettävä päällekkäisyyksiä muiden elinten, kuten jäsenten toimintaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean, kanssa;
	Or. en

Tarkistus 53
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. korostaa, että täysistunto hyväksyi 13. heinäkuuta 2023 suosituksia, jotta voidaan uudistaa parlamentin sääntöjä ulkomaisen poliittisen sekaantumisen, vakoilun ja korruptioyritysten torjumiseksi; panee merkille unionin toimielinten välillä tehdyn sopimuksen perustaa yhdessä uusi toimielinten välinen eettinen elin; korostaa, että tämä elin kehittää, päivittää ja tulkitsee eettisiä toimintatapoja koskevia yhteisiä vähimmäisvaatimuksia, julkaisee raportteja, joissa kuvataan näitä vaatimuksia sisäisissä säännöissä, ja tarjoaa riippumatonta asiantuntemusta esimerkiksi	33. korostaa, että täysistunto hyväksyi 13. heinäkuuta 2023 suosituksia, jotta voidaan uudistaa parlamentin sääntöjä ulkomaisen poliittisen sekaantumisen, vakoilun ja korruptioyritysten torjumiseksi; panee merkille unionin toimielinten välillä tehdyn sopimuksen perustaa yhdessä uusi toimielinten välinen eettinen elin; korostaa, että tämä elin kehittää, päivittää ja tulkitsee eettisiä toimintatapoja koskevia yhteisiä vähimmäisvaatimuksia, julkaisee raportteja, joissa kuvataan näitä vaatimuksia sisäisissä säännöissä, ja tarjoaa riippumatonta asiantuntemusta esimerkiksi

sidonnaisuuksia koskeviin kuulemisiin; korostaa, että parlamentin ***osuus taloudellisesta tai hallinnollisesta rasitteesta ei saisi olla suhteeton*** muihin asianomaisiin toimielimiin verrattuna; ***kehottaa jakamaan kustannukset*** ja henkilöstön ***oikeudenmukaisesti*** ja ***tasapainoisesti*** kaikkien osallistuvien toimielinten kesken ja varmistamaan, että kukin elin osallistuu oikeasuhteisesti; korostaa, että ***sen toiminnassa on säilytettävä kustannustehokkuus*** ja ***avoimuus ja vältettävä*** päällekkäisyyksiä muiden elinten, kuten jäsenten toimintaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean, kanssa;	sidonnaisuuksia koskeviin kuulemisiin; korostaa, että parlamentti ***rahoittaa osuutta, joka on oikeassa suhteessa sen hallinnolliseen talousarvioon*** muihin asianomaisiin toimielimiin verrattuna***, lukuun ottamatta unionin tuomioistuinta, koska sillä on ainoastaan tarkkailijan asema; tukee tätä kustannusten*** ja henkilöstön ***oikeudenmukaista*** ja ***tasapainoista jakamista*** kaikkien osallistuvien toimielinten kesken ja ***kehottaa*** varmistamaan, että kukin elin osallistuu oikeasuhteisesti; korostaa, että ***kustannustehokkuutta*** ja ***avoimuutta on mahdollista lisätä vielä enemmän välttämällä entisestään*** päällekkäisyyksiä muiden elinten, kuten jäsenten toimintaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean, kanssa ***käyttämällä sen sijaan ainoastaan riippumatonta eettistä elintä ja sen asiantuntijoita***;
	Or. en

Tarkistus 54
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto on myös jatkanut tehokasta yhteistyötään neuvoston ja komission kanssa kaikissa avoimuusrekisterin toimielinten välistä sihteeristöä koskevissa asioissa ja osallistunut 21 kokoukseen vuonna 2023 rekisterin toiminnan tehostamiseksi edelleen; toteaa, että pakollisen avoimuusrekisterin kattava täytäntöönpano on keskeinen väline avoimuuden edistämisessä unionin tasolla ja sen avulla vahvistetaan pakollinen rekisteröityminen ennakkoedellytyksenä sille, että edunvalvojat voivat osallistua tiettyihin	34. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto on myös jatkanut tehokasta yhteistyötään neuvoston ja komission kanssa kaikissa avoimuusrekisterin toimielinten välistä sihteeristöä koskevissa asioissa ja osallistunut 21 kokoukseen vuonna 2023 rekisterin toiminnan tehostamiseksi edelleen; toteaa, että pakollisen avoimuusrekisterin kattava täytäntöönpano on keskeinen väline avoimuuden edistämisessä unionin tasolla ja sen avulla vahvistetaan pakollinen rekisteröityminen ennakkoedellytyksenä sille, että edunvalvojat voivat osallistua tiettyihin

toimiin unionin toimielinten, myös parlamentin, kanssa; kehottaa tarjoamaan kaikki tarvittavat resurssit sen varmistamiseksi, että avoimuusrekisteriin liittyvät sisäiset säännöt pannaan tosiasiallisesti täytäntöön; korostaa, että jäsenten velvoite kirjata tapaamiset koskee ainoastaan suunniteltuja tapaamisia sellaisten edunvalvojien kanssa, jotka kuuluvat avoimuusrekisterin soveltamisalaan, ja parlamentin toimintaan liittyviä suunniteltuja tapaamisia; selittää, että tämä toimintatapa tarjoaa oikeudenmukaisen tasapainon avoimuusvaatimusten ja hallinnollisen rasituksen välillä;	toimiin unionin toimielinten, myös parlamentin, kanssa; kehottaa tarjoamaan kaikki tarvittavat resurssit sen varmistamiseksi, että avoimuusrekisteriin liittyvät sisäiset säännöt pannaan tosiasiallisesti täytäntöön; korostaa, että ***kaikkien*** jäsenten velvoite kirjata tapaamiset ***(velvoitetta laajennettiin marraskuussa 2023)*** koskee ainoastaan suunniteltuja tapaamisia sellaisten edunvalvojien kanssa, jotka kuuluvat avoimuusrekisterin soveltamisalaan, ja parlamentin toimintaan liittyviä suunniteltuja tapaamisia; ***pyytää myös panemaan täysimääräisesti täytäntöön tämän säännön, jota ei pitäisi kiertää;*** selittää, että tämä toimintatapa tarjoaa oikeudenmukaisen tasapainon avoimuusvaatimusten ja hallinnollisen rasituksen välillä; ***muistuttaa pyynnöstä laajentaa avoimuusrekisterin soveltamisalaa kattamaan myös EU:n ulkopuolisten maiden edustajat;***
	Or. en

Tarkistus 55
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto on myös jatkanut tehokasta yhteistyötään neuvoston ja komission kanssa kaikissa avoimuusrekisterin toimielinten välistä sihteeristöä koskevissa asioissa ja osallistunut 21 kokoukseen vuonna 2023 rekisterin toiminnan tehostamiseksi edelleen; toteaa, että pakollisen avoimuusrekisterin kattava täytäntöönpano on keskeinen väline avoimuuden edistämisessä unionin tasolla ja sen avulla vahvistetaan pakollinen rekisteröityminen	34. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto on myös jatkanut tehokasta yhteistyötään neuvoston ja komission kanssa kaikissa avoimuusrekisterin toimielinten välistä sihteeristöä koskevissa asioissa ja osallistunut 21 kokoukseen vuonna 2023 rekisterin toiminnan tehostamiseksi edelleen; toteaa, että pakollisen avoimuusrekisterin kattava täytäntöönpano on keskeinen väline avoimuuden edistämisessä unionin tasolla ja sen avulla vahvistetaan pakollinen rekisteröityminen

ennakkoedellytyksenä sille, että edunvalvojat voivat osallistua tiettyihin toimiin unionin toimielinten, myös parlamentin, kanssa; kehottaa tarjoamaan kaikki tarvittavat resurssit sen varmistamiseksi, että avoimuusrekisteriin liittyvät sisäiset säännöt pannaan tosiasiallisesti täytäntöön; korostaa, että jäsenten velvoite kirjata tapaamiset koskee ainoastaan suunniteltuja tapaamisia sellaisten edunvalvojien kanssa, jotka kuuluvat avoimuusrekisterin soveltamisalaan, ja parlamentin toimintaan liittyviä suunniteltuja tapaamisia; selittää, että tämä toimintatapa tarjoaa oikeudenmukaisen tasapainon avoimuusvaatimusten ja hallinnollisen rasituksen välillä;	ennakkoedellytyksenä sille, että edunvalvojat voivat osallistua tiettyihin toimiin unionin toimielinten, myös parlamentin, kanssa; kehottaa tarjoamaan kaikki tarvittavat resurssit sen varmistamiseksi, että avoimuusrekisteriin liittyvät sisäiset säännöt pannaan tosiasiallisesti täytäntöön; korostaa, että jäsenten velvoite kirjata tapaamiset koskee ainoastaan suunniteltuja tapaamisia sellaisten edunvalvojien kanssa, jotka kuuluvat avoimuusrekisterin soveltamisalaan, ja parlamentin toimintaan liittyviä suunniteltuja tapaamisia; selittää, että tämä toimintatapa tarjoaa oikeudenmukaisen tasapainon avoimuusvaatimusten ja hallinnollisen rasituksen välillä; ***muistuttaa, että Euroopan parlamentin jäsenten ja heidän toimistoissaan ei pitäisi järjestää tapaamisia sellaisten edunvalvojien kanssa, jotka eivät ole rekisteröityneet avoimuusrekisteriin;***
	Or. en

Tarkistus 56
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on	35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on

parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin***, myös kansalaisjärjestöihin***; ***muistuttaa, että kansalaisjärjestöjä väitetysti käytettiin ulkomaisen sekaantumisen välikäsinä parlamentissa tapahtuneen väitetyn korruptiotapauksen seurauksena; toteaa tässä yhteydessä jälleen, että ennen yhteisöjen rekisteröimistä avoimuusrekisteriin niistä on tehtävä kattava taloudellinen ennakkotarkastus;***	parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin;
	Or. en

Tarkistus 57
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin***, myös kansalaisjärjestöihin***;	35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin ***erottelematta kaikkien***

muistuttaa, että kansalaisjärjestöjä väitetysti käytettiin ulkomaisen sekaantumisen välikäsinä parlamentissa tapahtuneen väitetyn korruptiotapauksen seurauksena; toteaa tässä yhteydessä jälleen, että ennen yhteisöjen rekisteröimistä avoimuusrekisteriin ***niistä on tehtävä kattava taloudellinen ennakkotarkastus***;

avoimuusrekisteriin ***rekisteröityneiden edunvalvojien osalta ja täysin poikkeuksetta***; ***tuomitsee kaikki asiattomat pyrkimykset vaikuttaa Euroopan parlamentin lainsäädäntötoimintaan; toistaa edellä esitetyn perusteella, että tässä yhteydessä on toteutettava kaikki hakijat kattava ja määräajoin tehtävä taloudellinen katsaus;***

Or. en

Tarkistus 58
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan ***avoimuusrekisteriin rekisteröityihin*** yhteisöihin***, myös kansalaisjärjestöihin***; ***muistuttaa, että kansalaisjärjestöjä väitetysti käytettiin ulkomaisen sekaantumisen välikäsinä parlamentissa tapahtuneen väitetyn korruptiotapauksen seurauksena***; toteaa tässä yhteydessä jälleen, että ennen yhteisöjen rekisteröimistä avoimuusrekisteriin niistä	35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan rekisteröityihin yhteisöihin***; korostaa, että on tärkeää säilyttää institutionaalinen koskemattomuus ja ehkäistä mahdollisia ulkomaista sekaantumista***; toteaa tässä yhteydessä jälleen, että ennen yhteisöjen rekisteröimistä avoimuusrekisteriin niistä ***kaikista*** on tehtävä kattava taloudellinen ennakkotarkastus;

on tehtävä kattava taloudellinen ennakkotarkastus;

Or. en

Tarkistus 59
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin***, myös kansalaisjärjestöihin***; muistuttaa, että kansalaisjärjestöjä väitetysti käytettiin ulkomaisen sekaantumisen välikäsinä parlamentissa tapahtuneen väitetyn korruptiotapauksen seurauksena; toteaa ***tässä yhteydessä*** jälleen, että ***ennen yhteisöjen rekisteröimistä*** avoimuusrekisteriin ***niistä on tehtävä kattava taloudellinen ennakkotarkastus***;	35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin; muistuttaa, että kansalaisjärjestöjä väitetysti käytettiin ***väärin*** ulkomaisen sekaantumisen välikäsinä ***ja korruptoituneiden toimijoiden toimesta Euroopan*** parlamentissa ***siellä*** tapahtuneen väitetyn korruptiotapauksen seurauksena; toteaa jälleen, että ***on tärkeää saada ajantasaisia ja selkeitä tietoja kaikista*** avoimuusrekisteriin ***rekisteröityneistä yhteisöistä***;

Or. en

Tarkistus 60
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin, myös kansalaisjärjestöihin; muistuttaa, että kansalaisjärjestöjä väitetysti käytettiin ulkomaisen sekaantumisen välikäsinä parlamentissa tapahtuneen väitetyn korruptiotapauksen seurauksena; toteaa tässä yhteydessä jälleen, että ennen yhteisöjen rekisteröimistä avoimuusrekisteriin niistä on tehtävä kattava taloudellinen ennakkotarkastus;	35. pitää myönteisenä, että avoimuusrekisteriä käytetään unionin tason edunvalvontatoimissa yhä enemmän tiedonsaanti- ja konsultointivälineenä, mikä käy ilmi rekisteröintihakemusten ja verkkosivukäyntien määrän vuosittaisesta lisääntymisestä; panee tyytyväisenä merkille tietoteknisten ratkaisujen kehittämisen avoimuusrekisterin parantamiseksi; panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut, ja muistuttaa, että uusien hakijoiden tietojen laaduntarkastuksia on edelleen tehostettava; panee tyytyväisenä merkille, että parlamentissa on vahvistettu avoimuutta ja toimielinten tiloihin pääsyä koskevat tiukat säännöt, joita sovelletaan avoimuusrekisteriin rekisteröityihin yhteisöihin, myös kansalaisjärjestöihin; muistuttaa, että kansalaisjärjestöjä***, joihin parlamentti päätti olla soveltamatta rahanpesusäädöksiä vuoden 2024 alussa,*** väitetysti käytettiin ulkomaisen sekaantumisen välikäsinä parlamentissa tapahtuneen väitetyn korruptiotapauksen seurauksena; toteaa tässä yhteydessä jälleen, että ennen yhteisöjen rekisteröimistä avoimuusrekisteriin niistä on tehtävä kattava taloudellinen ennakkotarkastus;

Or. fr

Tarkistus 61
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys

35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. panee merkille, että avoimuusrekisterin tietojen laatu on parantunut viime vuosina, ja on tältä osin tyytyväinen yhteisen sihteeristön rooliin rajallisista resursseista huolimatta; pitää kuitenkin valitettavana, että tietojen yleinen laatu on edelleen epätyydyttävä, sillä sihteeristön tarkastuksessa, joka koski noin 35:tä prosenttia vuonna 2023 tehdyistä ilmoituksista, havaittiin, että 40 prosenttia tarkastetuista tiedoista ei ollut alun alkaen laadultaan tyydyttäviä; korostaa tarvetta osoittaa sihteeristölle lisäresursseja, jotta avoimuusrekisteriä voidaan valvoa tietojen laadun varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 62
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. muistuttaa, että on tärkeää turvata EU:n toimielinten eheys; kehottaa pidentämään pakollista karenssiaikaa toimikautensa päättäville Euroopan parlamentin jäsenille ja EU:n toimielinten korkeille virkamiehille kahteen vuoteen, jonka aikana he eivät saa osallistua EU:n lainsäädäntö- tai sääntelyprosesseihin suoraan liittyvään edunvalvontaan tai asioiden edistämiseen liittyvään toimintaan; toteaa, että tähän kuuluu yksityisten etujen edustaminen tai sellaisten organisaatioiden puolesta toimiminen, jotka pyrkivät vaikuttamaan EU:n politiikkoihin, talousarviopäätöksiin tai hankintoihin, kohtuuttoman

vaikutusvallan riskin ja pyöröovikäytäntöjen vähentämiseksi;

Or. en

Tarkistus 63
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. toteaa, että kuuden kuukauden karenssiajan käyttöönotto entisille jäsenille heidän toimikautensa päätyttyä on osoittautunut asianmukaiseksi välineeksi, ja kehottaa hallintoa estämään tämän säännön rikkomiset;

Or. en

Tarkistus 64
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 11 artiklassa määrätään unioin toimielinten velvollisuudesta antaa kansalaisille ja etujärjestöille mahdollisuus esittää ja vaihtaa julkisesti mielipiteitä kaikilla unionin toiminta-aloilla; muistuttaa lisäksi, että Euroopan unionista tehdyssä sopimuksessa edellytetään, että unionin toimielimet käyvät avointa ja säännöllistä vuoropuhelua etujärjestöjen ja kansalaisyhteiskunnan kanssa; muistuttaa, että parlamentin luonne ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä edellyttää mahdollisimman

suurta avoimuutta;

Or. en

Tarkistus 65
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. pitää myönteisenä, että parlamentti otti äskettäin käyttöön äitiyslomalla tai raskaana olevien jäsenten mahdollisuuden ilmoittaa poissaolostaan; toistaa pyyntönsä siitä, että jäsenet voivat käyttää etä-äänestysoikeuttaan äitiys- tai isyysvapaan aikana, pitkäaikaisen sairauden aikana tai ylivoimaisen esteen sattuessa, jolloin he voivat samalla hoitaa tehtävänsä ja hyödyntää niitä suuria hallinnollisia ponnisteluja ja taloudellisia investointeja, joita parlamentti on tehnyt teknisiin ratkaisuihin etä-äänestyksen mahdollistamiseksi pandemian aikana;

Or. en

Tarkistus 66
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. korostaa, että parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta, ja painottaa sellaisten kansalaisjärjestöjen ja verkostojen, joiden ohjelma on selkeästi aktivistinen ja jotka yrittävät vaikuttaa	***Poistetaan.***

suoraan parlamentin päätöksentekoprosessiin lähettämällä valiokuntien päätöksiä ja trilogeja varten ennalta kirjoitettuja tarkistuksia ja asiakirjoja, toiminnan vahingollisuutta parlamentin työlle; korostaa, että parlamentin olisi erotettava selkeästi toisistaan sellaiset kansalaisjärjestöt ja ammatilliset verkostot, joiden palveluksessa on poliittisia aktivisteja, ja yhteisöt, joiden toiminta tapahtuu vapaaehtoisvoimin tai luottamushenkilöiden panoksella; kehottaa parlamenttia määräämään seuraamuksia kansalaisjärjestöille, jotka yrittävät manipuloida päätöksiä perusteettomasti;

Or. en

Tarkistus 67
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. korostaa, että parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta, ja painottaa sellaisten kansalaisjärjestöjen ja verkostojen, joiden ohjelma on selkeästi aktivistinen ja jotka yrittävät vaikuttaa suoraan parlamentin päätöksentekoprosessiin lähettämällä valiokuntien päätöksiä ja trilogeja varten ennalta kirjoitettuja tarkistuksia ja asiakirjoja, toiminnan vahingollisuutta parlamentin työlle; korostaa, että parlamentin olisi erotettava selkeästi toisistaan sellaiset kansalaisjärjestöt ja ammatilliset verkostot, joiden palveluksessa on poliittisia aktivisteja, ja yhteisöt, joiden toiminta tapahtuu vapaaehtoisvoimin tai	***Poistetaan.***

luottamushenkilöiden panoksella; kehottaa parlamenttia määräämään seuraamuksia kansalaisjärjestöille, jotka yrittävät manipuloida päätöksiä perusteettomasti;

Or. en

Tarkistus 68
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. korostaa, että parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta***, ja*** painottaa ***sellaisten kansalaisjärjestöjen ja verkostojen, joiden ohjelma on selkeästi aktivistinen ja jotka yrittävät vaikuttaa suoraan*** parlamentin päätöksentekoprosessiin ***lähettämällä valiokuntien päätöksiä ja trilogeja varten ennalta kirjoitettuja tarkistuksia ja asiakirjoja, toiminnan vahingollisuutta parlamentin työlle; korostaa, että parlamentin olisi erotettava selkeästi toisistaan sellaiset kansalaisjärjestöt ja ammatilliset verkostot, joiden palveluksessa on poliittisia aktivisteja, ja yhteisöt, joiden toiminta tapahtuu vapaaehtoisvoimin tai luottamushenkilöiden panoksella***; ***kehottaa parlamenttia määräämään seuraamuksia kansalaisjärjestöille, jotka yrittävät manipuloida päätöksiä perusteettomasti;***	36. korostaa, että ***sidosryhmien osallistuminen on ratkaisevan tärkeää näyttöön perustuvan päätöksenteon kannalta ja painottaa samalla, että Euroopan*** parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta***;*** painottaa***, että yhteisöt ja verkostot, jotka pyrkivät vaikuttamaan*** parlamentin päätöksentekoprosessiin ***läpinäkymättömin keinoin tai kiertämällä vakiintuneita demokraattisia menettelyjä, saattavat heikentää parlamentin työn eheyttä***;

Or. en

Tarkistus 69

Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. korostaa, että parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta***, ja*** painottaa ***sellaisten kansalaisjärjestöjen ja verkostojen, joiden ohjelma on selkeästi aktivistinen ja jotka yrittävät vaikuttaa suoraan*** parlamentin päätöksentekoprosessiin ***lähettämällä valiokuntien päätöksiä ja trilogeja varten ennalta kirjoitettuja tarkistuksia ja asiakirjoja, toiminnan vahingollisuutta*** parlamentin ***työlle; korostaa, että parlamentin olisi erotettava selkeästi toisistaan sellaiset kansalaisjärjestöt ja ammatilliset verkostot, joiden palveluksessa on poliittisia aktivisteja, ja yhteisöt, joiden toiminta tapahtuu vapaaehtoisvoimin tai luottamushenkilöiden panoksella; kehottaa parlamenttia määräämään seuraamuksia kansalaisjärjestöille, jotka yrittävät manipuloida päätöksiä perusteettomasti;***	36. korostaa, että ***sidosryhmien osallistuminen on ratkaisevan tärkeää tietoon perustuvan päätöksenteon kannalta ja toteaa samalla, että Euroopan*** parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta***;*** painottaa***, että yhteisöt ja verkostot, jotka pyrkivät vaikuttamaan*** parlamentin päätöksentekoprosessiin ***läpinäkymättömin keinoin tai kiertämällä vakiintuneita demokraattisia menettelyjä, saattavat heikentää*** parlamentin ***työn eheyttä***;

Or. en

Tarkistus 70
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. korostaa, että parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta***, ja painottaa sellaisten kansalaisjärjestöjen ja verkostojen, joiden ohjelma on selkeästi aktivistinen ja jotka***	36. korostaa, että parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä ***ja sen päätöksentekoprosessin eheyttä*** on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta***; korostaa painokkaasti, että*** parlamentin

yrittävät vaikuttaa suoraan parlamentin ***päätöksentekoprosessiin lähettämällä valiokuntien päätöksiä ja trilogeja varten*** ennalta kirjoitettuja tarkistuksia ***ja asiakirjoja, toiminnan vahingollisuutta*** parlamentin ***työlle; korostaa, että parlamentin olisi erotettava selkeästi toisistaan sellaiset kansalaisjärjestöt ja ammatilliset verkostot, joiden palveluksessa on poliittisia aktivisteja, ja yhteisöt, joiden toiminta tapahtuu vapaaehtoisvoimin tai luottamushenkilöiden panoksella***; ***kehottaa parlamenttia määräämään seuraamuksia kansalaisjärjestöille, jotka yrittävät manipuloida päätöksiä perusteettomasti;***

päätöksentekoprosessiin ei pidä koskaan kohdistua komission tai minkään muun toimielimen tai elimen salaista edunvalvontaa toimielinten välisen vallanjaon ja parlamentin riippumattomuuden turvaamiseksi; korostaa samalla tavalla ja ottaen huomioon viimeaikaiset tapahtumat, että ulkopuolisten toimijoiden pyrkimykset vaikuttaa parlamentin päätöksentekoprosessiin ehdottamalla esimerkiksi ennalta kirjoitettuja tarkistuksia ***eivät saisi vahingoittaa lainsäädäntömenettelyä ja*** parlamentin ***ja sen vaaleilla valittujen jäsenten työtä***;

Or. en

Tarkistus 71
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. korostaa, että parlamentin mainetta ainoana suorilla vaaleilla valittuna toimielimenä on suojeltava sopimattomalta vaikuttamiselta, erityisesti ulkomaiselta vaikuttamiselta; korostaa tarvetta suojella Euroopan parlamentin toimintaa sopimattomalta vaikuttamiselta tai yritykseltä vahingoittaa Euroopan parlamentin jäsenten ja parlamentin riippumattomuutta; korostaa, että Euroopan parlamentin olisi omaksuttava varovainen lähestymistapa kaikkiin edunvalvojiin voidakseen suojella ja edustaa mahdollisimman avoimesti ja EU:n arvojen sekä Euroopan kansalaisten etujen ja oikeuksien mukaisesti; kehottaa Euroopan parlamenttia tekemään kaikki tarvittavat aloitteet estääkseen kohtuuttomat

pyrkimykset manipuloida parlamentin toimintaa;

Or. en

Tarkistus 72
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. muistuttaa, että kuten SEU-sopimuksen 11 artiklassa määrätään, Euroopan parlamentin olisi ylläpidettävä, helpotettava ja käytävä avointa ja säännöllistä vuoropuhelua kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, myös valvontajärjestöjen, ja ruohonjuuritason liikkeiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 73
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. huomauttaa, että puheenjohtajakokous hyväksyi 7. joulukuuta 2023 ”Parlamentti 2024” -työryhmän suosituksiin perustuvan uudistustoimenpidepaketin, joka oli määrä panna täytäntöön vaalikauden loppuun mennessä; palauttaa mieliin, että nämä toimenpiteet kattavat viisi työryhmän toimeksiannossa määriteltyä keskeistä alaa: lainsäädäntö, valvonta, talousarviotehtävät ja talousarvion valvonta, täysistunto ja	37. huomauttaa, että puheenjohtajakokous hyväksyi 7. joulukuuta 2023 ”Parlamentti 2024” -työryhmän suosituksiin perustuvan uudistustoimenpidepaketin, joka oli määrä panna täytäntöön vaalikauden loppuun mennessä; palauttaa mieliin, että nämä toimenpiteet kattavat viisi työryhmän toimeksiannossa määriteltyä keskeistä alaa: lainsäädäntö, valvonta, talousarviotehtävät ja talousarvion valvonta, täysistunto ja

ulkosuhteet; korostaa, että uudistusehdotuksilla pyritään parantamaan parlamentin toimintaa toisena lainsäätäjänä, vahvistamaan sen valmiuksia demokraattiseen valvontaan ja varmistamaan vastuuvelvollisuus erityisesti muiden toimielinten ja erityisesti komission suhteen;	ulkosuhteet; korostaa, että uudistusehdotuksilla pyritään parantamaan parlamentin toimintaa toisena lainsäätäjänä, vahvistamaan sen valmiuksia demokraattiseen valvontaan ja varmistamaan vastuuvelvollisuus erityisesti muiden toimielinten ja erityisesti komission suhteen; ***suhtautuu tältä osin myönteisesti parlamentin puhemiehistön hiljattain hyväksymiin toimenpiteisiin, joilla vahvistetaan toimielimen hallinnollisia valmiuksia lainsäädäntö-, valvonta- ja talousarviotoimia varten;***
	Or. en

Tarkistus 74
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto toteutti vuonna 2023 avoimuuskysymyksiä koskevia teknisiä parannuksia ja tiedotustoimia ja tarjosi teknistä asiantuntemusta ja palveluja myös jäsenille; ***panee*** erityisesti ***merkille***, että johdon pääosasto hoiti sihteeristötehtäviään jäsenten toimintaa käsittelevässä neuvoa-antavassa komiteassa, jonka toimivaltaa on merkittävästi lisätty; pitää myönteisenä, että tässä yhteydessä toteutettiin myös kiireellisiä tietotekniikan kehittämistoimia kaikkien digitaalisten muotojen osalta tai tietoisuuden lisäämiseksi jäsenille ja poliittisille ryhmille valmisteltiin etiikkaa ja avoimuussääntöjä koskevaa koulutusta, tiedotusta ja viestintää;	38. panee tyytyväisenä merkille, että johdon pääosasto toteutti vuonna 2023 avoimuuskysymyksiä koskevia teknisiä parannuksia ja tiedotustoimia ja tarjosi teknistä asiantuntemusta ja palveluja myös jäsenille; ***suhtautuu myönteisesti*** erityisesti ***siihen***, että johdon pääosasto hoiti sihteeristötehtäviään jäsenten toimintaa käsittelevässä neuvoa-antavassa komiteassa, jonka toimivaltaa on merkittävästi lisätty***; suhtautuu myönteisesti neuvoa-antavan komitean työhön sellaisten tapausten käsittelemiseksi, jotka koskevat jäsenten menettelysääntöjen mahdollista rikkomista ja eturistiriitoja, ja toteaa, että kaikki tapahtuu täysin luottamuksellisesti; kehottaa valiokuntaa selventämään edelleen sääntöjen epäselvää tulkintaa ja esittämään ehdotuksia muutoksiksi tapauksissa, joissa täytäntöönpano vaarantaa jäsenten oikeusvarmuuden***; pitää myönteisenä, että tässä yhteydessä

toteutettiin myös kiireellisiä tietotekniikan kehittämistoimia kaikkien digitaalisten muotojen osalta tai tietoisuuden lisäämiseksi jäsenille ja poliittisille ryhmille valmisteltiin etiikkaa ja avoimuussääntöjä koskevaa koulutusta, tiedotusta ja viestintää;

Or. en

Tarkistus 75
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. panee merkille, että johdon pääosasto osallistui myös Parlamentti 2024 -uudistusprosessiin, jolla pyritään vahvistamaan parlamentin sisäisiä työskentelymenetelmiä sekä sen institutionaalista roolia ja toimintakykyä; toteaa sen osallistuneen suoraan täysistuntoa koskevien asioiden käsittelyyn sekä muiden sellaisten tähän uudistuksiin liittyvien näkökohtien käsittelyyn, jotka koskivat muun muassa valiokuntia, ulkosuhteita, valvontaa ja talousarvioasioita; panee merkille, että se avusti puheenjohtajakokouksen 18. tammikuuta 2023 perustamaa työryhmää;	39. panee merkille, että johdon pääosasto osallistui myös Parlamentti 2024 -uudistusprosessiin, jolla pyritään vahvistamaan parlamentin sisäisiä työskentelymenetelmiä sekä sen institutionaalista roolia ja toimintakykyä; toteaa sen osallistuneen suoraan täysistuntoa koskevien asioiden käsittelyyn sekä muiden sellaisten tähän uudistuksiin liittyvien näkökohtien käsittelyyn, jotka koskivat muun muassa valiokuntia, ulkosuhteita, valvontaa ja talousarvioasioita ***sekä työjärjestyksen tarkistamista***; panee merkille, että se avusti puheenjohtajakokouksen 18. tammikuuta 2023 perustamaa työryhmää;

Or. en

Tarkistus 76
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
40 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

40. pyytää johdon pääosastoa ***tarkistamaan*** 12 kuukauden kuluttua sääntöjen täytäntöönpanoa***, jotta voidaan arvioida*** niiden ***hyödyllisyyttä*** ja ***puuttua*** mahdollisiin puutteisiin, erityisesti ***jäsenille aiheutuvaan liialliseen hallinnolliseen rasitteeseen ja oikeudelliseen epävarmuuteen liittyviin puutteisiin***;	40. pyytää johdon pääosastoa ***arvioimaan*** 12 kuukauden kuluttua sääntöjen täytäntöönpanoa niiden ***hyödyllisyyden kannalta*** ja ***puuttumaan*** mahdollisiin puutteisiin, erityisesti ***lainsäädäntötyön suunnittelua ja menettelyä koskevien sääntöjen osalta***;

Or. en

Tarkistus 77
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
40 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
40. pyytää johdon pääosastoa tarkistamaan 12 kuukauden kuluttua sääntöjen täytäntöönpanoa, jotta voidaan arvioida niiden hyödyllisyyttä ja puuttua mahdollisiin puutteisiin, erityisesti ***jäsenille aiheutuvaan liialliseen hallinnolliseen rasitteeseen ja*** oikeudelliseen epävarmuuteen liittyviin puutteisiin;	40. pyytää johdon pääosastoa tarkistamaan 12 kuukauden kuluttua sääntöjen täytäntöönpanoa, jotta voidaan arvioida niiden hyödyllisyyttä ja puuttua mahdollisiin puutteisiin, erityisesti oikeudelliseen epävarmuuteen liittyviin puutteisiin; ***ymmärtää, että uusilla säännöillä on lisätty jäseniä koskevia hallinnollisia vaatimuksia, joita voidaan hyvin ymmärtää, koska kansalaisille on taattava täysi avoimuus;***

Or. en

Tarkistus 78
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
40 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 a. pitää nimenhuutoäänestystä keskeisenä välineenä, joka lisää avoimuutta ja vastuuvelvollisuutta

unionin kansalaisia kohtaan; kehottaa ottamaan automaattisen nimenhuutoäänestyksen käyttöön kaikissa lopullisissa äänestyksissä salaisia äänestyksiä lukuun ottamatta ja kehottaa lisäämään niiden nimenhuutoäänestysten määrää, joita poliittinen ryhmä voi pyytää istuntojaksoa kohden työjärjestyksen 190 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tai vapauttamaan lainsäädäntöasiakirjat tästä rajoituksesta;

Or. en

Tarkistus 79
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
40 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 a. kehottaa Euroopan parlamenttia harkitsemaan puhemiehen erityisvaltuutuksella mahdollisuutta sallia etä-äänestys poikkeustapauksissa, joissa äänestykseen osallistuminen ei ole mahdollista, ja varmistamaan äänestysmenettelyn täysi luotettavuus, erityisesti riskiraskauksien tai vakavien sairauksien kaltaisissa tapauksissa;

Or. en

Tarkistus 80
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
40 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 b. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan parlamentin kotipaikka on Strasbourg,

jossa pidetään kaksitoista kuukausittaista täysistuntoa, ja että perussopimusten muuttaminen edellyttää jäsenvaltioiden yksimielisyyttä; muistuttaa parlamentin suuren enemmistön tukevan omaa oikeuttaan vahvistaa toimipaikkansa ja yhden toimipaikan ratkaisua, jotta varmistetaan unionin veronmaksajien varojen tehokas käyttö ja jotta parlamentti kantaisi institutionaalisen vastuunsa hiilijalanjälkensä pienentämiseksi;

Or. en

Tarkistus 81
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
40 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 a. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti perussopimuksiin liitetyn pöytäkirjan N:o 6 mukaan parlamentin kotipaikka on Strasbourg, jossa pidetään kaksitoista kuukausittaista täysistuntoa, mukaan lukien talousarviota käsittelevä istunto; korostaa, että perussopimusten muuttaminen parlamentin yhtä ainoaa toimipaikkaa koskevassa asiassa edellyttää jäsenvaltioiden yksimielisyyttä;

Or. en

Tarkistus 82
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
40 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 a. kehottaa toimielintä

pidättäytymään sukupuoli- ja woke-ideologian edistämisestä, levittämisestä ja tukemisesta ja kunnioittamaan perustamissopimusta ja sen säännöksiä sekä jäsenvaltioiden kansallisia identiteettejä, jotka ovat olennainen osa niiden perusrakenteita, historiaa, uskontoa ja perinteitä;

Or. en

Tarkistus 83
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
41 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
41. muistuttaa, että viestinnän pääosasto (DG COMM) on usean toimipaikan pääosasto, jolla on henkilöstöä Brysselissä, Strasbourgissa ja yhteystoimistoissa kaikissa 27 jäsenvaltiossa sekä Jean Monnet -talossa Bazochesissa Ranskassa;	41. muistuttaa, että viestinnän pääosasto (DG COMM) on usean toimipaikan pääosasto, jolla on henkilöstöä Brysselissä, Strasbourgissa ja yhteystoimistoissa kaikissa 27 jäsenvaltiossa sekä Jean Monnet -talossa Bazochesissa Ranskassa; ***panee merkille, että henkilöstötaulukossa oli 1. tammikuuta 2023 yhteensä 590 vakituista ja väliaikaista toimea; toteaa, että viestinnän pääosaston henkilöstöä oli vuoden 2023 lopussa 771, joista 564 virkamiestä ja väliaikaista toimihenkilöä sekä 207 sopimussuhteista toimihenkilöä ja kansallisia asiantuntijoita; toteaa, että viestinnän pääosaston henkilöstön kokonaismäärä pysyi melko vakaana vuoden 2022 lopun lukuihin verrattuna (771 henkilöstön jäsentä vuonna 2023 ja 761 henkilöstön jäsentä vuonna 2022);***

Or. en

Tarkistus 84
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
42 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
42. panee merkille, että viestinnän pääosaston tehtävänä on varmistaa, että kansalaiset ymmärtävät parlamentin merkityksen, jotta he voivat osallistua paremmin eurooppalaiseen demokraattiseen prosessiin; korostaa, että sen keskeisiin tehtäviin kuuluu tehdä yhteistyötä tiedotusvälineiden kanssa, tiedottaa parlamentin työstä ja selittää sitä ja lisätä sen näkyvyyttä, lisätä kaikkien jäsenvaltioiden kansalaisten, sidosryhmien ja mielipidevaikuttajien tietoisuutta parlamentista jäsenvaltioissa sijaitsevien Euroopan parlamentin yhteystoimistojen kautta, edistää vuorovaikutusta kansalaisten kanssa kehittämällä vierailuhankkeita, tapahtumia ja tiedotuskampanjoita ja lisäämällä parlamentin läsnäoloa sosiaalisessa mediassa sekä tarjota jäsenille ja poliittisille ryhmille asiantuntemusta muun muassa mediaseurannan ja yleisen mielipiteen seurannan aloilla;	42. panee merkille, että viestinnän pääosaston tehtävänä on varmistaa, että kansalaiset ymmärtävät parlamentin merkityksen, jotta he voivat osallistua paremmin eurooppalaiseen demokraattiseen prosessiin; korostaa, että sen keskeisiin tehtäviin kuuluu tehdä yhteistyötä tiedotusvälineiden kanssa, tiedottaa parlamentin työstä ja selittää sitä ja lisätä sen näkyvyyttä, lisätä kaikkien jäsenvaltioiden kansalaisten, sidosryhmien ja mielipidevaikuttajien tietoisuutta parlamentista jäsenvaltioissa sijaitsevien Euroopan parlamentin yhteystoimistojen kautta, edistää vuorovaikutusta kansalaisten kanssa kehittämällä vierailuhankkeita, tapahtumia ja tiedotuskampanjoita ja lisäämällä parlamentin läsnäoloa sosiaalisessa mediassa sekä tarjota jäsenille ja poliittisille ryhmille asiantuntemusta muun muassa mediaseurannan ja yleisen mielipiteen seurannan aloilla; ***korostaa, että viestinnän pääosaston on otettava käyttöön strategioita sellaisten kansalaisten tavoittamiseksi, jotka eivät ole erityisen kiinnostuneita EU:n ja Euroopan parlamentin työstä ja jotka edustavat merkittävässä määrin huomiotta jäävää väestönosaa;***

Or. en

Tarkistus 85
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
43 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
43. panee merkille, että viestinnän	43. panee merkille, että viestinnän

pääosaston lopulliset määrärahat olivat 151 176 035 euroa vuonna 2023, mikä on 6,9 prosenttia parlamentin talousarviosta; korostaa, että tästä määrästä sidottiin yhteensä 151 156 839 euroa; ***pitää myönteisenä*** määrärahojen ***korkeaa käyttöastetta***;	pääosaston lopulliset määrärahat olivat 151 176 035 euroa vuonna 2023, mikä on 6,9 prosenttia parlamentin talousarviosta; ***pitää valitettavana, että viestinnän pääosaston määrärahoja on lisätty merkittävästi, yli 50 miljoonaa euroa vuoteen 2022 verrattuna, ja että tästä 26,4 miljoonaa euroa on osoitettu Euroopan parlamentin vaaleja koskevan viestinnän parantamiseen; pitää valitettavana, että tämän alamomentin tarkoituksena on edistää Euroopan yhdentymistä poliittisia tarpeita palvelevan viestinnän avulla jäsenvaltioiden suvereniteetin ja demokratian kustannuksella;*** korostaa, että tästä määrästä sidottiin yhteensä 151 156 839 euroa; ***panee merkille*** määrärahojen ***korkean käyttöasteen***;
	Or. fr

Tarkistus 86
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
44 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	44 a. pitää valitettavana, että Euroopan parlamentti rahoittaa mediaorganisaatioita; pitää epäasiallisena sitä, että poliitikot tekevät toimittajista taloudellisesti riippuvaisia, siis niistä, joiden on määrä valvoa poliitikkoja; torjuu tämän lähestymistavan ja vastustaa sitä ja kehottaa varmistamaan, että kaikissa EU:n suoraan tai välillisesti rahoittamissa hankkeissa ja mediaviestinnässä osoitetaan selkeästi näiden kampanjatoimien puolueellisuus;
	Or. en

Tarkistus 87
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
44 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	44 b. torjuu aktivistijärjestöjen rahoituksen ja katsoo, että tällaiset käytännöt vahingoittavat EU:n toimielinten mainetta, sillä toimielinten olisi oltava poliittisesti neutraaleja; katsoo, että kaikkiin avustuksiin ja tukiin olisi liitettävä selkeät ja julkisesti saatavilla olevat kuvaukset rahoitetuista toimista; on tyrmistynyt käytännöstä, jossa myönnetään yleistä ”assosiaatioavustusta” ilman, että yleisölle annetaan lisätietoja siitä, mitä toimia on rahoitettu; katsoo, että aktivistijärjestöjen rahoituskäytäntö on lopetettava pikaisesti;

Or. en

Tarkistus 88
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
44 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	44 c. kehottaa EU:ta toimimaan ennakoivasti ja olemaan avoin kansalaisia kohtaan sen suhteen, mitä media-alan organisaatioita tai aktivistijärjestöjä toimielimet ovat rahoittaneet; kehottaa kaikkia EU:n toimielimiä menemään varainhoitoasetuksessa säädettyjä vähimmäisvaatimuksia pidemmälle ja julkistamaan viipymättä kaikki myönnetyt avustukset ja tuet;

Or. en

Tarkistus 89
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
45 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
45. panee merkille, että vuosi 2023 oli erityinen vuosi viestinnän pääosastolle vuoden 2024 EU-vaalien valmistelujen vuoksi; panee tyytyväisenä merkille, että painopisteenä oli toiminnan tuloksia koskeva viestintä, jossa muun muassa keskityttiin vahvasti parlamentin päätöksistä ja niiden vaikutuksesta ihmisten elämään tiedottamiseen; suhtautuu myönteisesti viestinnän pääosaston pyrkimyksiin saada erilaisia mielipidevaikuttajia tekemään vaalien viestiä tunnetuksi; panee merkille, että yhteistyötä yksityisyritysten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, toimielinten välisten kumppaneiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa laajennettiin; toteaa, että erittäin tärkeää oli tiedotusvälineiden osallistaminen, mihin liittyen kehitettiin uusia välineitä ja toimia, kuten avustusohjelmia, johtotason järjestämiä vierailuja tiedotusvälineiden keskeisten edustajien tapaamiseksi ja toimia väärän tiedon torjumiseksi;	45. panee merkille, että vuosi 2023 oli erityinen vuosi viestinnän pääosastolle vuoden 2024 EU-vaalien valmistelujen vuoksi; panee tyytyväisenä merkille, että painopisteenä oli toiminnan tuloksia koskeva viestintä, jossa muun muassa keskityttiin vahvasti parlamentin päätöksistä ja niiden vaikutuksesta ihmisten elämään tiedottamiseen; suhtautuu myönteisesti viestinnän pääosaston pyrkimyksiin saada erilaisia mielipidevaikuttajia tekemään vaalien viestiä tunnetuksi; panee merkille, että yhteistyötä yksityisyritysten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, toimielinten välisten kumppaneiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa laajennettiin; toteaa, että erittäin tärkeää oli tiedotusvälineiden osallistaminen, mihin liittyen kehitettiin uusia välineitä ja toimia, kuten avustusohjelmia, johtotason järjestämiä vierailuja tiedotusvälineiden keskeisten edustajien tapaamiseksi ja toimia väärän tiedon torjumiseksi; ***pyytää viestinnän pääosastoa toimittamaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle analyysin vuoden 2024 EU-vaalien kampanjan toiminnasta, investoinneista ja mitatuista vaikutuksista, jotta voidaan tehdä johtopäätöksiä toiminnan tuloksia koskevaan viestintään tehdyistä investoinneista;***

Or. en

Tarkistus 90

Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
45 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
45. panee merkille, että vuosi 2023 oli erityinen vuosi viestinnän pääosastolle vuoden 2024 EU-vaalien valmistelujen vuoksi; panee tyytyväisenä merkille, että painopisteenä oli toiminnan tuloksia koskeva viestintä, jossa muun muassa keskityttiin vahvasti parlamentin päätöksistä ja niiden vaikutuksesta ihmisten elämään tiedottamiseen; suhtautuu myönteisesti viestinnän pääosaston pyrkimyksiin saada erilaisia mielipidevaikuttajia tekemään vaalien viestiä tunnetuksi; panee merkille, että yhteistyötä yksityisyritysten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, toimielinten välisten kumppaneiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa laajennettiin; toteaa, että erittäin tärkeää oli tiedotusvälineiden osallistaminen, mihin liittyen kehitettiin uusia välineitä ja toimia, kuten avustusohjelmia, johtotason järjestämiä vierailuja tiedotusvälineiden keskeisten edustajien tapaamiseksi ja toimia väärän tiedon torjumiseksi;	45. panee merkille, että vuosi 2023 oli erityinen vuosi viestinnän pääosastolle vuoden 2024 EU-vaalien valmistelujen vuoksi***; korostaa tarvetta lisätä Euroopan parlamentin työn näkyvyyttä ja kansalaisten luottamusta parlamentin toimielimiin***; panee tyytyväisenä merkille, että painopisteenä oli toiminnan tuloksia koskeva viestintä, jossa muun muassa keskityttiin vahvasti parlamentin päätöksistä ja niiden vaikutuksesta ihmisten elämään tiedottamiseen; suhtautuu myönteisesti viestinnän pääosaston pyrkimyksiin saada erilaisia mielipidevaikuttajia tekemään vaalien viestiä tunnetuksi; panee merkille, että yhteistyötä yksityisyritysten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, toimielinten välisten kumppaneiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa laajennettiin; toteaa, että erittäin tärkeää oli tiedotusvälineiden osallistaminen, mihin liittyen kehitettiin uusia välineitä ja toimia, kuten avustusohjelmia, johtotason järjestämiä vierailuja tiedotusvälineiden keskeisten edustajien tapaamiseksi ja toimia väärän tiedon torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 91
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
46 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	46 a. panee merkille, että TED-portaalin mukaan Euroopan parlamentti käytti

vuonna 2023 yli 14 miljoonaa euroa viestintä- ja tiedotustoimien järjestämiseen Bulgariassa, Slovakiassa, Tanskassa, Liettuassa, Kroatiassa, Saksassa, Kreikassa, Kyproksessa, Ranskassa, Sloveniassa, Tšekissä, Itävallassa, Espanjassa, Virossa, Suomessa, Romaniassa, Ruotsissa ja Latviassa sijaitsevissa yhteystoimistoissa;

Or. en

Tarkistus 92
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
46 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	46 a. korostaa Euroopan parlamentin Washingtonissa sijaitsevan yhteystoimiston (EPLO) ratkaisevaa roolia transatlanttisten suhteiden edistämisessä ja Yhdysvaltain kongressin ja Euroopan parlamentin välisten yhteyksien parantamisessa; korostaa, että ottaen huomioon Trumpin uusi hallinto ja uudet maailmanlaajuiset haasteet yhteystoimiston rooli Washingtonissa on entistäkin ratkaisevampi; kehottaa lisäämään sekä budjettia että henkilöstöä, jotta voidaan tukea yhteystoimiston toimintaa Washingtonissa, erityisesti vahvistamalla strategisia yhteyksiä Yhdysvaltain kongressin eri elimiin, määrittämällä yhteistä etua koskevat keskeiset lainsäädäntökysymykset, varmistamalla tehokas tiedonvaihto uusien viestintäkanavien kautta, vahvistamalla yhteistyötä EU:n Washington D.C.:ssä sijaitsevan edustuston kanssa ja parantamalla

hallintojen keskinäistä ymmärrystä ja käsitystä sekä edistämällä Euroopan parlamentin ja Yhdysvaltain kongressin välisen viestinnän ja yhteistyön tehostamista;

Or. en

Tarkistus 93
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
46 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	46 b. kehottaa Euroopan parlamenttia ja sen Washingtonissa sijaitsevaa yhteystoimistoa tekemään yhteistyötä Yhdysvaltain kongressin kanssa näiden kahden toimielimen henkilöstön vaihto-ohjelmien kehittämiseksi, jotta edistetään ymmärrystä ja vahvistetaan transatlanttisia suhteita;

Or. en

Tarkistus 94
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
47 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
47. ***korostaa, että*** jäsenvaltioissa jo ***toimivat yksitoista*** Europa Experience ***-keskusta tarjoavat jäsenille ainutlaatuisen ja tehokkaan viestintävälineen, jonka avulla paikalliset vierailijat ja jäsenten erityiset kohderyhmät pääsevät entistä lähemmäs parlamenttia pääkaupungeissaan***; panee ***tyytyväisenä*** merkille vuoden 2024 EU-vaaleja ja niiden jälkeistä aikaa ajatellen***, että*** Europa	47. ***pitää valitettavana*** jäsenvaltioissa jo ***toimivien yhdentoista*** Europa Experience ***-keskuksen suuria kustannuksia, jotka olivat yli 12 miljoonaa euroa vuonna 2023, ja sitä, että keskuksiin niiden avaamisesta vuonna 2016 alkaen tehtyjen investointien kokonaismäärä on yli 33 miljoonaa euroa***; panee merkille***, että kiinnostus näitä keskuksia kohtaan on ollut vähäistä,***

Experience -keskusten interaktiivisten tilojen käyttöönottoa jatkettiin, kun kolme uutta Europa Experience -keskusta avasi ovensa Tukholmassa, Varsovassa ja Wienissä; ***panee merkille, että näyttelyt päivitettiin siten, että niillä voitiin välittää vuoden 2024 EU-vaalien kampanjan ja yhdessä.eu-yhteisön keskeisiä viestejä pyrkien tarjoamaan jäsenille ja yhteystoimistoille yksilöllisiä vaalitapahtumapaikkoja vuonna 2024;***	***lukuun ottamatta niiden käyttöä Euroopan vahvempaa integroitumista koskevan propagandan välineenä jäsenvaltioiden suvereniteetin kustannuksella; on tyrmistynyt siitä, että vuonna 2023 keskimääräiset kustannukset kävijää kohti olivat järjettömän suuret, Pariisin keskuksessa jopa 92 euroa, mikä on selvä merkki tuhlauksesta; pitää valitettavana, että*** vuoden 2024 EU-vaaleja ja niiden jälkeistä aikaa ajatellen Europa Experience -keskusten interaktiivisten tilojen käyttöönottoa jatkettiin, kun kolme uutta Europa Experience -keskusta avasi ovensa Tukholmassa, Varsovassa ja Wienissä;
	Or. fr

Tarkistus 95
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
48 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
48. panee merkille, että alustava suunnitelma perustaa vuoden 2024 loppuun mennessä kaikkiin 27 jäsenvaltioon Europa Experience -keskukset ei ole toteutunut kaikilta osin, sillä tällä hetkellä avoinna on vain 13 keskusta ja vuorovaikutus vierailijoiden kanssa on eritasoista; toteaa tiettyjen kohteiden onnistuvan hyvin houkuttelemaan suuria vierailijamääriä, kun taas toisilla on vaikeuksia saavuttaa laaja yleisö; suhtautuu myönteisesti pääsihteerin ilmoitukseen arvioida uudelleen alkuperäinen käyttöönottosuunnitelma ottaen huomioon olemassa olevien näyttelyiden tuloksellisuus, kustannustehokkuus ja se, miten vierailijat ovat löytäneet tiensä nykyisiin näyttelyihin;	48. panee merkille, että alustava suunnitelma perustaa vuoden 2024 loppuun mennessä kaikkiin 27 jäsenvaltioon Europa Experience -keskukset ei ole toteutunut kaikilta osin, sillä tällä hetkellä avoinna on vain 13 keskusta ja vuorovaikutus vierailijoiden kanssa on eritasoista; toteaa tiettyjen kohteiden onnistuvan hyvin houkuttelemaan suuria vierailijamääriä, kun taas toisilla on vaikeuksia saavuttaa laaja yleisö; suhtautuu myönteisesti pääsihteerin ilmoitukseen arvioida uudelleen alkuperäinen käyttöönottosuunnitelma ottaen huomioon olemassa olevien näyttelyiden tuloksellisuus, kustannustehokkuus ja se, miten vierailijat ovat löytäneet tiensä nykyisiin näyttelyihin; ***kehottaa hallintoa harkitsemaan myös niiden keskusten sulkemista, jotka osoittautuivat***

kykenemättömiksi houkuttelemaan vierailijoita;

Or. en

Tarkistus 96
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
49 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	49 a. muistuttaa, että Euroopan parlamentin yhteystoimistot, Europa Experience -keskukset, Euroopan historian talot ja muut aluetoimistot maksoivat veronmaksajille 15 399 498 euroa vuonna 2023;

Or. en

Tarkistus 97
José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
50 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
50. panee merkille, että vuonna 2019 käynnistettiin vierailijaryhmien maksuja koskeva tarkastus, josta saatiin lopullinen raportti helmikuussa 2021; korostaa, että raportti sisältää 14-kohtaisen toimintasuunnitelman, jossa esitetään täytäntöönpanon määräajat, jotta voidaan vahvistaa hallinto- ja valvontakehystä; huomauttaa, että näistä toimista vain viisi kuuluu toimiin, jotka viestinnän pääosasto pystyy toteuttamaan kokonaan itsenäisesti, kun taas loput toimet voidaan toteuttaa vain tarkistamalla vierailijaryhmien kutsumista koskevia sääntöjä; panee merkille, että puhemiehistö hyväksyi	50. panee merkille, että vuonna 2019 käynnistettiin vierailijaryhmien maksuja koskeva tarkastus, josta saatiin lopullinen raportti helmikuussa 2021; korostaa, että raportti sisältää 14-kohtaisen toimintasuunnitelman, jossa esitetään täytäntöönpanon määräajat, jotta voidaan vahvistaa hallinto- ja valvontakehystä; huomauttaa, että näistä toimista vain viisi kuuluu toimiin, jotka viestinnän pääosasto pystyy toteuttamaan kokonaan itsenäisesti, kun taas loput toimet voidaan toteuttaa vain tarkistamalla vierailijaryhmien kutsumista koskevia sääntöjä; panee merkille, että puhemiehistö hyväksyi

11. syyskuuta 2023 nämä virallisesti kutsuttujen vierailijaryhmien tukien maksamista koskevat uudet säännöt, jotka tulivat voimaan 1. tammikuuta 2024;	11. syyskuuta 2023 nämä virallisesti kutsuttujen vierailijaryhmien tukien maksamista koskevat uudet säännöt, jotka tulivat voimaan 1. tammikuuta 2024; ***painottaa puhemiehistölle, että valtuutettuja avustajia ei pitäisi voida nimittää ryhmien johtajiksi, koska talousarvion valvonnan, tarkastuksen ja avoimuuden kannalta on hyvin epätavallista, että työntekijä velvoitetaan vastaanottamaan julkinen rahoitusosuus yksityiselle pankkitililleen ja jakamaan se sitten lopullisille edunsaajille ilman minkäänlaista oikeudellista suojaa; kehottaa puhemiehistöä mahdollistamaan se, että ryhmän johtajan ja rahoitusosuuden vastaanottavan talousvastaavan tehtävät voidaan erottaa toisistaan ja että jälkimmäinen annetaan yksinomaan ryhmän jäsenelle tai ammattilaiselle;***
	Or. en

Tarkistus 98
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
50 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	50 a. kehottaa Euroopan parlamenttia arvioimaan mahdollisuutta vahvistaa erityisesti nuorille suunnattuja tiedotusaloitteita, kun otetaan huomioon epätyydyttävä äänestysaktiivisuus viimeisimmissä vuoden 2024 EU-vaaleissa erityisesti Euroopan unionin syrjäisimmillä alueilla;
	Or. en

Tarkistus 99
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
51 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
51. korostaa, että viides Euroopan nuorisotapahtuma järjestettiin kesäkuussa 2023; panee merkille, että tilaisuudessa oli Strasbourgissa yli 8 500 osallistujaa ja lisäksi suoratoistona verkossa tavoitettiin 10 000 osallistujaa; korostaa, että tapahtumaan sisältyi 325 tilaisuutta, joihin osallistui 400 puhujaa, muun muassa 35 parlamentin jäsentä, ja nuoret olivat mukana niiden kaikkien suunnittelussa; panee tyytyväisenä merkille, että vuoden 2023 tapahtuma oli erinomainen tapa lisätä tietoisuutta EU-vaaleista ja antoi nuorille mahdollisuuden ilmaista toiveitaan ja ajatuksiaan unionin tulevaisuudesta;	51. korostaa, että viides Euroopan nuorisotapahtuma järjestettiin kesäkuussa 2023; panee merkille, että tilaisuudessa oli Strasbourgissa yli 8 500 osallistujaa ja lisäksi suoratoistona verkossa tavoitettiin 10 000 osallistujaa; korostaa, että tapahtumaan sisältyi 325 tilaisuutta, joihin osallistui 400 puhujaa, muun muassa 35 parlamentin jäsentä, ja nuoret olivat mukana niiden kaikkien suunnittelussa; panee tyytyväisenä merkille, että vuoden 2023 tapahtuma oli erinomainen tapa lisätä tietoisuutta EU-vaaleista ja antoi nuorille mahdollisuuden ilmaista toiveitaan ja ajatuksiaan unionin tulevaisuudesta; ***korostaa, että on tärkeää järjestää tällaisia tapahtumia myös jäsenvaltioissa alueilla, joilla äänestysaktiivisuus viimeisimmissä vuoden 2024 EU-vaaleissa oli huomattavasti keskimääräistä vähäisempää, jotta Euroopan parlamentti saadaan lähemmäksi alueita ja kansalaisia;***

Or. en

Tarkistus 100
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
51 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	51 a. pitää valitettavana Euroopan parlamentin vuonna 2023 antamaa rahoitusta integraatiota edistäville aktivistijärjestöille, kuten Young European Federalists -järjestölle ja muille EU:ta kannattaville aktivisteille; panee huolestuneena merkille, että monissa

tapauksissa näiden menojen tarkoituksena oli saada tietty äänestäjien (nuorten) Eurooppa-myönteinen osa äänestämään vuonna 2024 järjestettävissä Euroopan parlamentin vaaleissa;

Or. en

Tarkistus 101
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
51 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	51 b. pitää täysin kohtuuttomana Euroopan parlamentin fyysisten ja verkossa pelattavien roolipelien kehittämistä koskevan 11 135 780,00 euron[1 a] arvoisen sopimuksen tekemistä; edellyttää tätä aloitetta koskevaa kirjallista selitystä ja vaikutustenarviointia;
	[1 a] https://ted.europa.eu/en/notice/-/detail/791442-2023

Or. en

Tarkistus 102
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Päätöslauselmaesitys
52 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
52. panee merkille unionin jatkuvan kamppailun unionin arvojen ja demokraattisten prosessien integriteetin turvaamiseksi; panee merkille ulkomaisten toimijoiden lisääntyvät pyrkimykset	52. panee merkille unionin jatkuvan kamppailun unionin arvojen ja demokraattisten prosessien integriteetin turvaamiseksi; panee merkille ulkomaisten toimijoiden ***ja unionissa demokraattisia***

vaikuttaa parlamentin työhön ja korostaa, että unionin ulkopuolelta lähtöisin olevien disinformaatiokampanjoiden torjunnassa tarvitaan valppautta; suhtautuu myönteisesti toimiin, joita parlamentti on toteuttanut disinformaation ehkäisemiseksi ja siihen reagoimiseksi; toteaa, että merkittäviä välikohtauksia ei ole vielä tapahtunut, mutta korostaa, että on tärkeää jatkaa ennakoivia toimenpiteitä parlamentin julkisen keskustelun ja äänestysten integriteetin säilyttämiseksi; korostaa sellaisten aloitteiden kuin faktantarkistuskokousten ja -huippukokousten lisäarvoa, sillä niillä on ratkaiseva rooli avoimuuden edistämisessä, väärän tiedon torjumisvälineiden tarjoamisessa sidosryhmille ja faktantarkistusorganisaatioiden välisen yhteistyön vahvistamisessa unionissa ja sen ulkopuolella;

periaatteita kyseenalaistavien epädemokraattisten toimijoiden lisääntyvät pyrkimykset vaikuttaa parlamentin työhön ja korostaa, että ***sekä*** unionin ulkopuolelta ***että sen sisältä*** lähtöisin olevien disinformaatiokampanjoiden torjunnassa tarvitaan valppautta; suhtautuu myönteisesti toimiin, joita parlamentti on toteuttanut disinformaation ehkäisemiseksi ja siihen reagoimiseksi; toteaa, että merkittäviä välikohtauksia ei ole vielä tapahtunut, mutta korostaa, että on tärkeää jatkaa ***ja vahvistaa*** ennakoivia toimenpiteitä parlamentin julkisen keskustelun ja äänestysten integriteetin säilyttämiseksi; korostaa sellaisten aloitteiden kuin faktantarkistuskokousten ja -huippukokousten lisäarvoa, sillä niillä on ratkaiseva rooli avoimuuden edistämisessä, väärän tiedon torjumisvälineiden tarjoamisessa sidosryhmille ja faktantarkistusorganisaatioiden välisen yhteistyön vahvistamisessa unionissa ja sen ulkopuolella;

Or. en

Tarkistus 103
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
52 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
52. panee merkille unionin jatkuvan kamppailun unionin arvojen ja demokraattisten prosessien integriteetin turvaamiseksi; panee merkille ulkomaisten toimijoiden lisääntyvät pyrkimykset vaikuttaa parlamentin työhön ja korostaa, että unionin ulkopuolelta lähtöisin olevien disinformaatiokampanjoiden torjunnassa tarvitaan valppautta; suhtautuu myönteisesti toimiin, joita parlamentti on toteuttanut disinformaation ehkäisemiseksi	52. panee merkille unionin jatkuvan kamppailun unionin arvojen ja demokraattisten prosessien integriteetin turvaamiseksi; panee merkille ulkomaisten toimijoiden lisääntyvät pyrkimykset vaikuttaa parlamentin työhön ja korostaa, että unionin ulkopuolelta lähtöisin olevien disinformaatiokampanjoiden ***ja tiedonmanipulointikampanjoiden*** torjunnassa tarvitaan valppautta; suhtautuu myönteisesti toimiin, joita parlamentti on

ja siihen reagoimiseksi; toteaa, että merkittäviä välikohtauksia ei ole vielä tapahtunut, mutta korostaa, että on tärkeää jatkaa ennakoivia toimenpiteitä parlamentin julkisen keskustelun ja äänestysten integriteetin säilyttämiseksi; korostaa sellaisten aloitteiden kuin faktantarkistuskokousten ja -huippukokousten lisäarvoa, sillä niillä on ratkaiseva rooli avoimuuden edistämisessä, väärän tiedon torjumisvälineiden tarjoamisessa sidosryhmille ja faktantarkistusorganisaatioiden välisen yhteistyön vahvistamisessa unionissa ja sen ulkopuolella;	toteuttanut disinformaation ehkäisemiseksi ja siihen reagoimiseksi ***ja kehottaa vahvistamaan näitä toimia***; toteaa, että merkittäviä välikohtauksia ei ole vielä tapahtunut, mutta korostaa, että on tärkeää jatkaa ennakoivia toimenpiteitä parlamentin julkisen keskustelun ja äänestysten integriteetin säilyttämiseksi; korostaa sellaisten aloitteiden kuin faktantarkistuskokousten ja -huippukokousten lisäarvoa, sillä niillä on ratkaiseva rooli avoimuuden edistämisessä, väärän tiedon torjumisvälineiden tarjoamisessa sidosryhmille ja faktantarkistusorganisaatioiden välisen yhteistyön vahvistamisessa unionissa ja sen ulkopuolella;

Or. en

Tarkistus 104
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
52 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
52. panee merkille unionin jatkuvan kamppailun unionin arvojen ja demokraattisten prosessien integriteetin turvaamiseksi; panee merkille ulkomaisten toimijoiden lisääntyvät pyrkimykset vaikuttaa parlamentin työhön ja korostaa, että unionin ulkopuolelta lähtöisin olevien disinformaatiokampanjoiden torjunnassa tarvitaan valppautta; suhtautuu myönteisesti toimiin, joita parlamentti on toteuttanut disinformaation ehkäisemiseksi ja siihen reagoimiseksi; toteaa, että merkittäviä välikohtauksia ei ole vielä tapahtunut, mutta korostaa, että on tärkeää jatkaa ennakoivia toimenpiteitä parlamentin julkisen keskustelun ja äänestysten integriteetin säilyttämiseksi; korostaa sellaisten aloitteiden kuin	52. panee merkille unionin jatkuvan kamppailun unionin arvojen ja demokraattisten prosessien integriteetin turvaamiseksi; panee merkille ulkomaisten toimijoiden lisääntyvät pyrkimykset vaikuttaa parlamentin työhön ja korostaa, että unionin ulkopuolelta lähtöisin olevien disinformaatiokampanjoiden torjunnassa tarvitaan valppautta; suhtautuu myönteisesti toimiin, joita parlamentti on toteuttanut disinformaation ehkäisemiseksi ja siihen reagoimiseksi; toteaa, että merkittäviä välikohtauksia ei ole vielä tapahtunut, mutta korostaa, että on tärkeää jatkaa ennakoivia toimenpiteitä parlamentin julkisen keskustelun ja äänestysten integriteetin säilyttämiseksi; korostaa sellaisten aloitteiden kuin

faktantarkistuskokousten ja -huippukokousten lisäarvoa, sillä niillä on ratkaiseva rooli avoimuuden edistämisessä, väärän tiedon torjumisvälineiden tarjoamisessa sidosryhmille ja faktantarkistusorganisaatioiden välisen yhteistyön vahvistamisessa unionissa ja sen ulkopuolella;	faktantarkistuskokousten ja -huippukokousten lisäarvoa, sillä niillä on ratkaiseva rooli avoimuuden edistämisessä, väärän tiedon ***ja disinformaation sekä ulkomaisen sekaantumisen*** torjumisvälineiden tarjoamisessa sidosryhmille ja faktantarkistusorganisaatioiden välisen yhteistyön vahvistamisessa unionissa ja sen ulkopuolella;
	Or. en

Tarkistus 105
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
52 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	52 a. pitää nimenhuutoäänestystä keskeisenä välineenä, joka lisää avoimuutta ja vastuuvelvollisuutta unionin kansalaisia kohtaan; kehottaa ottamaan automaattisen nimenhuutoäänestyksen käyttöön kaikissa lopullisissa äänestyksissä lukuun ottamatta salaisia äänestyksiä ja lisäämään niiden nimenhuutoäänestysten määrää, joita poliittinen ryhmä voi pyytää istuntojaksoa kohden työjärjestyksen 190 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tai vapauttamaan lainsäädäntöasiakirjat tästä rajoituksesta;
	Or. en

Tarkistus 106
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
52 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	52 a. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU ja sen toimielimet edistävät yhteisvastuuta sekä naisten ja miesten tasa-arvoa;

Or. en

Tarkistus 107
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
56 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
56. suhtautuu myönteisesti parlamentin kaikkien aikojen ensimmäisiin kansalaisuuden perusteella kohdistettuihin kilpailuihin, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä;	56. suhtautuu myönteisesti parlamentin kaikkien aikojen ensimmäisiin kansalaisuuden perusteella kohdistettuihin kilpailuihin, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä; ***kehottaa henkilöstöasioiden pääosastoa ottamaan käyttöön positiivisia rekrytointikäytäntöjä, joilla puututaan tiettyjen jäsenvaltioiden aliedustukseen, mukaan lukien kohdennetut rekrytointikampanjat ja koulutusohjelmat; kannustaa välittämään talousarvion valvontavaliokunnalle vuosikertomuksen edistymisestä maantieteellisen tasapainon saavuttamisessa;***

Or. en

Tarkistus 108
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
56 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
56. suhtautuu myönteisesti parlamentin kaikkien aikojen ensimmäisiin kansalaisuuden perusteella kohdistettuihin kilpailuihin, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä;	56. suhtautuu myönteisesti parlamentin kaikkien aikojen ensimmäisiin kansalaisuuden perusteella kohdistettuihin kilpailuihin, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista***; muistuttaa, että henkilöstösääntöjen 27 artiklassa todetaan, että maantieteellinen tasapaino olisi saavutettava ainoastaan asianmukaisilla ja perustelluilla toimenpiteillä, että kilpailujen olisi aina perustuttava ansioihin ja että niissä olisi aina noudatettava perusperiaatteita, kuten tasa-arvoa, syrjimättömyyttä ja suhteellisuutta***; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä;

Or. en

Tarkistus 109
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
56 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
56. suhtautuu myönteisesti parlamentin kaikkien aikojen ***ensimmäisiin***	56. suhtautuu myönteisesti parlamentin ***valmistelutyöhön käynnistääkseen***

kansalaisuuden perusteella ***kohdistettuihin kilpailuihin***, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä;

kaikkien aikojen ***ensimmäiset*** kansalaisuuden perusteella ***kohdistetut kilpailut***, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä;

Or. en

Tarkistus 110
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
56 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
56. ***suhtautuu myönteisesti*** parlamentin kaikkien aikojen ***ensimmäisiin*** kansalaisuuden perusteella ***kohdistettuihin kilpailuihin***, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä;	56. ***panee merkille*** parlamentin kaikkien aikojen ***ensimmäiset*** kansalaisuuden perusteella ***kohdistetut kilpailut***, joiden tavoitteena on parantaa parlamentin henkilöstön maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajempi joukko hakijoita aliedustetuista jäsenvaltioista; pitää valitettavana parlamentin ylemmän ja keskijohdon maantieteellistä epätasapainoa; vaatii parannuksia ja pyytää pääsihteeriä raportoimaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle parlamentin henkilöstön maantieteellisen epätasapainon korjaamisessa saavutetusta edistyksestä;

Or. en

Tarkistus 111
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys

57 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
57. toteaa, että useat pääosastot ovat ilmaisseet huolensa parlamentin ydintoimintojen hoitamisen kannalta olennaisten osaajien ja erityisprofiilien houkuttelemisesta; huomauttaa, että sisäisinä tehtävinä hoidettaviksi siirtämistä voidaan harkita ainoastaan keskeisten palvelujen kohdalla; ***korostaa, että joidenkin palvelujen suorittamisesta vastaavat ulkoiset palveluntarjoajat, koska erityisluonteensa vuoksi ne eivät täytä*** sisäisinä tehtävinä hoidettavaksi ***siirtämisen edellytyksiä; katsoo näin ollen, että jos palvelut eivät täytä kyseisiä edellytyksiä, hallintoelimet eivät saa harkita niiden siirtämistä sisäisiksi tehtäviksi***;	57. toteaa, että useat pääosastot ovat ilmaisseet huolensa parlamentin ydintoimintojen hoitamisen kannalta olennaisten osaajien ja erityisprofiilien houkuttelemisesta; huomauttaa, että sisäisinä tehtävinä hoidettaviksi siirtämistä voidaan harkita ainoastaan keskeisten palvelujen kohdalla; ***pyytää siksi parlamentin hallintoelimiä harkitsemaan keskeisten palvelujen, kuten ateriapalvelujen ja siivouksen, siirtämistä*** sisäisinä tehtävinä hoidettavaksi***, kuten parlamentti on aiemmin tehnyt turvallisuus- ja tietotekniikkapalvelujen tapauksessa, ja tekemään toteutettavuustutkimuksen näiden palvelujen ja muiden palvelujen siirtämisestä sisäisinä tehtävinä hoidettaviksi, jotta voidaan tehdä kohtuullinen kustannus-hyötyanalyysi, ja raportoimaan tuloksista talousarvion valvontavaliokunnalle***;

Or. en

Tarkistus 112
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
57 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	57 a. kehottaa Euroopan parlamenttia optimoimaan henkilöresurssiensa käytön muun muassa toteuttamalla asianmukaisia jatkuvia koulutustoimia, joilla pyritään parantamaan sisäisten palvelujen vaikuttavuutta ja tehokkuutta ja erityisesti vahvistamaan tukea lainsäädäntö-, talousarvio- ja valvontatoimille, jotka muodostavat Euroopan parlamentin keskeisen

tehtävän;

Or. en

Tarkistus 113
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Päätöslauselmaesitys
59 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
59. on tyytyväinen valtuutettuihin avustajiin liittyviin henkilöstöasioiden pääosaston toimiin; korostaa, että henkilöstön front office -yksikkö järjesti monenlaisia koulutustapahtumia, kuten 62 tiedotustilaisuutta henkilöstölle, myös valtuutetuille avustajille, ja lisäksi neljä eläkkeelle siirtymistä koskevaa verkkoseminaaria, kaksi sopimuksen irtisanomista koskevaa verkkoseminaaria ja seitsemän konferenssia, joissa käsiteltiin oikeudellisia aiheita, kuten kansainvälistä verotusta ja perintöoikeutta; pitää myönteisenä, että valtuutettujen avustajien front office -yksikkö toimii valtuutettujen avustajien ja jäsenten tuki- ja tietolähteenä; panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosastolla oli vuonna 2023 ratkaiseva rooli valmisteltaessa puhemiehistölle ehdotusta valtuutettujen avustajien palvelussuhteen ehtoja koskevien sääntöjen tarkistamisesta; korostaa, että näillä muutoksilla saavutettiin tietynasteista joustavuutta, etenkin kun sallittiin yhdessä sovittava valtuutetun avustajan sopimuksen irtisanominen;	59. on tyytyväinen valtuutettuihin avustajiin liittyviin henkilöstöasioiden pääosaston toimiin; korostaa, että henkilöstön front office -yksikkö järjesti monenlaisia koulutustapahtumia, kuten 62 tiedotustilaisuutta henkilöstölle, myös valtuutetuille avustajille, ja lisäksi neljä eläkkeelle siirtymistä koskevaa verkkoseminaaria, kaksi sopimuksen irtisanomista koskevaa verkkoseminaaria ja seitsemän konferenssia, joissa käsiteltiin oikeudellisia aiheita, kuten kansainvälistä verotusta ja perintöoikeutta; pitää myönteisenä, että valtuutettujen avustajien front office -yksikkö toimii valtuutettujen avustajien ja jäsenten tuki- ja tietolähteenä; panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosastolla oli vuonna 2023 ratkaiseva rooli valmisteltaessa puhemiehistölle ehdotusta valtuutettujen avustajien palvelussuhteen ehtoja koskevien sääntöjen tarkistamisesta; korostaa, että näillä muutoksilla saavutettiin tietynasteista joustavuutta, etenkin kun sallittiin yhdessä sovittava valtuutetun avustajan sopimuksen irtisanominen; ***kehottaa parlamentin hallintoa tutkimaan mahdollisuutta ottaa valtuutettujen avustajien sopimuksissa käyttöön irtisanomisaika, jos jäsen odottamatta jättää tehtävänsä joko tahtoen tai tahtomattaan;***

Or. en

Tarkistus 114
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
60 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
60. toteaa, että valtuutettujen avustajien työ on olennainen osa jäsenten ja siten parlamentin työtä; panee merkille, että sen jälkeen, kun valtuutettujen avustajien asemaa koskevat säännöt hyväksyttiin vuonna 2009, heidän asemansa on vuosien mittaan suojattu säännöillä; panee merkille parlamentin pyrkimykset luoda puitteet tuen antamiseksi valtuutetuille avustajille; kehottaa noudattamaan asianmukaisesti voimassa olevia sääntöjä; toteaa, että valtuutetut avustajat ovat osallistuneet tästä lähtien virallisiin virkamatkoihin parlamentin kolmelle toimipaikkakunnalle; pitää myönteisenä, että säännöt, jotka koskevat valtuutettujen avustajien virkamatkojen korvaamista kolmen toimipaikan välillä, on mukautettu virkamiehiin sovellettaviin sääntöihin, millä varmistetaan valtuutetuille avustajille yhdenvertainen kohtelu;	60. toteaa, että valtuutettujen avustajien työ on olennainen osa jäsenten ja siten parlamentin työtä; panee merkille, että sen jälkeen, kun valtuutettujen avustajien asemaa koskevat säännöt hyväksyttiin vuonna 2009, heidän asemansa on vuosien mittaan suojattu säännöillä; panee merkille parlamentin pyrkimykset luoda puitteet tuen antamiseksi valtuutetuille avustajille; ***pitää kuitenkin edelleen valitettavana, että nykyisissä säännöissä ei oteta huomioon sitä, että valtuutetut avustajat ovat erityisen haavoittuvassa asemassa väärinkäytösten paljastamista koskevissa tapauksissa heidän erityisen työtilanteensa vuoksi; kehottaa siksi uudelleen pääsihteeriä tarjoamaan väärinkäytöksiä paljastaville valtuutetuille avustajille samanlaista suojelua kuin häirinnän uhreille, erityisesti siltä osin kuin on kyse väliaikaisista toimenpiteistä hallinnollisen tutkimuksen aikana ja nimettömyyttä koskevista suojelutoimenpiteistä, palkanmaksua sopimuksen päättymiseen saakka, toimien siirtämistä ja suojelua kostotoimilta; kehottaa parlamentin puhemiehistöä ja hallintoa kuulemaan säännöllisesti ja virallisesti valtuutettujen avustajien komiteaa tarkistuksista ja uudistuksista, joilla on välitön vaikutus valtuutettujen avustajien oikeuksiin, ja*** kehottaa noudattamaan asianmukaisesti voimassa olevia sääntöjä***; kehottaa parlamentin hallintoa tutkimaan mahdollisuutta ottaa valtuutettujen avustajien sopimuksissa käyttöön irtisanomisaika, jos jäsen odottamatta jättää tehtävänsä joko tahtoen tai tahtomattaan***; toteaa, että valtuutetut avustajat ovat osallistuneet tästä lähtien virallisiin virkamatkoihin

parlamentin kolmelle toimipaikkakunnalle; ***ilmaisee kuitenkin huolensa 30.–31. lokakuuta 2023 Luxemburgiin suuntautuneesta talousarvion valvontavaliokunnan (CONT) valtuuskunnan matkasta, johon valtuutettujen avustajien osallistuminen kiellettiin; kehottaa puhemiehistöä ja puheenjohtajakokousta muuttamaan nykyisiä sääntöjä niin, että valtuutetuille avustajille annettaisiin mahdollisuus osallistua jäsenen mukana tietyin edellytyksin ja virkamatkojen logistiset rajoitteet huomioon ottaen parlamentin virallisille valtuuskunta- ja virkamatkoille, kuten useissa vastuuvapauspäätöslauselmissa on pyydetty***; pitää myönteisenä, että säännöt, jotka koskevat valtuutettujen avustajien virkamatkojen korvaamista kolmen toimipaikan välillä, on mukautettu virkamiehiin sovellettaviin sääntöihin, millä varmistetaan valtuutetuille avustajille yhdenvertainen kohtelu;

Or. en

Tarkistus 115
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Päätöslauselmaesitys
60 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
60. toteaa, että valtuutettujen avustajien työ on olennainen osa jäsenten ja siten parlamentin työtä; panee merkille, että sen jälkeen, kun valtuutettujen avustajien asemaa koskevat säännöt hyväksyttiin vuonna 2009, heidän asemansa on vuosien mittaan suojattu säännöillä; panee merkille parlamentin pyrkimykset luoda puitteet tuen antamiseksi valtuutetuille avustajille; kehottaa noudattamaan asianmukaisesti voimassa olevia sääntöjä; toteaa, että valtuutetut avustajat ovat osallistuneet tästä	60. toteaa, että valtuutettujen avustajien työ on olennainen osa jäsenten ja siten parlamentin työtä; panee merkille, että sen jälkeen, kun valtuutettujen avustajien asemaa koskevat säännöt hyväksyttiin vuonna 2009, heidän asemansa on vuosien mittaan suojattu säännöillä; panee merkille parlamentin pyrkimykset luoda puitteet tuen antamiseksi valtuutetuille avustajille; kehottaa noudattamaan asianmukaisesti voimassa olevia sääntöjä; toteaa, että valtuutetut avustajat ovat osallistuneet tästä

lähtien virallisiin virkamatkoihin parlamentin kolmelle toimipaikkakunnalle; pitää myönteisenä, että säännöt, jotka koskevat valtuutettujen avustajien virkamatkojen korvaamista kolmen toimipaikan välillä, on mukautettu virkamiehiin sovellettaviin sääntöihin, millä varmistetaan valtuutetuille avustajille yhdenvertainen kohtelu;	lähtien virallisiin virkamatkoihin parlamentin kolmelle toimipaikkakunnalle; pitää myönteisenä, että säännöt, jotka koskevat valtuutettujen avustajien virkamatkojen korvaamista kolmen toimipaikan välillä, on mukautettu virkamiehiin sovellettaviin sääntöihin, millä varmistetaan valtuutetuille avustajille yhdenvertainen kohtelu; ***kehottaa puhemiehistöä ja parlamentin hallintoa kuulemaan säännöllisesti ja virallisesti valtuutettujen avustajien komiteaa tarkistuksista ja uudistuksista, joilla on välitön vaikutus valtuutettujen avustajien oikeuksiin; muistuttaa, että Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen VII osaston soveltamisohjeiden 35 artiklan mukaan valtuutettujen avustajien komitea toimii yhdyselimenä parlamentin toimivaltaisten viranomaisten suuntaan; kehottaa noudattamaan asianmukaisesti voimassa olevia sääntöjä;***
	Or. en

Tarkistus 116
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
60 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	60 a. huomauttaa, että valiokuntien virkamatkoja Euroopan parlamentin kolmen toimipaikan ulkopuolelle koskevassa puhemiehistön päätöksessä, jota muutettiin marraskuussa 2011 puheenjohtajakokouksessa huhtikuussa 2011 ja puhemiehistössä marraskuussa 2011 käytyjen keskustelujen jälkeen, tätä nykyä kielletään valtuutettujen avustajien matkustaminen jäsenten mukana parlamentin virallisilla valtuuskunta- tai virkamatkoilla; toteaa, että parlamentille aiheutuu vakava maineriski ja

valtuutettujen avustajien vakuutusturvaan kohdistuu erityisiä haasteita, jos valtuutetuille avustajille annetaan mahdollisuus osallistua parlamentin virkamatkoille epävirallisesti; muistuttaa, että poliittisten ryhmien jäsenet ovat jo nyt Euroopan parlamentin jäsenten mukana näillä virkamatkoilla;

Or. en

Tarkistus 117
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
60 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	60 a. kehottaa jälleen puheenjohtajakokousta ja puhemiehistöä tarkistamaan valtuuskuntien tehtävien suorittamista ja valtuuskuntamatkoja unionin ulkopuolelle koskevia täytäntöönpanomääräyksiä; painottaa, että tarkistamisen yhteydessä olisi tarkasteltava valtuutettujen avustajien mahdollisuutta osallistua jäsenten mukana tietyin edellytyksin parlamentin virallisille valtuuskunta- ja virkamatkoille; korostaa, että tämä muutos ei aiheuttaisi minkäänlaista muutosta kokonaismäärärahoihin eikä vaikuttaisi talousarvioon;

Or. en

Tarkistus 118
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Päätöslauselmaesitys
60 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

60 a. muistuttaa, että on tarpeen ja kiireellistä panna täytäntöön säännös (joka vahvistettiin täysistunnossa aiempien vuosien vastuuvapautta koskevissa mietinnöissä), jonka mukaan valtuutetut avustajat voivat osallistua Euroopan parlamentin virallisille valtuus- ja virkamatkoille kolmen toimipaikan ulkopuolella edellyttäen, että työohjelma hyväksytään;

Or. en

Tarkistus 119
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Päätöslauselmaesitys
61 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
61. panee erittäin huolestuneena merkille parlamentin PEOPLE-palvelukseenottosovellukseen liittyvää tietoturvaloukkausta koskevat raportit, jotka koskevat pääasiassa parlamentin tilapäistä henkilöstöä, myös valtuutettuja avustajia; pahoittelee, että tietoturvaloukkaus koski henkilökorttitietoja, syntymätodistuksia, tutkintotodistuksia, työhistoriaa, potilastietoja, oikeuksia etuuksiin, vakuutuksia ja työtodistusasiakirjoja yli kymmenen vuoden ajalta; kehottaa hallintoa tutkimaan tapauksen perusteellisesti, kehittämään suojatoimia, joilla suojellaan paremmin yksityisiä tietoja, ja estämään rekrytointitietokantoihin tallennettujen tietojen uusi vuotaminen ja arvioimaan samalla, miksi tiettyjä arkaluonteisia asiakirjoja on ylipäänsä säilytetty näin pitkiä aikoja; kehottaa asiasta vastaavia pääosastoja raportoimaan yhdessä parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle hyökkäysten	61. panee erittäin huolestuneena merkille parlamentin PEOPLE-palvelukseenottosovellukseen liittyvää tietoturvaloukkausta koskevat raportit, jotka koskevat pääasiassa parlamentin tilapäistä henkilöstöä, myös valtuutettuja avustajia; pahoittelee, että tietoturvaloukkaus koski henkilökorttitietoja, syntymätodistuksia, tutkintotodistuksia, työhistoriaa, potilastietoja, oikeuksia etuuksiin, vakuutuksia ja työtodistusasiakirjoja yli kymmenen vuoden ajalta***; pitää valitettavana valtuutettujen avustajille aiheutunutta huomattavaa hallinnollista rasitetta uusien henkilötodistusten hankkimisen ja korvausten saamisen yhteydessä***; kehottaa hallintoa tutkimaan tapauksen perusteellisesti, kehittämään suojatoimia, joilla suojellaan paremmin yksityisiä tietoja, ja estämään rekrytointitietokantoihin tallennettujen tietojen uusi vuotaminen ja arvioimaan samalla, miksi tiettyjä arkaluonteisia asiakirjoja on ylipäänsä säilytetty näin

tutkinnasta ja yksityiskohdista, hyökkääjien etsinnästä, yhteistyöstä Europolin ja OLAFin kanssa tapauksen tutkimiseksi sekä hyökkäyksen jälkeen toteutetuista toimenpiteistä, erityisesti yksityistietojen säilytysaikojen minimoinnista;	pitkiä aikoja; kehottaa asiasta vastaavia pääosastoja raportoimaan yhdessä parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle hyökkäysten tutkinnasta ja yksityiskohdista, hyökkääjien etsinnästä, yhteistyöstä Europolin ja OLAFin kanssa tapauksen tutkimiseksi sekä hyökkäyksen jälkeen toteutetuista toimenpiteistä, erityisesti yksityistietojen säilytysaikojen minimoinnista;

Or. en

Tarkistus 120
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
62 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	62 a. korostaa, että jäsenille ja henkilöstölle tarjottavat laadukkaat lastenhoitopalvelut ovat keskeisiä toimenpiteitä työ- ja yksityiselämän tasapainoa koskevan toimintapolitiikan tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi; kiinnittää huomiota siihen, että Brysselissä sijaitsevan esikouluikäisille lapsille tarkoitetun Wayenbergin päiväkodin tarjoamat palvelut ovat kärsineet laadun heikkenemisestä, koska palveluntarjoajia on vaihdettu usein vuodesta 2020 lähtien; kehottaa tässä yhteydessä harkitsemaan esikouluikäisille tarkoitettujen lastenhoitopalvelujen siirtämistä sisäisinä tehtävinä hoidettaviksi ja tarvetta asettaa tiukkoja vaatimuksia;

Or. en

Tarkistus 121
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Brigitte van den Berg

Päätöslauselmaesitys
62 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	62 a. panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosastolla ei ole erityisiä tukirakenteita, joiden avulla voitaisiin rekrytoida harjoittelijoita ammatillisesta koulutuksesta valmistumisen jälkeen; kehottaa henkilöstöasioiden pääosastoa ryhtymään toimiin ammatillisesta koulutuksesta valmistuneiden harjoittelijoiden integroimiseksi;

Or. en

Tarkistus 122
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
62 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	62 a. muistuttaa, että sopimussuhteisten toimihenkilöiden palvelukseenotto on hyväksyttävä toimenpide silloin, kun se on perusteltua, mutta vaatii, että ydintehtävät olisi uskottava vakinaiselle henkilöstölle;

Or. en

Tarkistus 123
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
62 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	62 b. suhtautuu myönteisesti siihen, että henkilöstöasioiden pääosasto jatkoi

henkilöstön ja valtuutettujen avustajien hyvinvointivalmennuksen tarjoamista keskittyen etenkin mielenterveyteen, erityisesti covid-19-pandemian jälkeen;

Or. en

Tarkistus 124
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
64 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
64. panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosasto sai vuonna 2023 päätökseen sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan toimintasuunnitelman ja siihen liittyvän etenemissuunnitelman täytäntöönpanon ja edisti monimuotoisuutta koskevaa etenemissuunnitelmaa toteuttaen vammaisuuteen, seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin ja rasismiin liittyviä tukitoimenpiteitä; korostaa, että toimenpiteisiin kuului rodullista ja etnistä monimuotoisuutta koskevien tutkimusten tekeminen, kolmannen, muunsukupuolisen vaihtoehdon sisällyttäminen hallinnollisiin lomakkeisiin, erityisvapaan käyttöönotto vastasyntyneen lapsen kotiin saapumisen helpottamiseksi tapauksissa, joissa kumpikaan lapsen vanhemmista ei täytä äitiys- tai adoptiovapaan myöntämisen edellytyksiä, sekä fyysisen tai digitaalisen esteettömyyden parannuksia; huomauttaa, että näillä toimilla henkilöstöasioiden pääosasto tuki sukupuolten tasa-arvoa ja moninaisuutta käsittelevää korkean tason ryhmää sen pyrkimyksissä tehdä parlamentista osallistamisen johtava malliesimerkki unionissa ja maailmassa valtavirtaistamalla sukupuolten tasa-arvo ja moninaisuus kaikkiin sen toimiin;	64. panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosasto sai vuonna 2023 päätökseen sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan toimintasuunnitelman ja siihen liittyvän etenemissuunnitelman täytäntöönpanon ja edisti monimuotoisuutta koskevaa etenemissuunnitelmaa toteuttaen vammaisuuteen, seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin ja rasismiin liittyviä tukitoimenpiteitä; korostaa, että toimenpiteisiin kuului rodullista ja etnistä monimuotoisuutta koskevien tutkimusten tekeminen, kolmannen, muunsukupuolisen vaihtoehdon sisällyttäminen hallinnollisiin lomakkeisiin, erityisvapaan käyttöönotto vastasyntyneen lapsen kotiin saapumisen helpottamiseksi tapauksissa, joissa kumpikaan lapsen vanhemmista ei täytä äitiys- tai adoptiovapaan myöntämisen edellytyksiä, sekä fyysisen tai digitaalisen esteettömyyden parannuksia; huomauttaa, että näillä toimilla henkilöstöasioiden pääosasto tuki sukupuolten tasa-arvoa ja moninaisuutta käsittelevää korkean tason ryhmää sen pyrkimyksissä tehdä parlamentista osallistamisen johtava malliesimerkki unionissa ja maailmassa valtavirtaistamalla sukupuolten tasa-arvo ja moninaisuus kaikkiin sen toimiin; ***pitää valitettavana, että parlamentti ei***

selvästikään kykene laskemaan politiikkojensa kustannuksia;

Or. fr

Tarkistus 125
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Päätöslauselmaesitys
64 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
64. ***panee merkille***, että henkilöstöasioiden pääosasto sai vuonna 2023 päätökseen sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan toimintasuunnitelman ja siihen liittyvän etenemissuunnitelman täytäntöönpanon ja edisti monimuotoisuutta koskevaa etenemissuunnitelmaa toteuttaen vammaisuuteen, seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin ja rasismiin liittyviä tukitoimenpiteitä; korostaa, että toimenpiteisiin kuului rodullista ja etnistä monimuotoisuutta koskevien tutkimusten tekeminen, kolmannen, muunsukupuolisen vaihtoehdon sisällyttäminen hallinnollisiin lomakkeisiin, erityisvapaan käyttöönotto vastasyntyneen lapsen kotiin saapumisen helpottamiseksi tapauksissa, joissa kumpikaan lapsen vanhemmista ei täytä äitiys- tai adoptiovapaan myöntämisen edellytyksiä, sekä fyysisen tai digitaalisen esteettömyyden parannuksia; huomauttaa, että näillä toimilla henkilöstöasioiden pääosasto tuki sukupuolten tasa-arvoa ja moninaisuutta käsittelevää korkean tason ryhmää sen pyrkimyksissä tehdä parlamentista osallistamisen johtava malliesimerkki unionissa ja maailmassa valtavirtaistamalla sukupuolten tasa-arvo ja moninaisuus kaikkiin sen toimiin;	64. ***pitää myönteisenä***, että henkilöstöasioiden pääosasto sai vuonna 2023 päätökseen sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan toimintasuunnitelman ja siihen liittyvän etenemissuunnitelman täytäntöönpanon ja edisti monimuotoisuutta koskevaa etenemissuunnitelmaa toteuttaen vammaisuuteen, seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin ja rasismiin liittyviä tukitoimenpiteitä; korostaa, että toimenpiteisiin kuului rodullista ja etnistä monimuotoisuutta koskevien tutkimusten tekeminen, kolmannen, muunsukupuolisen vaihtoehdon sisällyttäminen hallinnollisiin lomakkeisiin, erityisvapaan käyttöönotto vastasyntyneen lapsen kotiin saapumisen helpottamiseksi tapauksissa, joissa kumpikaan lapsen vanhemmista ei täytä äitiys- tai adoptiovapaan myöntämisen edellytyksiä, sekä fyysisen tai digitaalisen esteettömyyden parannuksia; huomauttaa, että näillä toimilla henkilöstöasioiden pääosasto tuki sukupuolten tasa-arvoa ja moninaisuutta käsittelevää korkean tason ryhmää sen pyrkimyksissä tehdä parlamentista osallistamisen johtava malliesimerkki unionissa ja maailmassa valtavirtaistamalla sukupuolten tasa-arvo ja moninaisuus kaikkiin sen toimiin;

Or. en

Tarkistus 126
Bert-Jan Ruissen

Päätöslauselmaesitys
64 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	64 a. on huolissaan siitä, että tämänhetkisissä sukupuolten tasa-arvoa koskevissa sisäisissä säännöissä moninaisuus vaikuttaa menevän laadun edelle; kehottaa harkitsemaan uudelleen sukupuolten tasa-arvoa koskevaa politiikkaa poliittisten virkojen yhteydessä erityisesti lisäämällä sukupuolten tasapuoliseen edustukseen liittyvää joustavuutta; kehottaa noudattamaan virkaikään, tietämykseen ja sitoutuneisuuteen perustuvaa monikriteeristä lähestymistapaa, kun Euroopan parlamentin jäseniä valitaan poliittisiin virkoihin;

Or. nl

Tarkistus 127
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
66 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
66. pitää myönteisenä, että pääsihteeri on tarkastellut uudelleen etätyösääntöjä tiiviissä yhteistyössä henkilöstöasioiden pääosaston ja kaikkien muiden pääosastojen kanssa; toteaa uusien sääntöjen lisäävän joustoa ja luovan tehokkaasti tasapainoa toimielimen toiminnan tehokkuuden ja parlamentin henkilöstön hyvinvoinnin ja tyytyväisyyden välille, mikä vaikuttaa parlamentin houkuttelevuuteen	66. pitää myönteisenä, että pääsihteeri on tarkastellut uudelleen etätyösääntöjä tiiviissä yhteistyössä henkilöstöasioiden pääosaston ja kaikkien muiden pääosastojen kanssa***, kuten hyväksyttiin joulukuussa 2023***; toteaa uusien sääntöjen lisäävän joustoa ja luovan tehokkaasti tasapainoa toimielimen toiminnan tehokkuuden ja parlamentin henkilöstön hyvinvoinnin ja tyytyväisyyden välille, mikä vaikuttaa parlamentin

työnantajana;	houkuttelevuuteen työnantajana; ***pitää valitettavana, että maksimaalinen etätyövaihtoehto lakkautettiin, vaikka henkilöstökomitea kannatti sitä voimakkaasti; muistuttaa, että on tärkeää käydä aitoa vuoropuhelua henkilöstön edustajien kanssa uuteen työskentelytapaan liittyvistä keskeisistä kysymyksistä;***

Or. en

Tarkistus 128
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
66 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	66 a. kehottaa parlamenttia laatimaan henkilöstön hyvinvointia koskevan kattavan strategian, jolla vastataan työpaikkaan liittyvään stressiin, mielenterveyteen ja työ- ja yksityiselämän tasapainoon ja johon sisältyy muun muassa maksuttomia psykologisia tuki- ja neuvontapalveluja, säännöllisiä työpaikkastressin arviointeja ja toimenpiteitä työuupumuksen ehkäisemiseksi; pyytää parlamenttia ottamaan käyttöön oikeutta olla tavoittamattomissa koskevan politiikan, jolla varmistetaan, ettei työntekijöiden odoteta olevan tavoitettavissa työajan ulkopuolella; kehottaa parlamenttia arvioimaan, saavutetaanko häirinnän ehkäisemistä koskevilla toimilla niiden tavoitteet, mukaan lukien ilmoitus- ja valitusmekanismien laatu ja muut uhreille tarjolla olevat tukipalvelut; pyytää parlamenttia toteuttamaan anonymisoituja henkilöstön tyytyväisyystutkimuksia ja julkaisemaan tulokset vuosittain, tarvittaessa myös

ehdotetut korjaavat toimenpiteet;

Or. en

Tarkistus 129
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
67 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
67. panee tyytyväisenä merkille, että henkilöstölle on annettu mahdollisuus tehdä etätyötä ulkomailta viisi päivää vuodessa; kehottaa seuraamaan ja arvioimaan uusia työskentelytapoja ennakoivasti;	67. panee tyytyväisenä merkille, että henkilöstölle on annettu mahdollisuus tehdä etätyötä ulkomailta viisi päivää vuodessa; kehottaa seuraamaan ja arvioimaan uusia työskentelytapoja ennakoivasti; ***kannustaa tarkistamaan säännöllisesti etätyöpolitiikkaa ja painottamaan joustavuuden ja etätyömahdollisuuksien lisäämistä;***

Or. en

Tarkistus 130
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
67 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
67. panee tyytyväisenä merkille, että henkilöstölle on annettu mahdollisuus tehdä etätyötä ulkomailta viisi päivää vuodessa; kehottaa seuraamaan ja arvioimaan uusia työskentelytapoja ennakoivasti;	67. pitää myönteisenä, että henkilöstölle on annettu mahdollisuus tehdä etätyötä ulkomailta, ***vaikkakin vain*** viisi päivää vuodessa***, kun muut unionin toimielimet tarjoavat keskimäärin 15 päivää vuodessa***; kehottaa seuraamaan ja arvioimaan uusia työskentelytapoja ennakoivasti;

Or. en

Tarkistus 131
Csaba Molnár

Päätöslauselmaesitys
67 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	67 a. muistuttaa, että valtuutetut avustajat on kokemuksestaan ja pätevyydestään riippumatta suljettu pois Euroopan parlamentin sisäisistä kilpailuista; kehottaa puhemiehistöä tutkimaan, voitaisiinko valtuutetuille avustajille tarjota samat mahdollisuudet oikeudenmukaisuuden vuoksi ja asiaankuuluvien pääosastojen vahvistamien kriteerien mukaisesti, jotta he voivat tietyin myöhemmin määritettävin edellytyksin osallistua sisäisiin kilpailuihin tasavertaisesti Euroopan parlamentin henkilöstön kanssa; panee merkille, että valtuutetut avustajat saavat vuosien kokemuksensa ansiosta perusteellisen käsityksen parlamentin jäsenten edustajantoimen hoitamiseen liittyvistä poliittisista ja teknisistä vivahteista sekä unionin erilaisista oikeudellisista menettelyistä; korostaa, että valtuutettujen avustajien vahvempi osallistuminen parlamentin sisäisiin rakenteisiin voisi auttaa lisäämään henkilöstön osallistamista, monimuotoisuutta ja maantieteellistä tasapainoa; korostaa sisäisiin työskentelymenetelmiin liittyvän tietämyksen säilyttämisen ja siirron merkitystä Euroopan parlamentissa;

Or. en

Tarkistus 132
Younous Omarjee, Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
67 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	67 a. muistuttaa, että valtuutetut avustajat on kokemuksestaan ja pätevyydestään riippumatta suljettu pois Euroopan parlamentin sisäisistä kilpailuista; kehottaa puhemiehistöä tutkimaan mahdollisuutta sallia valtuutettujen avustajien osallistua sisäisiin kilpailuihin samalla tavalla kuin Euroopan parlamentin henkilöstö; korostaa, että valtuutettujen avustajien vahvempi osallistuminen parlamentin sisäisiin rakenteisiin voisi auttaa lisäämään henkilöstön osallistamista, monimuotoisuutta ja maantieteellistä tasapainoa; korostaa sisäisiin työskentelymenetelmiin liittyvän tietämyksen säilyttämisen ja siirron merkitystä Euroopan parlamentissa;

Or. en

Tarkistus 133
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
67 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	67 a. palauttaa mieliin 18. huhtikuuta 2018 antamassaan päätöslauselmassa komissiolle antamansa suosituksen ”tarkistaa ylemmän johdon nimittämistä koskevaa hallinnollista menettelyään, jotta voidaan varmistaa parhaiden ehdokkaiden valinta siten, että noudatetaan suurinta mahdollista avoimuutta ja yhtäläisiä mahdollisuuksia, jolloin se voisi toimia esimerkkinä muille unionin toimielimille”; katsoo, että parlamentin olisi täytettävä nimitysmenettelyissä aina tiukimmat avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja hyvää hallintoa koskevat vaatimukset;

Or. en

Tarkistus 134
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
67 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	67 a. suhtautuu myönteisesti siihen, että harjoittelijoille myönnettiin pääsy LinkedIn-koulutustarjontaan;

Or. en

Tarkistus 135
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Päätöslauselmaesitys
67 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	67 b. panee merkille, että jos Eurostar-tilausjunat ovat täynnä, valtuutetuille avustajille tarjotaan epäluotettavampia matkustusvaihtoehtoja kuin muille parlamentin henkilöstön jäsenille; kehottaa parlamenttia tutkimaan lisäjunan tarvetta ja mahdollisuutta säilyttää jaettu paikka toimistossa, jos valtuutettu avustaja peruuttaa tehtävänsä perusteltujen syiden, kuten sairauden, perhesyiden tai työvelvoitteiden vuoksi;

Or. en

Tarkistus 136
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
67 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	67 b. kehottaa kieltämään kokonaan ulkomaiden ja ulkomaisten yhteisöjen kustantamat parlamentin jäsenten matkat; katsoo, että valtuutettujen avustajien tai poliittisten ryhmien henkilöstön tekemiä matkoja varten olisi laadittava vastaavat säännöt; pyytää ulottamaan kielto koskemaan Qatarin ja Marokon edustajan pääsyä parlamentin tiloihin siihen asti, kunnes tutkimukset on saatu päätökseen;

Or. en

Tarkistus 137
Bert-Jan Ruissen

Päätöslauselmaesitys
68 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	68 a. pitää valitettavana, että parlamentin on jatkuvasti matkustettava Brysselin ja Strasbourgin välillä, jotta voidaan noudattaa perussopimuksen vaatimusta useasta toimipaikasta; kehottaa hallintoa tekemään kuukausittaiseen Strasbourgiin siirtymiseen liittyvistä kuukausittaisista kustannuksista avoimia; kehottaa myös jälleen Eurooppa-neuvostoa valitsemaan Brysselin Euroopan parlamentin ainoaksi kokouspaikaksi;

Or. nl

Tarkistus 138
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
69 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
69. panee merkille, että infrastruktuurin ja logistiikan pääosaston lopulliset määrärahat olivat 223 331 000 euroa vuonna 2023, mikä on 10,5 prosenttia parlamentin talousarviosta; korostaa, että tästä määrästä sidottiin yhteensä 221 658 618 euroa; pitää myönteisenä määrärahojen korkeaa käyttöastetta;	69. panee merkille, että infrastruktuurin ja logistiikan pääosaston lopulliset määrärahat olivat 223 331 000 euroa vuonna 2023, mikä on 10,5 prosenttia parlamentin talousarviosta; korostaa, että tästä määrästä sidottiin yhteensä 221 658 618 euroa; pitää myönteisenä määrärahojen korkeaa käyttöastetta; ***pitää valitettavana parlamentin epäjohdonmukaista ja kallista kiinteistöstrategiaa vuodesta 2019 alkaen;***

Or. fr

Tarkistus 139
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
69 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	69 a. palauttaa mieliin, että parlamentin suuri enemmistö tukee yhtä toimipaikkaa Strasbourgissa, jotta varmistetaan Euroopan unionin talousarvion tehokas käyttö ja vältetään veronmaksajien rahojen tuhlaamista;

Or. en

Tarkistus 140
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
70 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
70. panee tyytyväisenä merkille, että hallinto jatkoi koko vuoden 2023 ajan puhemiehistön huhtikuussa 2018 hyväksymän vuoden 2019 jälkeistä aikaa	70. panee tyytyväisenä merkille, että hallinto jatkoi koko vuoden 2023 ajan puhemiehistön huhtikuussa 2018 hyväksymän vuoden 2019 jälkeistä aikaa

koskevan parlamentin kiinteistöstrategian täytäntöönpanoa;	koskevan parlamentin kiinteistöstrategian täytäntöönpanoa; ***panee merkille ohjeellisen aikataulun Trèves I:n ja Trèves II:n liittämiselle tärkeimpiin Brysselin keskeisiin rakennuksiin; pyytää lisäksi hallintoa tiedottamaan vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle tulevista toimista: pyytää puuttumaan joihinkin rakenteellisiin ongelmiin, jotka ovat vielä ratkaisematta Trèves I -rakennuksessa, kuten epävakaa lämmitysjärjestelmä, ilmastoinnin ja liikuntarajoitteisille henkilöille soveltuvien wc-tilojen puute, heikko äänieristys sekä viemäriongelma; muistuttaa, että rakennus on saatettava vastaamaan uusimpia energia- ja ympäristönormeja;***
	Or. en

Tarkistus 141
José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
71 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	71 a. panee merkille, että Strasbourgissa sijaitsevan Osmose-rakennuksen 99 vuoden vuokrasopimus allekirjoitettiin 25. syyskuuta 2023; toteaa, että vuotuinen vuokrahinta on 0,7 miljoonaa euroa ja että VEIL-rakennuksen käyttöön tarkoitetun alkuperäisen varustelun kokonaiskustannuksiksi arvioidaan 10,4 miljoonaa euroa, vaikka lopulliset kustannukset tiedetään sitten, kun on saatu päätökseen ja hyväksytty kaikki tarvittavat työt, jotta parlamentin henkilöstö voi käyttää rakennusta; toteaa, että huonekalujen hankintaan käytettävän kokonaismäärän arvioidaan olevan 1,8 miljoonaa euroa;
	Or. en

Tarkistus 142
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
71 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	71 a. panee merkille, että kiinteistöjen vuokraus ja rakennusten rakennuttaminen ja tilojen kunnostus maksoi Euroopan parlamentille 89,9 miljoonaa euroa vuonna 2023;

Or. en

Tarkistus 143
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
72 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
72. panee merkille, että puhemiehistö keskusteli 12. kesäkuuta 2023 pitämässään kokouksessa SPAAK-rakennuksen uudistamisen seuraavista vaiheista; toteaa, että puhemiehistö ilmaisi pitävänsä parhaimpana kattavaa, ympäristön huomioon ottavaa peruskorjausta ja hyväksyi hankkeen 11. joulukuuta 2023; korostaa, että SPAAK-rakennus on ollut käytössä vuodesta 1993 ja on lähestymässä elinkaarensa loppua nykyisessä tilassaan; korostaa, että peruskorjauksen tavoitteena on rakennuksen laadukas ympäristöuudistus samalla kun säilytetään sen arkkitehtoninen asu ja toiminnot; korostaa, että näin rakennuksesta tulisi lähes nollaenergiatalo ja päästötön rakennus, jossa olisi proaktiivinen sadevesijärjestelmä ja jonka hiilijalanjälkeä voitaisiin pienentää kiertotalouden ja materiaalien elinkaariarvioinnin avulla;	72. panee merkille, että puhemiehistö keskusteli 12. kesäkuuta 2023 pitämässään kokouksessa SPAAK-rakennuksen uudistamisen seuraavista vaiheista; toteaa, että puhemiehistö ilmaisi pitävänsä parhaimpana kattavaa, ympäristön huomioon ottavaa peruskorjausta ja hyväksyi hankkeen 11. joulukuuta 2023; korostaa, että SPAAK-rakennus on ollut käytössä vuodesta 1993 ja on lähestymässä elinkaarensa loppua nykyisessä tilassaan; korostaa, että peruskorjauksen tavoitteena on rakennuksen laadukas ympäristöuudistus samalla kun säilytetään sen arkkitehtoninen asu ja toiminnot; korostaa, että näin rakennuksesta tulisi lähes nollaenergiatalo ja päästötön rakennus, jossa olisi proaktiivinen sadevesijärjestelmä ja jonka hiilijalanjälkeä voitaisiin pienentää kiertotalouden ja materiaalien elinkaariarvioinnin avulla;

arvostaa sitä, että SPAAKin uudistamishanketta käytetään kestävien rakennustekniikoiden esimerkkinä; panee merkille, että kunnianhimoinen peruskorjaus on määrä saada päätökseen hyvissä ajoin ennen Belgian kuningaskunnan 200-vuotisjuhlallisuuksia heinäkuussa 2030;	arvostaa sitä, että SPAAKin uudistamishanketta käytetään kestävien rakennustekniikoiden esimerkkinä; panee merkille, että kunnianhimoinen peruskorjaus on määrä saada päätökseen hyvissä ajoin ennen Belgian kuningaskunnan 200-vuotisjuhlallisuuksia heinäkuussa 2030; ***muistuttaa, että SPAAK-rakennuksen peruskorjauskustannusten arvioitiin olevan 455 miljoonaa euroa huhtikuussa 2023;***

Or. en

Tarkistus 144
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
72 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	72 a. pitää valitettavana, että säännöt, joita EU on asettanut osana ympäristön huomioon ottavaa rakennustensa peruskorjausta, ovat absurdeja ja niiden tuottamat tulokset vähäisiä tai lähes olemattomia, ja toteaa, että tämän seurauksena esimerkiksi Brysselissä 18:sta parlamentin rakennuksesta 11:een on asennettu aurinkopaneeleja, joiden kustannukset ovat olleet 1,8 miljoonaa euroa ilman ylläpitokustannuksia ja joiden arvioidaan tuottavan 1–7 prosenttia rakennusten energiankulutuksesta;

Or. fr

Tarkistus 145
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

74 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
74. panee tyytyväisenä merkille, että SPINELLI-rakennuksen monitoiminnallisen ravintolatilan peruskorjaustyöt saatettiin päätökseen ja se avattiin 24. huhtikuuta 2023;	74. panee tyytyväisenä merkille, että SPINELLI-rakennuksen monitoiminnallisen ravintolatilan peruskorjaustyöt saatettiin päätökseen ja se avattiin 24. huhtikuuta 2023; ***toistaa kuitenkin, että henkilöstön jäsenet esittävät jatkuvasti valituksia elintarvikkeiden laadun ja ruokalapalvelun hintojen välisestä epätyydyttävästä suhteesta;***

Or. en

Tarkistus 146
José Cepeda

Päätöslauselmaesitys
74 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	74 a. palauttaa mieliin puhemiehistön 23. lokakuuta 2019 tekemän päätöksen hyväksyä IDEA Lab -idealaboratorion perustaminen työhuoneiden ja -tilojen hallinnointia koskevien uusien, innovatiivisten ratkaisujen testaamiseksi; kehottaa jälleen laatimaan erillisen budjettikohdan, joka mahdollistaa tehtyjen investointien avoimuuden ja seurannan sekä ratkaisujen testaamisesta mahdollisesti syntyvät säästöt; huomauttaa, että jäsenet eivät saa mitään tietoa testattavaksi saatavilla olevista innovaatioista tai tällaisten innovaatioiden kustannuksista riippumatta siitä, hyväksytäänkö ne käyttöönotettavaksi vai hylätäänkö ne; kehottaa kiinteistöjä käsittelevää puhemiehistön työryhmää ja parlamentin hallintoa varmistamaan IDEA Labin avoimuuden lisäämisen ja esittämään talousarvion valvontavaliokunnalle

säännöllisesti luettelon innovatiivisista ratkaisuista, niiden kustannuksista ja saadusta palautteesta sekä mahdolliset säästöt, joita syntyy, jos ne toteutetaan;

Or. en

Tarkistus 147
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
75 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
75. panee merkille, että paikallisviranomaisilta saatiin helmikuussa 2023 lupa kansalaisten talon peruskorjaushankkeeseen, ja korostaa, että töiden arvioitiin alkavan vuoden 2024 puolivälissä ja niiden on määrä valmistua vuoden 2025 loppuun mennessä; pitää ***myönteisenä***, että parlamentti halusi sisällyttää vierailijoille tarkoitettuun kävelyreittiin viheralueen ja luoda jäseniä, unionin kansalaisia ja kansalaisyhteiskunnan edustajia varten tapaamistilan; ottaa huomioon rakennuksen luokittelun suojelluksi perintökohteeksi, uudessa eurooppalaisessa 55-valmiuspaketissa hahmotellut nykyiset, tiukennetut ympäristö- ja energiatehokkuuskriteerit ja Ukrainan sodan vakavan taloudellisen vaikutuksen ja toteaa, että näistä syistä jäsenille vuonna 2017 esitetty alkuperäinen 1,9 miljoonan euron talousarvio nousi 5,36 miljoonaan euroon ***ja kehottaa*** infrastruktuurin ja logistiikan ***pääosastoa*** ja viestinnän ***pääosastoa arvioimaan***, miten merkittäviä kustannusten lisäyksiä mahdollisesti aiheuttavat ulkoiset tekijät voidaan ottaa suunnittelussa paremmin huomioon;	75. panee merkille, että paikallisviranomaisilta saatiin helmikuussa 2023 lupa kansalaisten talon peruskorjaushankkeeseen, ja korostaa, että töiden arvioitiin alkavan vuoden 2024 puolivälissä ja niiden on määrä valmistua vuoden 2025 loppuun mennessä; pitää ***valitettavana***, että parlamentti halusi sisällyttää vierailijoille tarkoitettuun kävelyreittiin viheralueen ja luoda jäseniä, unionin kansalaisia ja kansalaisyhteiskunnan edustajia varten tapaamistilan; ottaa huomioon rakennuksen luokittelun suojelluksi perintökohteeksi, uudessa eurooppalaisessa 55-valmiuspaketissa hahmotellut nykyiset, tiukennetut ympäristö- ja energiatehokkuuskriteerit ja Ukrainan sodan vakavan taloudellisen vaikutuksen ja toteaa, että näistä syistä jäsenille vuonna 2017 esitetty alkuperäinen 1,9 miljoonan euron talousarvio nousi 5,36 miljoonaan euroon***, mikä tarkoittaa, että talousarviota on lisätty järkyttävällä tavalla, jota ei voida selittää yksinomaan näillä perusteluilla, vaan kysymys on vähintäänkin epäammattimaisesta toiminnasta ja aidosti puutteellisesta valmistelusta (vaikka ennakkotutkimus maksoikin 488 127 euroa) sekä välinpitämättömästä suhtautumisesta eurooppalaisten veronmaksajien***

	vastalauseita kohtaan; ***vaatii seuraamaan säännöllisesti, että*** infrastruktuurin ja logistiikan ***pääosasto*** ja viestinnän ***pääosasto arvioivat***, miten merkittäviä kustannusten lisäyksiä mahdollisesti aiheuttavat ulkoiset tekijät voidaan ottaa suunnittelussa paremmin huomioon***, ja takaa tämän seurannan***;

Or. fr

Tarkistus 148
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
76 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
76. panee merkille, että Europa Experience -keskusten toteuttamisessa jatkettiin koko vuoden 2023 toiminnan tuomista paikallistasolle ja lähemmäs kansalaisia koskevan ***strategisen*** lähestymistavan noudattamista; panee merkille, että vuoden aikana yleisölle avattiin kolme Europa Experience -keskusta, Tukholmassa, Wienissä ja Varsovassa; korostaa, että vuoden 2023 loppuun mennessä 50 prosenttia suunnitelluista Europa Experience -tiloista oli avattu;	76. panee merkille, että Europa Experience -keskusten toteuttamisessa jatkettiin koko vuoden 2023 toiminnan tuomista paikallistasolle ja lähemmäs kansalaisia koskevan ***kalliin ja hyödyttömän*** lähestymistavan noudattamista; panee merkille, että vuoden aikana yleisölle avattiin kolme Europa Experience -keskusta, Tukholmassa, Wienissä ja Varsovassa; korostaa, että vuoden 2023 loppuun mennessä 50 prosenttia suunnitelluista Europa Experience -tiloista oli avattu;

Or. fr

Tarkistus 149
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
78 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
78. panee tyytyväisenä merkille, että	78. panee tyytyväisenä merkille, että

vuoden 2023 alussa hankintafoorumi, joka hallinnoi myös ympäristöä säästävien julkisten hankintojen neuvontapalvelua, hyväksyi parlamentin oppaan sosiaalisesti vastuullisista julkisista hankinnoista koordinoidusti 23 muun osallistuvan EU:n toimielimen ja viraston kanssa; panee merkille, että perustettiin kestäviä julkisia hankintoja käsittelevä työryhmä, jonka tehtävänä on jatkuvasti seurata ja vaihtaa kestäviä hankintamenetelmiä koskevia parhaita käytäntöjä;	vuoden 2023 alussa hankintafoorumi, joka hallinnoi myös ympäristöä säästävien julkisten hankintojen neuvontapalvelua, hyväksyi parlamentin oppaan sosiaalisesti vastuullisista julkisista hankinnoista koordinoidusti 23 muun osallistuvan EU:n toimielimen ja viraston kanssa; panee merkille, että perustettiin kestäviä julkisia hankintoja käsittelevä työryhmä, jonka tehtävänä on jatkuvasti seurata ja vaihtaa kestäviä hankintamenetelmiä koskevia parhaita käytäntöjä; ***pyytää, että kaikissa parlamentin hankintamenettelyissä etusijalle asetetaan laatu ja kestävyys hintoihin nähden EU:n ympäristöä säästäviä julkisia hankintoja koskevien suuntaviivojen mukaisesti ja otetaan käyttöön erityisiä kriteerejä, joilla kannustetaan startup-yrityksiä osallistumaan alihankintaan;***
	Or. en

Tarkistus 150
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
78 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	78 a. kehottaa Euroopan parlamenttia sitoutumaan hiilineutraaliuden saavuttamiseen vuoteen 2040 mennessä, mukaan lukien sitoumus luopua vaiheittain kertakäyttömuoveista parlamentin rakennuksissa, hankintasopimusten pakolliset kestävyyskriteerit ja vaatimus, jonka mukaan kaikkien toimittajien on noudatettava tiukkoja ympäristöstandardeja; pyytää panemaan täytäntöön ympäristöä säästäviä hankintoja koskevan strategian, jolla varmistetaan, että kaikissa hankinnoissa noudatetaan kiertotalouden periaatteita ja

jätteettömyyttä koskevia tavoitteita;

Or. en

Tarkistus 151
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
78 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	78 a. huomauttaa, että suuri osa Brysselin ja Strasbourgin välisillä täysistuntomatkoilla käytettävien kulkuneuvojen paikoista jäi käyttämättä vuonna 2022; kehottaa jälleen parlamentin hallintoa laajentamaan käyttäjäryhmää ja sallimaan parlamentin henkilöstön matkustaa Strasbourgiin ja Strasbourgista virka-autoilla ilman jäsenen läsnäoloa, varmistaen samalla, että jäsenten paikat on turvattu;

Or. en

Tarkistus 152
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
78 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	78 b. kehottaa ottamaan käyttöön ympäristöystävällisiä liikennepolitiikkoja, mukaan lukien vähähiilisten liikennevaihtoehtojen pakollinen käyttö virkamatkoilla ja kannustimet etätyöskentelyyn parlamentin hiilijalanjäljen pienentämiseksi; kehottaa puhemiehistöä lopettamaan vaiheittain ei-välttämättömät lyhyen matkan lennot EU:ssa ja korvaamaan ne junamatkoilla

aina, kun se on mahdollista; kehottaa julkaisemaan vuosittaisen kestävyysraportin, jossa esitetään yksityiskohtaisesti parlamentin hiilijalanjälki ja toteutetut toimenpiteet ympäristövaikutusten vähentämiseksi;

Or. en

Tarkistus 153
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
78 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	78 c. pyytää kestävyysvaikutusten arviointia kaikista infrastruktuurihankkeista sen varmistamiseksi, että tulevissa rakennusten peruskorjauksissa noudatetaan lähes nollaenergiarakennuksia koskevia standardeja; korostaa, että parlamentin rakennusten energiaperuskorjauksissa on noudatettava lähes nollaenergiarakennuksia koskevia standardeja ja keskittyvä erityisesti energiankulutuksen vähentämiseen SPAAK-rakennuksen peruskorjauksessa;

Or. en

Tarkistus 154
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
78 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	78 d. toteaa tyytyväisenä, että henkilöstö

voi vuokrata ja käyttää tavallisia polkupyöriä ja sähköpolkupyöriä istuntojaksojen aikana Strasbourgissa; panee merkille Strasbourgin istuntorakennuksiin asennetun energiansäästöinfrastruktuurin; toteaa, että autokantaa on laajennettu päästöttömillä tai ladattavilla hybridiajoneuvoilla; muistuttaa kuitenkin, että huomattava määrä kyseisen autokannan paikoista jää edelleen käyttämättä matkoilla Strasbourgiin ja Strasbourgista; pitää valitettavana, että tilausjunat ovat aina täysin varattuja ja että niiden käytettävissä oleva määrä ei vastaa kysyntää;

Or. en

Tarkistus 155
Julien Sanchez, Virginie Joron

Päätöslauselmaesitys
79 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
79. muistuttaa, että käännöspääosasto (DG TRAD) vastaa laadukkaiden monikielisten lainsäädäntöpalvelujen ja muiden kielipalvelujen tarjoamisesta parlamentille, parlamentin yksiköille ja kaikille unionin kansalaisille täysin resurssitehokkaan monikielisyyden periaatteen mukaisesti; panee merkille, että 31. joulukuuta 2023 käännöspääosastossa oli 1 161 henkilöstön jäsentä, joista 950 oli virkamiehiä, 109 väliaikaisia toimihenkilöitä, 88 sopimussuhteisia toimihenkilöitä ja 14 vuokratyöntekijöitä;	79. muistuttaa, että käännöspääosasto (DG TRAD) vastaa laadukkaiden monikielisten lainsäädäntöpalvelujen ja muiden kielipalvelujen tarjoamisesta parlamentille, parlamentin yksiköille ja kaikille unionin kansalaisille täysin resurssitehokkaan monikielisyyden periaatteen mukaisesti; ***pitää sen vuoksi valitettavana, että unionin perustamisesta alkaen tehdyistä sitoumuksista ja vahvistetuista arvoista huolimatta englannin kielestä on tullut pääasiallinen ellei epävirallisesti jopa ainoa työkieli etenkin ranskan ja saksan kielten kustannuksella[1]; näin on ollut etenkin brexitistä lähtien, kun monia englantia äidinkielenään puhuvia lähti EU:n toimielimistä;*** panee merkille, että 31. joulukuuta 2023 käännöspääosastossa oli 1 161 henkilöstön jäsentä, joista 950 oli

virkamiehiä, 109 väliaikaisia toimihenkilöitä, 88 sopimussuhteisia toimihenkilöitä ja 14 vuokratyöntekijöitä;

[1] Asetuksella EY N:o 1/1958, annettu 6 päivänä lokakuuta 1958, vahvistetaan Euroopan unionin kielijärjestelyt.

Or. fr

Tarkistus 156
Julien Sanchez, Virginie Joron

Päätöslauselmaesitys
80 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
80. panee merkille, että käännöspääosaston lopulliset määrärahat olivat 20 242 272 euroa vuonna 2023, mikä on 0,8 prosenttia parlamentin talousarviosta; korostaa, että tästä määrästä sidottiin yhteensä 20 021 717 euroa; pitää myönteisenä määrärahojen korkeaa käyttöastetta;	80. panee merkille, että käännöspääosaston lopulliset määrärahat olivat 20 242 272 euroa vuonna 2023, mikä on 0,8 prosenttia parlamentin talousarviosta; korostaa, että tästä määrästä sidottiin yhteensä 20 021 717 euroa; pitää myönteisenä määrärahojen korkeaa käyttöastetta; ***pitää valitettavana, että varoja (yli 100 000 euroa) osoitetaan suoraan Ukrainaan liittymättömän meneillään olevan parlamentin työn kääntämiseen ukrainan kieleen unionin virallisten kielten lisäksi, vaikka maa ei ole EU:n jäsenvaltio eikä ukrainan kieli ole EU:n virallinen kieli; sama koskee kääntämistä myös muille kielille, jotka eivät ole EU:n kieliä;***

Or. fr

Tarkistus 157
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
83 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

83. panee merkille, että vuonna 2023 käännöspääosasto tuotti 343 ääniohjelmaa (yhteensä 6 667 kieliversiota), ja panee huolestuneena merkille, että niitä kuunneltiin 9 394 kertaa Europarl Radio -verkkosivustolla ja sovelluksessa ja 28 096 kertaa kaupallisilla audioalustoilla; panee merkille, että vuonna 2023 yhteistyöhön unionin radioasemien kanssa osallistui 25 radioasemaa Itävallassa, Kyproksessa, Suomessa, Ranskassa, Irlannissa, Liettuassa, Luxemburgissa, Maltassa, Slovakiassa, Sloveniassa ja Ruotsissa; panee merkille, että parlamentti ei ole ilmoittanut tämän yhteistyön kautta saavutettujen kuuntelijoiden määrää; panee merkille, että audiotehtävien osuus käännöspääosaston kansalaisviestintäosaston työstä on noin 25 prosenttia; panee merkille, että ääniohjelmien ydintiimiin kuuluu Luxemburgissa neljä ääniteknikkoa ja viisi tuottajaa (jotka kaikki ovat väliaikaisia ja sopimussuhteisia toimihenkilöitä); kehottaa käännöspääosastoa käyttämään ääniohjelmiin käytetyt resurssit tehokkaammin ja mahdollisesti kohdentamaan resurssit uudelleen toimiin, joilla tavoitetaan suurempi yleisö;	83. panee merkille, että vuonna 2023 käännöspääosasto tuotti 343 ääniohjelmaa (yhteensä 6 667 kieliversiota), ja panee huolestuneena merkille, että niitä kuunneltiin 9 394 kertaa Europarl Radio -verkkosivustolla ja sovelluksessa ja 28 096 kertaa kaupallisilla audioalustoilla; ***pyytää hallintoa harkitsemaan niiden radiolähetysten lopettamista, jotka eivät onnistuneet houkuttelemaan yleisöä, ottaen huomioon nykyisten ohjelmien tuloksellisuus, kustannustehokkuus ja se, miten vierailijat ovat löytäneet ne;*** panee merkille, että vuonna 2023 yhteistyöhön unionin radioasemien kanssa osallistui 25 radioasemaa Itävallassa, Kyproksessa, Suomessa, Ranskassa, Irlannissa, Liettuassa, Luxemburgissa, Maltassa, Slovakiassa, Sloveniassa ja Ruotsissa; panee merkille, että parlamentti ei ole ilmoittanut tämän yhteistyön kautta saavutettujen kuuntelijoiden määrää; panee merkille, että audiotehtävien osuus käännöspääosaston kansalaisviestintäosaston työstä on noin 25 prosenttia; panee merkille, että ääniohjelmien ydintiimiin kuuluu Luxemburgissa neljä ääniteknikkoa ja viisi tuottajaa (jotka kaikki ovat väliaikaisia ja sopimussuhteisia toimihenkilöitä); kehottaa käännöspääosastoa käyttämään ääniohjelmiin käytetyt resurssit tehokkaammin ja mahdollisesti kohdentamaan resurssit uudelleen toimiin, joilla tavoitetaan suurempi yleisö;
	Or. en

Tarkistus 158
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
83 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
83. panee merkille, että vuonna 2023	83. panee merkille, että vuonna 2023

käännöspääosasto tuotti 343 ääniohjelmaa (yhteensä 6 667 kieliversiota), ja panee huolestuneena merkille, että niitä kuunneltiin 9 394 kertaa Europarl Radio -verkkosivustolla ja sovelluksessa ja 28 096 kertaa kaupallisilla audioalustoilla; panee merkille, että vuonna 2023 yhteistyöhön unionin radioasemien kanssa osallistui 25 radioasemaa Itävallassa, Kyproksessa, Suomessa, Ranskassa, Irlannissa, Liettuassa, Luxemburgissa, Maltassa, Slovakiassa, Sloveniassa ja Ruotsissa; panee merkille, että parlamentti ei ole ilmoittanut tämän yhteistyön kautta saavutettujen kuuntelijoiden määrää; panee merkille, että audiotehtävien osuus käännöspääosaston kansalaisviestintäosaston työstä on noin 25 prosenttia; panee merkille, että ääniohjelmien ydintiimiin kuuluu Luxemburgissa neljä ääniteknikkoa ja viisi tuottajaa (jotka kaikki ovat väliaikaisia ja sopimussuhteisia toimihenkilöitä); kehottaa käännöspääosastoa käyttämään ääniohjelmiin käytetyt resurssit tehokkaammin ja mahdollisesti kohdentamaan resurssit uudelleen toimiin, joilla tavoitetaan suurempi yleisö;	käännöspääosasto tuotti 343 ääniohjelmaa (yhteensä 6 667 kieliversiota), ja panee huolestuneena merkille, että niitä kuunneltiin 9 394 kertaa Europarl Radio -verkkosivustolla ja sovelluksessa ja 28 096 kertaa kaupallisilla audioalustoilla; panee merkille, että vuonna 2023 yhteistyöhön unionin radioasemien kanssa osallistui 25 radioasemaa Itävallassa, Kyproksessa, Suomessa, Ranskassa, Irlannissa, Liettuassa, Luxemburgissa, Maltassa, Slovakiassa, Sloveniassa ja Ruotsissa; panee merkille, että parlamentti ei ole ilmoittanut tämän yhteistyön kautta saavutettujen kuuntelijoiden määrää; panee merkille, että audiotehtävien osuus käännöspääosaston kansalaisviestintäosaston työstä on noin 25 prosenttia; panee merkille, että ääniohjelmien ydintiimiin kuuluu Luxemburgissa neljä ääniteknikkoa ja viisi tuottajaa (jotka kaikki ovat väliaikaisia ja sopimussuhteisia toimihenkilöitä); kehottaa käännöspääosastoa käyttämään ääniohjelmiin käytetyt resurssit tehokkaammin ja mahdollisesti kohdentamaan resurssit uudelleen toimiin, joilla tavoitetaan suurempi yleisö; ***pitää valitettavana tästä yleisömäärän vähäisyydestä aiheutuneita kustannuksia ja kehottaa korjaamaan asian;***
	Or. fr

Tarkistus 159
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
86 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
86. panee tyytyväisenä merkille, että käännöspääosasto hyödyntää jo teknologiaa konekäännösvälineissään ja on ryhtynyt siirtymään tietotekniikkaympäristössään kohti	86. panee tyytyväisenä merkille, että käännöspääosasto hyödyntää jo teknologiaa konekäännösvälineissään ja on ryhtynyt siirtymään tietotekniikkaympäristössään kohti

tekoälyä tutkimalla, miten sen voisi sisällyttää sen työnkulkuihin; panee tyytyväisenä merkille, että käännöspääosasto on tutkinut yhteisen digitaalisen työnkulkuvälineen toteuttamisen vaihtoehtoja; korostaa, että käännöspääosaston puheentunnistusvälinettä (Speech-to-text) työstettiin lisäämällä kieliä siten, että se kattaa kaikki unionin 24 virallista kieltä; ***huomauttaa, että välineen avulla parlamentin monikieliset keskustelut voidaan kirjoittaa ja kääntää automaattisesti ja reaaliaikaisesti, ja korostaa, että innovaatiokumppanuus välineen kehittämiseksi ja hankkimiseksi on päättynyt ja että valmistelut välineen käyttöön ottamiseksi parlamentin infrastruktuurissa ovat alkaneet;*** pyytää käännöspääosastoa ilmoittamaan määrällisesti, kuinka näiden uusien teknologioiden käyttöönotto auttaa saamaan aikaan säästöjä ja edistämään synergiaa parlamentin työnkulussa;	tekoälyä tutkimalla, miten sen voisi sisällyttää sen työnkulkuihin; panee tyytyväisenä merkille, että käännöspääosasto on tutkinut yhteisen digitaalisen työnkulkuvälineen toteuttamisen vaihtoehtoja; korostaa, että käännöspääosaston puheentunnistusvälinettä (Speech-to-text) työstettiin lisäämällä kieliä siten, että se kattaa kaikki unionin 24 virallista kieltä; pyytää käännöspääosastoa ilmoittamaan määrällisesti, kuinka näiden uusien teknologioiden käyttöönotto auttaa saamaan aikaan säästöjä ja edistämään synergiaa parlamentin työnkulussa;
	Or. en

Tarkistus 160
Julien Sanchez, Virginie Joron

Päätöslauselmaesitys
88 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	88 a. pitää valitettavana, että unionin perustamisesta alkaen tehdyistä sitoumuksista ja unionin arvoista huolimatta englannin kielestä on tullut pääasiallinen ellei epävirallisesti jopa ainoa työkieli etenkin ranskan ja saksan kielten kustannuksella; näin on ollut etenkin brexitistä lähtien, kun monia englantia äidinkielenään puhuvia lähti EU:n toimielimistä;
	Or. fr

Tarkistus 161
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
91 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	91 a. muistuttaa, että parlamentin työjärjestyksen mukaan jäsenillä on oikeus käyttää puheenvuoroja haluamallaan virallisella kielellä, ja toteaa tämän ilmentävän Euroopan kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta ja tekevän myös unionin toimielimistä saavutettavampia ja avoimempia kaikille unionin kansalaisille; on tyytyväinen tulkkien tekemään työhön sen varmistamiseksi, että julkiset keskustelut tulkataan mahdollisuuksien mukaan kaikilla unionin virallisilla kielillä;

Or. en

Tarkistus 162
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
96 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
96. suosittelee, että varainhoidon pääosasto ottaa käyttöön riskiperusteisen lähestymistavan jäsenten valvontaan ja tarkastamiseen; toteaa, että valvonnan ***perustaso*** on olennaisen tärkeä sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi; pitää myönteisenä, että jos jäsenen menot ovat epäilyttäviä, hallinnolla on kaikki oikeudet valvoa kyseisiä varoja; korostaa ***kuitenkin***, että ***jäseniin kohdistuva yleisen epäluulon logiikka, jossa sääntöjen määrää ja monimutkaisuutta lisätään jatkuvasti***	96. suosittelee, että varainhoidon pääosasto ottaa käyttöön riskiperusteisen lähestymistavan jäsenten valvontaan ja tarkastamiseen; toteaa, että valvonnan ***korkea taso*** on olennaisen tärkeä sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi; pitää myönteisenä, että jos jäsenen menot ovat epäilyttäviä, hallinnolla on kaikki oikeudet valvoa kyseisiä varoja; korostaa, että ***vaikka jäsenille asetetut säännöt ovat lisänneet heitä koskevia hallinnollisia vaatimuksia, ne ovat oikeassa suhteessa***

niin, että jäsenten ja heidän henkilöstönsä on vaikea noudattaa niitä täysin, luo oikeusvarmuutta vain hallinnolle; korostaa, että ***myös*** jäsenille ja heidän toimistoilleen on taattava oikeusvarmuus;

siihen mahdollisimman suureen avoimuuteen nähden, jota jäseniin olisi sovellettava heidän roolinsa vuoksi ja toimielimen demokraattisen legitimiteetin lisäämiseksi; korostaa, että jäsenille ja heidän toimistoilleen on taattava oikeusvarmuus***, ja pyytää hallintoa antamaan kaiken mahdollisen tuen, jotta säännöt olisivat selkeitä ja sovellettavissa olevia***;

Or. en

Tarkistus 163
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
96 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
96. ***suosittelee, että varainhoidon pääosasto ottaa käyttöön riskiperusteisen lähestymistavan jäsenten valvontaan ja tarkastamiseen;*** toteaa, että valvonnan perustaso on olennaisen tärkeä sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi; pitää myönteisenä, että jos jäsenen menot ovat epäilyttäviä, hallinnolla on kaikki oikeudet valvoa kyseisiä varoja; korostaa ***kuitenkin***, että ***jäseniin kohdistuva yleisen epäluulon logiikka, jossa*** sääntöjen ***määrää*** ja ***monimutkaisuutta lisätään*** jatkuvasti niin, että jäsenten ja heidän henkilöstönsä on vaikea noudattaa niitä täysin, ***luo*** oikeusvarmuutta vain hallinnolle; korostaa, että myös jäsenille ja heidän toimistoilleen on taattava oikeusvarmuus;	96. toteaa, että valvonnan perustaso on olennaisen tärkeä sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi; pitää myönteisenä, että jos jäsenen menot ovat epäilyttäviä, hallinnolla on kaikki oikeudet valvoa kyseisiä varoja; korostaa, että sääntöjen ***määrän*** ja ***monimutkaisuuden lisääminen*** jatkuvasti niin, että jäsenten ja heidän henkilöstönsä on vaikea noudattaa niitä täysin, ***loisi*** oikeusvarmuutta vain hallinnolle; korostaa, että myös jäsenille ja heidän toimistoilleen on taattava oikeusvarmuus;

Or. en

Tarkistus 164
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys

96 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
96. ***suosittelee, että varainhoidon pääosasto ottaa käyttöön riskiperusteisen lähestymistavan jäsenten valvontaan ja tarkastamiseen;*** toteaa, että valvonnan perustaso on olennaisen tärkeä sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi; pitää myönteisenä, että jos jäsenen menot ovat epäilyttäviä, hallinnolla on kaikki oikeudet valvoa kyseisiä varoja; korostaa ***kuitenkin***, että ***jäseniin kohdistuva yleisen epäluulon logiikka, jossa*** sääntöjen ***määrää*** ja ***monimutkaisuutta lisätään*** jatkuvasti niin, että jäsenten ja heidän henkilöstönsä on vaikea noudattaa niitä täysin, ***luo*** oikeusvarmuutta vain hallinnolle; korostaa, että myös jäsenille ja heidän toimistoilleen on taattava oikeusvarmuus;	96. toteaa, että valvonnan perustaso on olennaisen tärkeä sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi; pitää myönteisenä, että jos jäsenen menot ovat epäilyttäviä, hallinnolla on kaikki oikeudet valvoa kyseisiä varoja; korostaa, että sääntöjen ***määrän*** ja ***monimutkaisuuden lisääminen*** jatkuvasti niin, että jäsenten ja heidän henkilöstönsä on vaikea noudattaa niitä täysin, ***loisi*** oikeusvarmuutta vain hallinnolle; korostaa, että myös jäsenille ja heidän toimistoilleen on taattava oikeusvarmuus;

Or. en

Tarkistus 165
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
97 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
97. panee merkille, että henkilöstöä on vaikea houkutella Luxemburgiin, jossa 37 prosenttia varainhoidon pääosaston toimista sijaitsee, ja toteaa, että rekrytointivaikeudet johtuvat pääasiassa työmarkkinoiden palkkaeroista ja erityisesti asumiseen liittyvistä elinkustannuseroista; kehottaa varainhoidon pääosastoa, henkilöstöasioiden pääosastoa ja johdon pääosastoa puuttumaan tähän asiaan ja laatimaan erityisen suunnitelman, jolla luodaan kannustimia avointen työpaikkojen täyttämiseksi tai harkitaan joidenkin	97. panee merkille, että henkilöstöä on vaikea houkutella Luxemburgiin, jossa 37 prosenttia varainhoidon pääosaston toimista sijaitsee, ja toteaa, että rekrytointivaikeudet johtuvat pääasiassa työmarkkinoiden palkkaeroista ja erityisesti asumiseen liittyvistä elinkustannuseroista; kehottaa varainhoidon pääosastoa, henkilöstöasioiden pääosastoa ja johdon pääosastoa puuttumaan tähän asiaan ja laatimaan erityisen suunnitelman, jolla luodaan kannustimia avointen työpaikkojen täyttämiseksi tai harkitaan joidenkin

kiireellisesti tarvittavien henkilöstön jäsenten siirtämistä Brysseliin, jossa työmarkkinat tarjoavat paremmat olosuhteet;	kiireellisesti tarvittavien henkilöstön jäsenten siirtämistä Brysseliin, jossa työmarkkinat tarjoavat paremmat olosuhteet; ***toteaa, että Luxemburgissa sijaitsevien Euroopan parlamentin virkojen vähäinen houkuttelevuus ja siten vaikeudet palkata pätevää henkilöstöä ovat järjestelmällinen ongelma; kehottaa puhemiehistöä tutkimaan kestäviä ratkaisuja tähän ongelmaan sulkematta pois mahdollisuutta tehdä päätös tiettyjen virkojen siirtämisestä Luxemburgista Brysseliin;***
	Or. en

Tarkistus 166
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
97 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
97. panee merkille, että henkilöstöä on vaikea houkutella Luxemburgiin, jossa 37 prosenttia varainhoidon pääosaston toimista sijaitsee, ja toteaa, että rekrytointivaikeudet johtuvat pääasiassa työmarkkinoiden palkkaeroista ja erityisesti asumiseen liittyvistä elinkustannuseroista; kehottaa varainhoidon pääosastoa, henkilöstöasioiden pääosastoa ja johdon pääosastoa puuttumaan tähän asiaan ***ja laatimaan erityisen suunnitelman, jolla luodaan kannustimia avointen työpaikkojen täyttämiseksi tai harkitaan joidenkin kiireellisesti tarvittavien*** henkilöstön ***jäsenten siirtämistä*** Brysseliin, jossa työmarkkinat tarjoavat paremmat olosuhteet;	97. panee merkille, että henkilöstöä on vaikea houkutella Luxemburgiin, jossa 37 prosenttia varainhoidon pääosaston toimista sijaitsee, ja toteaa, että rekrytointivaikeudet johtuvat pääasiassa työmarkkinoiden palkkaeroista ja erityisesti asumiseen liittyvistä elinkustannuseroista; kehottaa varainhoidon pääosastoa, henkilöstöasioiden pääosastoa ja johdon pääosastoa puuttumaan tähän asiaan ***siirtämällä*** henkilöstön ***jäseniä tai harkitsemaan heidän siirtämistä*** Brysseliin, jossa työmarkkinat tarjoavat paremmat olosuhteet;
	Or. en

Tarkistus 167
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
101 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
101. pitää myönteisenä, että varainhoidon pääosasto jatkoi SAP-ratkaisujen käyttöönottoa parlamentissa kahdella hankkeella, joilla tuetaan jäsenten sosiaalietuuksien hallinnointivälineiden järkeistämistä ja parlamentin taloudellisen raportoinnin valmiuksien kehittämistä; kannustaa lisäämään investointeja tietotekniikkainfrastruktuuriin, erityisesti SAP:n kaltaisiin järjestelmiin, tiedonhallintavalmiuksien parantamiseksi, tarpeettomien tietojen toimittamisen minimoimiseksi ja tietojen saatavuuden parantamiseksi; ***korostaa, että jäsenten taloudellisten korvausten käsittelyssä on siirryttävä voittopuolisesti riskiperusteisesta lähestymistavasta luottamukseen perustuvaan lähestymistapaan; huomauttaa, että tällä lähestymistavalla pyritään edistämään keskinäisen kunnioituksen kulttuuria ja vähentämään jäseniä kohtaan vallitsevaa epäluulon ilmapiiriä, jotta voidaan edistää tuottavampaa ja yhteistyötä kannustavampaa ympäristöä;***	101. pitää myönteisenä, että varainhoidon pääosasto jatkoi SAP-ratkaisujen käyttöönottoa parlamentissa kahdella hankkeella, joilla tuetaan jäsenten sosiaalietuuksien hallinnointivälineiden järkeistämistä ja parlamentin taloudellisen raportoinnin valmiuksien kehittämistä; kannustaa lisäämään investointeja tietotekniikkainfrastruktuuriin, erityisesti SAP:n kaltaisiin järjestelmiin, tiedonhallintavalmiuksien parantamiseksi, tarpeettomien tietojen toimittamisen minimoimiseksi ja tietojen saatavuuden parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 168
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
101 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
101. pitää myönteisenä, että varainhoidon pääosasto jatkoi SAP-ratkaisujen käyttöönottoa parlamentissa	101. pitää myönteisenä, että varainhoidon pääosasto jatkoi SAP-ratkaisujen käyttöönottoa parlamentissa

kahdella hankkeella, joilla tuetaan jäsenten sosiaalietuuksien hallinnointivälineiden järkeistämistä ja parlamentin taloudellisen raportoinnin valmiuksien kehittämistä; kannustaa lisäämään investointeja tietotekniikkainfrastruktuuriin, erityisesti SAP:n kaltaisiin järjestelmiin, tiedonhallintavalmiuksien parantamiseksi, tarpeettomien tietojen toimittamisen minimoimiseksi ja tietojen saatavuuden parantamiseksi; ***korostaa, että jäsenten taloudellisten korvausten käsittelyssä on siirryttävä voittopuolisesti riskiperusteisesta lähestymistavasta luottamukseen perustuvaan lähestymistapaan; huomauttaa, että tällä lähestymistavalla pyritään edistämään keskinäisen kunnioituksen kulttuuria ja vähentämään jäseniä kohtaan vallitsevaa epäluulon ilmapiiriä, jotta voidaan edistää tuottavampaa ja yhteistyötä kannustavampaa ympäristöä;***	kahdella hankkeella, joilla tuetaan jäsenten sosiaalietuuksien hallinnointivälineiden järkeistämistä ja parlamentin taloudellisen raportoinnin valmiuksien kehittämistä; kannustaa lisäämään investointeja tietotekniikkainfrastruktuuriin, erityisesti SAP:n kaltaisiin järjestelmiin, tiedonhallintavalmiuksien parantamiseksi, tarpeettomien tietojen toimittamisen minimoimiseksi ja tietojen saatavuuden parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 169
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
101 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
101. pitää myönteisenä, että varainhoidon pääosasto jatkoi SAP-ratkaisujen käyttöönottoa parlamentissa kahdella hankkeella, joilla tuetaan jäsenten sosiaalietuuksien hallinnointivälineiden järkeistämistä ja parlamentin taloudellisen raportoinnin valmiuksien kehittämistä; kannustaa lisäämään investointeja tietotekniikkainfrastruktuuriin, erityisesti SAP:n kaltaisiin järjestelmiin, tiedonhallintavalmiuksien parantamiseksi, tarpeettomien tietojen toimittamisen minimoimiseksi ja tietojen saatavuuden parantamiseksi; ***korostaa, että jäsenten***	101. pitää myönteisenä, että varainhoidon pääosasto jatkoi SAP-ratkaisujen käyttöönottoa parlamentissa kahdella hankkeella, joilla tuetaan jäsenten sosiaalietuuksien hallinnointivälineiden järkeistämistä ja parlamentin taloudellisen raportoinnin valmiuksien kehittämistä; kannustaa lisäämään investointeja tietotekniikkainfrastruktuuriin, erityisesti SAP:n kaltaisiin järjestelmiin, tiedonhallintavalmiuksien parantamiseksi, tarpeettomien tietojen toimittamisen minimoimiseksi ja tietojen saatavuuden

taloudellisten korvausten käsittelyssä on siirryttävä voittopuolisesti riskiperusteisesta lähestymistavasta luottamukseen perustuvaan lähestymistapaan; huomauttaa, että tällä lähestymistavalla pyritään edistämään keskinäisen kunnioituksen kulttuuria ja vähentämään jäseniä kohtaan vallitsevaa epäluulon ilmapiiriä, jotta voidaan edistää tuottavampaa ja yhteistyötä kannustavampaa ympäristöä;

parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 170
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
104 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	104 a. kehottaa varainhoidon pääosastoa tutkimaan ja tukemaan lisärahoitussovellusten integrointia SAP-järjestelmiin, jotta voidaan tehostaa varainhoitoa, virtaviivaistaa prosesseja, parantaa raportointia, varmistaa vaatimustenmukaisuus, integroida tietoja, tukea skaalautuvuutta ja antaa käyttäjille tehokkaampia työkaluja;

Or. en

Tarkistus 171
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
107 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
107. korostaa, että paikallisiin avustajiin, jotka ovat yhtä aikaa poliittisen puolueen jäseniä tai osallistuvat vapaaehtoisesti	107. ***muistuttaa, että paikallisten avustajien on pidättäydyttävä kaikista toimista, jotka ovat ristiriidassa heidän***

poliittiseen päätöksentekoon paikallistasolla, kuten kaupunginvaltuustoissa, ei pitäisi kohdistaa yleistä epäluuloa; on tietoinen siitä, että entisiä ranskalaisia jäseniä koskevat tapaukset ovat johtaneet suureen epäluottamukseen paikallisten avustajien työtä kohtaan; korostaa, että joidenkin avustajien väärinkäytökset eivät saisi heijastua kaikkiin avustajiin; korostaa, että paikallisten avustajien satunnaistarkastukset ja näytön pyytäminen työstä ovat legitiimejä välineitä, joita hallinto käyttää paikallisten avustajien työn tarkastamiseen; kehottaa varainhoidon pääosastoa kuitenkin ilmoittamaan paikallisille avustajille heidän työsuhteensa alussa, minkä tyyppisiä työhön liittyviä asiakirjoja he tarvitsevat tarkastuksissa, ja antamaan paikallisille avustajille hyvissä ajoin ohjeita ja selkeitä esimerkkejä;	***avustamiensa jäsenten ja parlamentin etujen kanssa, ja että kaikesta ulkopuolisesta toiminnasta, myös toiminnasta poliittisten puolueiden kanssa, olisi ilmoitettava;*** korostaa, että paikallisiin avustajiin, jotka ovat yhtä aikaa poliittisen puolueen jäseniä tai osallistuvat vapaaehtoisesti poliittiseen päätöksentekoon paikallistasolla, kuten kaupunginvaltuustoissa, ei pitäisi kohdistaa yleistä epäluuloa; on tietoinen siitä, että entisiä ranskalaisia jäseniä koskevat tapaukset ovat johtaneet suureen epäluottamukseen paikallisten avustajien työtä kohtaan; ***pitää valitettavana, että parlamentti on edelleen palkannut kyseisissä tapauksissa maksun välittäjän huolimatta siitä, että tämä on ollut osallisena petostapauksissa:*** korostaa, että joidenkin avustajien väärinkäytökset eivät saisi heijastua kaikkiin avustajiin; korostaa, että paikallisten avustajien satunnaistarkastukset ja näytön pyytäminen työstä ovat legitiimejä välineitä, joita hallinto käyttää paikallisten avustajien työn tarkastamiseen; kehottaa varainhoidon pääosastoa kuitenkin ilmoittamaan paikallisille avustajille heidän työsuhteensa alussa, minkä tyyppisiä työhön liittyviä asiakirjoja he tarvitsevat tarkastuksissa, ja antamaan paikallisille avustajille hyvissä ajoin ohjeita ja selkeitä esimerkkejä;

Or. en

Tarkistus 172
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
107 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
107. korostaa, että paikallisiin avustajiin, jotka ovat yhtä aikaa poliittisen puolueen jäseniä tai osallistuvat vapaaehtoisesti poliittiseen päätöksentekoon	107. korostaa, että paikallisiin avustajiin, jotka ovat yhtä aikaa poliittisen puolueen jäseniä tai osallistuvat vapaaehtoisesti poliittiseen päätöksentekoon

paikallistasolla, kuten kaupunginvaltuustoissa, ei pitäisi kohdistaa yleistä epäluuloa; on tietoinen siitä, että entisiä ***ranskalaisia*** jäseniä koskevat tapaukset ovat johtaneet suureen epäluottamukseen paikallisten avustajien työtä kohtaan; korostaa, että joidenkin avustajien väärinkäytökset eivät saisi heijastua kaikkiin avustajiin; korostaa, että paikallisten avustajien satunnaistarkastukset ja näytön pyytäminen työstä ovat legitiimejä välineitä, joita hallinto käyttää paikallisten avustajien työn tarkastamiseen; kehottaa varainhoidon pääosastoa kuitenkin ilmoittamaan paikallisille avustajille heidän työsuhteensa alussa, minkä tyyppisiä työhön liittyviä asiakirjoja he tarvitsevat tarkastuksissa, ja antamaan paikallisille avustajille hyvissä ajoin ohjeita ja selkeitä esimerkkejä;	paikallistasolla, kuten kaupunginvaltuustoissa, ei pitäisi kohdistaa yleistä epäluuloa; on tietoinen siitä, että entisiä ***parlamentin*** jäseniä koskevat tapaukset ovat johtaneet suureen epäluottamukseen paikallisten avustajien työtä kohtaan; korostaa, että joidenkin avustajien väärinkäytökset eivät saisi heijastua kaikkiin avustajiin; korostaa, että paikallisten avustajien satunnaistarkastukset ja näytön pyytäminen työstä ovat legitiimejä välineitä, joita hallinto käyttää paikallisten avustajien työn tarkastamiseen; kehottaa varainhoidon pääosastoa kuitenkin ilmoittamaan paikallisille avustajille heidän työsuhteensa alussa, minkä tyyppisiä työhön liittyviä asiakirjoja he tarvitsevat tarkastuksissa, ja antamaan paikallisille avustajille hyvissä ajoin ohjeita ja selkeitä esimerkkejä;

Or. en

Tarkistus 173
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Päätöslauselmaesitys
107 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
107. korostaa, että paikallisiin avustajiin, jotka ovat yhtä aikaa poliittisen puolueen jäseniä tai osallistuvat vapaaehtoisesti poliittiseen päätöksentekoon paikallistasolla, kuten kaupunginvaltuustoissa, ei pitäisi kohdistaa yleistä epäluuloa; on tietoinen siitä, että entisiä ***ranskalaisia*** jäseniä koskevat tapaukset ovat johtaneet suureen epäluottamukseen paikallisten avustajien työtä kohtaan; korostaa, että joidenkin avustajien väärinkäytökset eivät saisi heijastua kaikkiin avustajiin; korostaa, että paikallisten avustajien satunnaistarkastukset ja näytön pyytäminen	107. korostaa, että paikallisiin avustajiin, jotka ovat yhtä aikaa poliittisen puolueen jäseniä tai osallistuvat vapaaehtoisesti poliittiseen päätöksentekoon paikallistasolla, kuten kaupunginvaltuustoissa, ei pitäisi kohdistaa yleistä epäluuloa; on tietoinen siitä, että entisiä jäseniä koskevat tapaukset ovat johtaneet suureen epäluottamukseen paikallisten avustajien työtä kohtaan; korostaa, että joidenkin avustajien väärinkäytökset eivät saisi heijastua kaikkiin avustajiin; korostaa, että paikallisten avustajien satunnaistarkastukset ja näytön pyytäminen

työstä ovat legitiimejä välineitä, joita hallinto käyttää paikallisten avustajien työn tarkastamiseen; kehottaa varainhoidon pääosastoa kuitenkin ilmoittamaan paikallisille avustajille heidän työsuhteensa alussa, minkä tyyppisiä työhön liittyviä asiakirjoja he tarvitsevat tarkastuksissa, ja antamaan paikallisille avustajille hyvissä ajoin ohjeita ja selkeitä esimerkkejä;	työstä ovat legitiimejä välineitä, joita hallinto käyttää paikallisten avustajien työn tarkastamiseen; kehottaa varainhoidon pääosastoa kuitenkin ilmoittamaan paikallisille avustajille heidän työsuhteensa alussa, minkä tyyppisiä työhön liittyviä asiakirjoja he tarvitsevat tarkastuksissa, ja antamaan paikallisille avustajille hyvissä ajoin ohjeita ja selkeitä esimerkkejä;

Or. en

Tarkistus 174
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
108 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
108. kehottaa parlamenttia varmistamaan, että paikallisia avustajia kohdellaan yhdenvertaisesti valtuutettujen avustajien kanssa tiedon ja datan saatavuuden osalta; korostaa, että paikallisille avustajille on tarjottava tiedotuskursseja heidän oikeuksistaan ja velvollisuuksistaan; korostaa, että tällaisia kursseja olisi tarjottava myös muilla kielillä kuin englanniksi, jotta voidaan vastata paikallisten avustajien tarpeisiin; korostaa, että yhdenvertainen kohtelu lisää yhteishenkeä jokaisen jäsenen toimistossa;	108. kehottaa parlamenttia varmistamaan, että paikallisia avustajia kohdellaan yhdenvertaisesti valtuutettujen avustajien kanssa tiedon ja datan ***sekä oikeuksien*** saatavuuden osalta; korostaa, että paikallisille avustajille on tarjottava tiedotuskursseja ***ja tukipalveluja*** heidän oikeuksistaan ja velvollisuuksistaan; korostaa, että tällaisia kursseja olisi tarjottava myös muilla kielillä kuin englanniksi, jotta voidaan vastata paikallisten avustajien tarpeisiin; korostaa, että yhdenvertainen kohtelu lisää yhteishenkeä jokaisen jäsenen toimistossa;

Or. en

Tarkistus 175
Bert-Jan Ruissen

Päätöslauselmaesitys
109 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	109 a. panee merkille, että työturvallisuuden parantamiseksi parlamentti on alkanut järjestää sekä Euroopan parlamentin jäsenille että valtuutetuille avustajille pakollisia kursseja seksuaalisesta häirinnästä, kyberturvallisuudesta ja muista tärkeistä aihepiireistä; suhtautuu myönteisesti näiden kurssien tavoitteisiin ja sisältöön; pitää kuitenkin kurssien pakollisuutta tehottomana ratkaisuna; kehottaa harkitsemaan uudelleen osallistumisen pakollisuutta sekä Euroopan parlamentin jäsenten että valtuutettujen avustajien osalta; kehottaa tekemään tarjotuista kursseista vapaaehtoisia, jotta voidaan lisätä sekä Euroopan parlamentin jäsenten että valtuutettujen avustajien halukkuutta osallistua niihin;

Or. nl

Tarkistus 176
José Cepeda, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
110 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	110 a. muistuttaa parlamentin työjärjestykseen 20. joulukuuta 2020 tehdyistä muutoksista, jotka mahdollistivat etä-äänestyksen, ja siitä, että etä-äänestys valiokunnassa ei tällä hetkellä ole sallittua, ellei puhemies vahvista, että kyse on poikkeuksellisista olosuhteista; toistaa puhemiehistölle esittämänsä ja täysistunnossa useaan kertaan hyväksytyn pyynnön etä-äänestysoikeuden antamisesta jäsenille äitiys- tai isyysvapaan aikana, pitkäaikaisen sairauden aikana tai ylivoimaisen esteen vuoksi, hyödyntäen näin parlamentin mittavia hallinnollisia

ponnisteluja ja taloudellista investointia teknisiin ratkaisuihin etä-äänestysten mahdollistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 177
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
111 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
111. panee merkille, että puhemiehistön päätettyä kokouksessaan 17. lokakuuta 2022 muuttaa soveltamisohjeita kertakorvauksena maksettavan yleisen kulukorvauksen osalta varainhoidon pääosasto toteutti tarvittavat toimet päätöksen täytäntöönpanemiseksi vuonna 2023; korostaa, että varainhoidon pääosasto päivitti 49:ää hallintolomaketta, jotka liittyivät jäsenten taloudellisiin ja sosiaalietuuksiin, sekä muita asiakirjoja ja julkaisuja jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden artiklojen numerointia koskevien muutosten seurauksena; panee merkille, että varainhoidon pääosasto laati ohjeita jäsenten nimittämille maksun välittäjille auttaakseen jäseniä julkistamaan vapaaehtoisesti, miten heidän yleisiä kulukorvauksiaan käytetään; toteaa, että toimia käsiteltiin lokakuussa annetussa kvestorien ilmoituksessa 29/2023, ja korostaa tarvetta ottaa huomioon jäsenten käyttöön annettujen varojen avoimuutta, niitä koskevaa vastuuvelvollisuutta ja moitteetonta varainhoitoa koskevat näkökohdat pitäen mielessä edustajantoimen vapauden ja riippumattomuuden periaatteen ja tavoitteen tarjota jäsenille oikeusvarmuutta ***ja välttää tarpeettomien hallinnollisten rasitteiden aiheuttamista jäsenille, heidän***	111. panee merkille, että puhemiehistön päätettyä kokouksessaan 17. lokakuuta 2022 muuttaa soveltamisohjeita kertakorvauksena maksettavan yleisen kulukorvauksen osalta varainhoidon pääosasto toteutti tarvittavat toimet päätöksen täytäntöönpanemiseksi vuonna 2023; korostaa, että varainhoidon pääosasto päivitti 49:ää hallintolomaketta, jotka liittyivät jäsenten taloudellisiin ja sosiaalietuuksiin, sekä muita asiakirjoja ja julkaisuja jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden artiklojen numerointia koskevien muutosten seurauksena; panee merkille, että varainhoidon pääosasto laati ohjeita jäsenten nimittämille maksun välittäjille auttaakseen jäseniä julkistamaan vapaaehtoisesti, miten heidän yleisiä kulukorvauksiaan käytetään; toteaa, että toimia käsiteltiin lokakuussa annetussa kvestorien ilmoituksessa 29/2023, ja korostaa tarvetta ottaa huomioon jäsenten käyttöön annettujen varojen avoimuutta, niitä koskevaa vastuuvelvollisuutta ja moitteetonta varainhoitoa koskevat näkökohdat pitäen mielessä edustajantoimen vapauden ja riippumattomuuden periaatteen ja tavoitteen tarjota jäsenille oikeusvarmuutta;

toimistoilleen ja parlamentin yksiköille;

Or. en

Tarkistus 178
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
112 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
112. korostaa, että parlamentin työjärjestyksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti jäsenet voivat vapaasti dokumentoida sen, kuinka he käyttävät yleisen kulukorvauksen varat, yksityiskohtaisesti tai kustannustyypeittäin, joko itse tai ulkopuolisen tarkastajan tuella ***ja julkistaa*** nämä tiedot kokonaan tai osittain omalla verkkosivullaan parlamentin verkkosivustolla; pitää myönteisenä, että jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeisiin on sisällytetty yksinkertaistettu luettelo kustannustyypeistä ja että on myös hyväksytty tarkistus, jolla selvennetään jäsenten mahdollisuutta käyttää yleistä kulukorvausta, jos muut korvaukset on käytetty loppuun; panee merkille, että kaikille jäsenille on ilmoitettu tämän korvauksen yksityiskohdista;	112. korostaa, että parlamentin työjärjestyksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti jäsenet voivat vapaasti dokumentoida sen, kuinka he käyttävät yleisen kulukorvauksen varat, yksityiskohtaisesti tai kustannustyypeittäin, joko itse tai ulkopuolisen tarkastajan tuella***,*** ***ja kehottaa jäseniä julkistamaan*** nämä tiedot kokonaan tai osittain omalla verkkosivullaan parlamentin verkkosivustolla; pitää myönteisenä, että jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeisiin on sisällytetty yksinkertaistettu luettelo kustannustyypeistä ja että on myös hyväksytty tarkistus, jolla selvennetään jäsenten mahdollisuutta käyttää yleistä kulukorvausta, jos muut korvaukset on käytetty loppuun; panee merkille, että kaikille jäsenille on ilmoitettu tämän korvauksen yksityiskohdista;

Or. en

Tarkistus 179
Jonas Sjöstedt, Damian Boeselager

Päätöslauselmaesitys
112 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	112 a. kehottaa jälleen uudistamaan

yleistä kulukorvausta, joka velvoittaisi jäseniä säilyttämään kaikki yleiseen kulukorvaukseen liittyvät kuitit, julkistamaan vuosittain selvityksen menoista luokittain eriteltynä sekä julkistamaan riippumattoman tarkastajan lausunnon Euroopan parlamentin verkkosivustolla ja palauttamaan yleisen kulukorvauksen käyttämättömän osuuden toimikauden päättyessä, ja jossa otettaisiin käyttöön parlamentin yksiköiden suorittamat viiden prosentin suuruiset vuotuiset otantatarkastukset jäsenten yleiseen kulukorvaukseen liittyvistä menoista, kuten monissa aiemmissa vastuuvapauden myöntämistä koskevissa päätöslauselmissa nimenomaisesti pyydetään ja puhemiehistön asiaa koskevan työryhmän alkuperäisen ehdotuksen mukaisesti; vaatii, että jäsenten on suoritutettava yleiseen kulukorvaukseen liittyvien menojen ulkoinen tarkastus; pyytää selkeyttämään ja antamaan jäsenille ohjeita siitä, mihin yleistä kulukorvausta voidaan käyttää;

Or. en

Tarkistus 180
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
112 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	112 b. pyytää laatimaan tutkimuksen niistä taloudellisista vaikutuksista, joita aiheutuu nykyisestä järjestelmästä siirtymisestä sellaiseen parlamentin pyytämään uudistukseen, jolla lisätään avoimuutta ja yksilöidään lisäkustannuksia mutta myös mahdollisia säästöjä, erityisesti toimikauden päättyessä tapahtuvan yleisen kulukorvauksen palauttamisen

yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 181
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
113 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
113. muistuttaa, että OLAFin tehtävänä on tutkia epäilyjä unionin henkilöstön ja unionin toimielinten jäsenten vakavista väärinkäytöksistä, mukaan lukien parlamentin jäsenten menettelysääntöjen mahdollinen rikkominen; toteaa, että kun se on ehdottoman välttämätöntä ja oikeasuhteista tutkimuksen kannalta, parlamentissa voitaisiin käynnistää OLAFin toimeksiannon vahvistamiseksi menettely tapauksissa, joissa on perusteltua epäillä yksittäistä jäsentä varmistaen samalla, että toimitaan täysin luottamuksellisesti Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 vahvistetun koskemattomuuden periaatteen mukaisesti; kehottaa ***jälleen puhemiehistöä*** ottamaan tällaisen menettelyn käyttöön viipymättä;	113. muistuttaa, että OLAFin tehtävänä on tutkia epäilyjä unionin henkilöstön ja unionin toimielinten jäsenten vakavista väärinkäytöksistä, mukaan lukien parlamentin jäsenten menettelysääntöjen mahdollinen rikkominen; toteaa, että kun se on ehdottoman välttämätöntä ja oikeasuhteista tutkimuksen kannalta, parlamentissa voitaisiin käynnistää OLAFin toimeksiannon vahvistamiseksi menettely tapauksissa, joissa on perusteltua epäillä yksittäistä jäsentä varmistaen samalla, että toimitaan täysin luottamuksellisesti Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 vahvistetun koskemattomuuden periaatteen mukaisesti; kehottaa ***perussopimus-, työjärjestys- ja toimielinasioiden valiokuntaa*** ottamaan tällaisen menettelyn käyttöön viipymättä;

Or. en

Tarkistus 182
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
113 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
113. muistuttaa, että OLAFin tehtävänä on tutkia epäilyjä unionin henkilöstön ja	113. muistuttaa, että OLAFin tehtävänä on tutkia epäilyjä unionin henkilöstön ja

unionin toimielinten jäsenten vakavista väärinkäytöksistä, mukaan lukien parlamentin jäsenten menettelysääntöjen mahdollinen rikkominen; toteaa, että kun se on ehdottoman välttämätöntä ja oikeasuhteista tutkimuksen kannalta, parlamentissa voitaisiin käynnistää OLAFin toimeksiannon vahvistamiseksi menettely tapauksissa, joissa on perusteltua epäillä yksittäistä jäsentä varmistaen samalla, että toimitaan täysin luottamuksellisesti Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 vahvistetun koskemattomuuden periaatteen mukaisesti; kehottaa jälleen puhemiehistöä ottamaan tällaisen menettelyn käyttöön viipymättä;	unionin toimielinten jäsenten vakavista väärinkäytöksistä, mukaan lukien parlamentin jäsenten menettelysääntöjen mahdollinen rikkominen; toteaa, että kun se on ehdottoman välttämätöntä ja oikeasuhteista tutkimuksen kannalta, parlamentissa voitaisiin käynnistää OLAFin toimeksiannon vahvistamiseksi menettely tapauksissa, joissa on perusteltua epäillä yksittäistä jäsentä varmistaen samalla, että toimitaan täysin luottamuksellisesti Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 vahvistetun koskemattomuuden periaatteen mukaisesti; ***toteaa, että tämä voitaisiin toteuttaa myös päivittämällä parlamentin ja viraston välistä käytännön järjestelyä, ja*** kehottaa jälleen puhemiehistöä ottamaan tällaisen menettelyn käyttöön viipymättä;
	Or. en

Tarkistus 183
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
113 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	113 a. palauttaa mieliin eettisen elimen ratkaisevan tehtävän ja toistaa siksi kehotuksensa antaa elimelle tutkintavaltuudet, jotta se voi käynnistää oma-aloitteisia tutkimuksia mahdollisista eturistiriidoista, lobbaukseen liittyvistä väärinkäytöksistä ja jäsenten heikosta varainhoidosta;
	Or. en

Tarkistus 184

Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
113 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	113 b. pyytää ottamaan käyttöön kaikkiin jäseniin, korkeisiin virkamiehiin ja neuvonantajiin sovellettavat pakolliset taloudellisten tietojen julkistamista koskevat säännöt ja varmistamaan ulkoisia tuloja, varoja ja taloudellisia etuja koskevat säännölliset päivitykset;

Or. en

Tarkistus 185
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
113 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	113 c. muistuttaa jäsenten pääasiallisesta velvollisuudesta, jonka mukaan hoitaessaan tehtäviään Euroopan parlamentin jäsenet eivät saa harjoittaa lobbauksella rahoitettua toimintaa, joka liittyy suoraan unionin päätöksentekoprosessiin; pitää valitettavana, että muutamat sen jäsenten sivutoimista herättävät kysymyksiä tämän velvollisuuden mahdollisesta rikkomisesta; kehottaa sen omia asiasta vastaavia elimiä tutkimaan näitä väitteitä ja tarvittaessa määräämään seuraamuksia näiden sääntöjen rikkomisesta; kannustaa käyttämään EU:n toimielinten välistä eettistä elintä tutkiakseen asiaa ja voidakseen varmistaa kansalaisille, ettei parlamentilla ole mitään salattavaa;

Or. en

Tarkistus 186
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
113 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	113 d. panee merkille, että vuonna 2023 ainakin yksi Euroopan parlamentin jäsenistä haki matkakorvauksia, joiden määrä oli 179 846,75 euroa; korostaa, että poikkeuksellisen korkeat summat herättävät kysymyksiä sovellettavien sääntöjen noudattamisesta ja parlamentin määrärahojen mahdollisesta väärinkäytöstä; kehottaa parlamentin hallintoa tehostamaan todentamismekanismejaan ja tekemään perusteellisempia ja järjestelmällisempiä tarkastuksia sen varmistamiseksi, että kaikissa korvauspyynnöissä noudatetaan tiukasti asiaankuuluvia sääntöjä ja että niissä otetaan huomioon todelliset perustellut matkakustannukset;

Or. en

Tarkistus 187
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
114 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
114. painottaa, että jäseniä suojellaan vapauttamalla heidät vastuusta annettujen äänten ja tehtävien hoidon yhteydessä ilmaistujen mielipiteiden osalta ja heitä suojellaan syytetoimilta ja heidän	114. painottaa, että jäseniä suojellaan vapauttamalla heidät vastuusta annettujen äänten ja tehtävien hoidon yhteydessä ilmaistujen mielipiteiden osalta ja heitä suojellaan syytetoimilta ja heidän

henkilökohtaisen vapautensa rajoittamiselta heidän hoitaessaan tehtäviään parlamentissa; muistuttaa, että OLAF voi päästä jäsenten työhuoneisiin vasta sen jälkeen, kun parlamentin puhemies on myöntänyt pääsyn jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen, useimmissa tapauksissa tuomarin, pyynnöstä; huomauttaa, että OLAFin on noudatettava täysimääräisesti jäseniin tällaisissa tapauksissa sovellettavia oikeusvaltionormeja, erityisesti oikeutta saada tietoja, oikeutta oikeudelliseen edustukseen ja syyttömyysolettaman yleistä periaatetta; korostaa, että oikeudellisten asioiden valiokunnalla (JURI) on työjärjestyksen liitteen VI mukaisen toimeksiantonsa mukaisesti keskeinen rooli jäsenten erioikeuksien ja vapauksien tulkinnassa ja soveltamisessa; korostaa JURI-valiokunnan vastuuta parlamentin oikeuksien ja erioikeuksien oikeudellisesta suojaamisesta ja toteaa niiden olevan olennaisen tärkeitä jäsenten riippumattomuuden suojelemiseksi heidän hoitaessaan tehtäviään; ***muistuttaa, että OLAFin on kunnioitettava näitä rajoituksia, kun se hoitaa tehtäviään, ja korostaa, että väitettyä väärinkäytöstä ei voida käyttää verukkeena toimistoihin pääsyn pyytämiseksi;***

henkilökohtaisen vapautensa rajoittamiselta heidän hoitaessaan tehtäviään parlamentissa; ***katsoo, että koskemattomuus, joista jäsenet nauttivat, perustuu yksittäisiin rikostutkimuksiin ja ettei se sulje pois OLAFin mahdollisuutta suorittaa heitä koskevaa tutkintaa ja siten tehdä etsintöjä heidän toimistoissaan tai takavarikoida tietoteknisiä laitteita, koska sen tutkimukset ovat luonteeltaan hallinnollisia; muistuttaa tässä yhteydessä Euroopan parlamentin 18. marraskuuta 1999 tekemästä OLAFin sisäistä tutkintaa koskevasta päätöksestä, jolla parlamentti sitoutui tekemään OLAFin kanssa täysimääräistä yhteistyötä sen tutkinnoissa ja pyysi parlamenttia panemaan tämän päätöksen täysimääräisesti täytäntöön; korostaa, että OLAFin on edelleen hyväksyttävä tutkintamenettelyjä koskevat päivitetyt ohjeet, jotta voidaan vastata tarpeeseen tehdä riippumatonta tutkintaa avoimuudesta ja vastuuvelvollisuudesta OLAF-asetuksen, sellaisena kuin se on muutettuna vuonna 2020, 17 artiklassa edellytetyllä tavalla, ja katsoo, että tämä olisi tarpeen myös sellaisten käytännön järjestelyjen tarkistamiseksi, joissa viitataan nimenomaisesti tutkimustoimiin, jotka on nyt korvattu tutkintamenettelyjä koskevilla ohjeilla;*** muistuttaa, että OLAF voi päästä jäsenten työhuoneisiin vasta sen jälkeen, kun parlamentin puhemies on myöntänyt pääsyn jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen, useimmissa tapauksissa tuomarin, pyynnöstä; huomauttaa, että OLAFin on noudatettava täysimääräisesti jäseniin tällaisissa tapauksissa sovellettavia oikeusvaltionormeja, erityisesti oikeutta saada tietoja, oikeutta oikeudelliseen edustukseen ja syyttömyysolettaman yleistä periaatetta; ***huomauttaa kuitenkin, ettei sille ole koskaan myönnetty pääsyä jäsenten toimistoihin sen 25 vuoden toimikauden aikana, ja*** korostaa, että oikeudellisten asioiden valiokunnalla (JURI) on työjärjestyksen liitteen VI

mukaisen toimeksiantonsa mukaisesti keskeinen rooli jäsenten erioikeuksien ja vapauksien tulkinnassa ja soveltamisessa; korostaa JURI-valiokunnan vastuuta parlamentin oikeuksien ja erioikeuksien oikeudellisesta suojaamisesta ja toteaa niiden olevan olennaisen tärkeitä jäsenten riippumattomuuden suojelemiseksi heidän hoitaessaan tehtäviään;

Or. en

Tarkistus 188
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
115 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	115 a. kehottaa parlamenttia hyväksymään digitalisaatiota koskevan kattavan strategian, jolla on tavoitteet ja aikataulu ja joka sisältää teknisiä ratkaisuja asiakirjojen hallintaa, äänestystä ja viestintää varten, jotta varmistetaan avoimuus, parannetaan työnkulun tehokkuutta, taataan turvallisuus ja siirrytään kohti paperitonta hallintoa; korostaa, että digitalisaatiota koskevassa strategiassa olisi keskityttävä toimenpiteisiin, joilla parannetaan kestävyyttä, säästetään kustannuksia ja parannetaan turvallisuutta; kehottaa kehittämään käyttäjäystävällisiä digitaalisia alustoja sähköisen osallistumisen edistämiseksi, jotta EU:n kansalaiset voivat antaa palautetta ehdotetusta lainsäädännöstä ja osallistua parlamentin toimintaan reaaliaikaisesti; kehottaa varmistamaan, että strategia tarjoaa digitaalista lukutaitoa koskevaa koulutusta; kehottaa parlamenttia harkitsemaan digitalisaatiorahaston perustamista tukemaan aloitteita, jotka on kehitetty

osana digitalisaatiota koskevaa strategiaa;

Or. en

Tarkistus 189
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
117 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	117 a. muistuttaa, että parlamentti kielsi vuonna 2023 sosiaalisen median sovelluksen TikTokin käytön yritysten laitteissa ja suositteli, että Euroopan parlamentin jäsenet ja henkilöstö poistaisivat sovelluksen yksityisistä mobiililaitteistaan kyberturvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden vuoksi; kehottaa parlamentin hallintoa seuraamaan tarkasti kaikkea kehitystä ja ryhtymään asianmukaisiin toimenpiteisiin jäsenten, henkilöstön ja toimielimen suojelemiseksi, kun otetaan huomioon sosiaalisen median viimeaikainen kehitys;

Or. en

Tarkistus 190
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Päätöslauselmaesitys
121 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	121 a. on erittäin huolissaan väitetyistä kybervakoiluoperaatioista, joita tietojen mukaan johtivat jotkut tahot Unkarin hallituksessa ja jotka oli kohdistettu Euroopan unionin virkamiehiin, myös Euroopan parlamentin virkamiehiin; korostaa, että jos tällaiset toimet

näytetään toteen, ne ovat vakava rikkomus luottamusta kohtaan ja vaarantavat pohjimmiltaan unionin demokraattisten toimielinten koskemattomuuden;

Or. en

Tarkistus 191
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
125 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
125. kehottaa jatkamaan investointeja ***kyberturvallisuusinfrastruktuuriin*** sekä jatkuvaan koulutukseen ja henkilöresursseihin, jotta voidaan lujittaa turvallisuustietoisuuden kulttuuria, joka vahvistaa parlamentin kykyä selviytyä mahdollisista digitaalisista uhkista;	125. ***muistuttaa EU:n asetuksen 2023/2841 johdanto-osan 14 kappaleen ja 6 artiklan 7 kohdan merkityksestä;*** kehottaa jatkamaan ***riittäviä*** investointeja ***kyberturvallisuuteen kohti pidemmän aikavälin ohjeellista tavoitetta, joka on vähintään 10 prosenttia tietotekniikan kokonaismenoista,*** sekä jatkuvaan koulutukseen ja henkilöresursseihin, jotta voidaan lujittaa turvallisuustietoisuuden kulttuuria, joka vahvistaa parlamentin kykyä selviytyä mahdollisista digitaalisista uhkista;

Or. en

Tarkistus 192
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
132 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 a. korostaa kriisien koordinointiyksikön merkitystä sen tehtävässä, jossa se avustaa Euroopan parlamentin virallisia valtuuskuntia, erityisesti nykyisessä geopoliittisessa

tilanteessa; kehottaa siksi parlamentin hallintoa varmistamaan, että yksiköllä on aina käytössään tarvittavat resurssit; on hyvin huolissaan siitä, että pääsy turvallisuuskoulutukseen (HEAT), joka on pakollinen, jotta hallinnon henkilöstö voi olla mukana parlamentin virallisilla valtuuskuntamatkoilla, on käytännössä edelleen rajattu hyvin tiukasti poliittisten ryhmien henkilöstöön; muistuttaa tässä yhteydessä parlamentin velvollisuudesta huolehtia jäsenistään ja henkilöstöstään;

Or. en

Tarkistus 193
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
132 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 a. muistuttaa, että talousarvion valvontavaliokunnan tarkoituksena on varmistaa EU:n taloudellisten etujen suojaaminen läpinäkyvyydellä, vastuuvelvollisuudella ja EU:n varojen tehokkaalla hallinnoinnilla, säilyttää EU:n hallinnossa korkeat eettiset ja vastuuvelvollisuutta koskevat normit sekä pyrkiä avoimeen ja vastuulliseen EU:n rahoitusjärjestelmään, jonka myötä on sitouduttu lisäämään kansalaisten luottamusta;

Or. en

Tarkistus 194
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
132 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 b. katsoo, että sekä Euroopan parlamentti että sen talousarvion valvontavaliokunta ovat vakavasti epäonnistuneet tehtäviensä hoitamisessa ja toimeksiantonsa täyttämisessä, minkä vuoksi tutkimusten seurauksena toimielimissä on tarpeen toteuttaa perusteellista itsetutkistelua ja työmenetelmien uudelleentarkastelua;

Or. en

Tarkistus 195
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
132 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 c. katsoo, että parlamentin perustama petostentorjuntajärjestely, talousarvion valvontavaliokunta mukaan luettuna, hyötyisi ulkopuolisen elimen tai asiantuntijaryhmän analyysista ja neuvoista, jotka koskevat sen työskentelytapojen muuttamista ja mahdollisesti sen etusijalle asettamien kysymysten ja asioiden uudelleentarkastelua;

Or. en

Tarkistus 196
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
132 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 d. on painokkaasti sitä mieltä, että varainhoitovuotta 2023 koskevan

vastuuvapauden myöntäminen Euroopan parlamentille lähettäisi väärän viestin muille toimielimille ja Euroopan unionin kansalaisille, koska asian käsittely ja tutkimus ovat edelleen kesken;

Or. en

Tarkistus 197
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
132 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 e. muistuttaa, että valiokunnan olisi noudatettava samaa menettelyä kuin minkä tahansa muun samanlaisessa tilanteessa olevan EU:n toimielimen kohdalla, ja painottaa, että vastuuvapausmenettely tarjoaa toimielimille mahdollisuuden tarkastella aiempia tapahtumia ja saatuja kokemuksia ja tunnistaa sekä hyviä käytäntöjä että heikkouksia, joihin on puututtava, jotta EU:n varainhoitoa voidaan parantaa entisestään ja saavuttaa EU:n talousarvioon liittyen parempia tuloksia tulevaisuudessa;

Or. en

Tarkistus 198
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Päätöslauselmaesitys
132 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 f. suosittelee, että ulkopuolinen elin tai asiantuntijaryhmä otetaan mukaan arvioimaan, ovatko parlamentin vuonna 2023 hyväksymät toimenpiteet

riittäneet välttämään laajamittaiset korruptiotapaukset ja väärinkäytökset sekä eturistiriitojen syntymisen, ja määrittämään, voidaanko Euroopan parlamentille myöntää vastuuvapaus vuodeksi 2023;

Or. en

Tarkistus 199
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
132 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 g. katsoo, että EU:n taloudellisten etujen suojelun parantaminen ja petostentorjunnan tehostaminen on mahdollista vain, jos todellisten tapausten seuraukset ja niistä saadut kokemukset otetaan huomioon, ja toteaa, että Euroopan parlamentti ja sen talousarvion valvontavaliokunta saavat näin hyvän tilaisuuden määrittää uusia keinoja täyttää toimeksiantonsa, jotta EU:n hallinnossa voidaan säilyttää korkeat eettiset ja vastuuvelvollisuutta koskevat normit ja palauttaa kansalaisten luottamus;

Or. en

Tarkistus 200
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
132 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 h. kehottaa toimielintä arvioimaan, miten muut unionin toimielimet käsittelevät samankaltaisia väärinkäytös-

ja petostapauksia, ja katsoo, että muut toimielimet voisivat antaa Euroopan parlamentille ja sen talousarvion valvontavaliokunnalle suosituksia uusista tavoista torjua väärinkäytöksiä ja EU:n varojen väärinkäyttöä omien institutionaalisten kokemustensa ja niiden omista tapauksistaan aiemmin saamiensa kokemusten perusteella; katsoo, että parlamentti voisi hyötyä tässä yhteydessä uudesta näkökulmasta ja toimielimen panoksesta;

Or. en

Tarkistus 201
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
132 i kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 i. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU:n ja sen toimielinten päämääränä on edistää rauhaa, omia arvojaan ja kansojensa hyvinvointia, säilyttää rauha, estää konfliktit ja lujittaa kansainvälistä turvallisuutta;

Or. en

Tarkistus 202
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
132 j kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 j. kehottaa toimielintä omistautumaan täysipainoisesti ja maksimoimaan ponnistelunsa kaikilla käytettävissä olevilla toimenpiteillään ja

voimavaroillaan rauhan edistämiseksi ja Ukrainan sodan lopettamiseksi mahdollisimman pian sekä rauhan säilyttämiseksi ja Euroopan turvallisuuden vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 203
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
132 k kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 k. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU ja sen toimielimet kunnioittavat jäsenvaltioiden tasa-arvoa perussopimuksia sovellettaessa sekä niiden kansallista identiteettiä, joka on olennainen osa niiden poliittisia ja valtiosäännön rakenteita, myös alueellisen ja paikallisen itsehallinnon osalta;

Or. en

Tarkistus 204
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
132 l kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	132 l. kehottaa toimielintä aina kunnioittamaan jäsenvaltioiden tasa-arvoa ja kohtelemaan kaikkia jäsenvaltioita yhdenvertaisesti, kunnioittamaan niiden suvereniteettia ja kansallista identiteettiä, joka on olennainen osa niiden poliittisia ja valtiosäännön rakenteita, myös

alueellisen ja paikallisen itsehallinnon osalta;

Or. en

Tarkistus 205
Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
133 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
133. panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosastolla oli vuonna 2023 keskeinen rooli henkilöstöpolitiikan merkittävien parannusten onnistuneessa täytäntöönpanossa ja että erityisesti se valmisteli puhemiehistölle ehdotuksia, jotka koskivat sovitteluyksikön perustamista parlamenttiin, väärinkäytösten paljastamista koskevia uusia sisäisiä sääntöjä ja muutoksia jäsenistä tehtyjä työpaikkahäirintää koskevia valituksia käsittelevän neuvoa-antavan komitean sääntöihin;	133. panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosastolla oli vuonna 2023 keskeinen rooli henkilöstöpolitiikan merkittävien parannusten onnistuneessa täytäntöönpanossa ja että erityisesti se valmisteli puhemiehistölle ehdotuksia, jotka koskivat sovitteluyksikön perustamista parlamenttiin, väärinkäytösten paljastamista koskevia uusia sisäisiä sääntöjä ja muutoksia jäsenistä tehtyjä työpaikkahäirintää koskevia valituksia käsittelevän neuvoa-antavan komitean sääntöihin; ***pitää valitettavana, että jotkin poliittiset ryhmät ovat aiemmin soveltaneet kaksoisstandardeja valituksista raportoidessaan, ja kehottaa kaikkia poliittisia ryhmiä ilmoittamaan häirintätapauksista asiaankuuluville Euroopan parlamentin sisäisille valiokunnille ja rakenteille varmistaen samalla, että kaikki valituksessa osallisina olevat hyötyvät oikeusvaltioperiaatteita koskevien normien mukaisesta prosessista;***

Or. en

Tarkistus 206
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

133 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
133. panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosastolla oli vuonna 2023 keskeinen rooli henkilöstöpolitiikan ***merkittävien parannusten onnistuneessa täytäntöönpanossa*** ja että erityisesti se valmisteli puhemiehistölle ehdotuksia, jotka koskivat sovitteluyksikön perustamista parlamenttiin, väärinkäytösten paljastamista koskevia uusia sisäisiä sääntöjä ja muutoksia jäsenistä tehtyjä työpaikkahäirintää koskevia valituksia käsittelevän neuvoa-antavan komitean sääntöihin;	133. panee merkille, että henkilöstöasioiden pääosastolla oli vuonna 2023 keskeinen rooli ***pannessaan onnistuneesti täytäntöön*** henkilöstöpolitiikan ***merkittävät parannukset*** ja että erityisesti se valmisteli puhemiehistölle ehdotuksia, jotka koskivat sovitteluyksikön perustamista parlamenttiin, väärinkäytösten paljastamista koskevia uusia sisäisiä sääntöjä ja muutoksia jäsenistä tehtyjä työpaikkahäirintää koskevia valituksia käsittelevän neuvoa-antavan komitean sääntöihin;

Or. en

Tarkistus 207
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
133 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	133 a. panee merkille, että unionin tuomioistuin on 11. syyskuuta 2024 todennut, että Euroopan parlamentin nykyinen kehys ei tarjoa väärinkäytösten paljastajille tasapainoista ja tehokasta suojaa vastatoimilta; kehottaa parlamenttia varmistamaan pikaisesti väärinkäytösten paljastajia koskevan direktiivin asianmukaisen saattamisen osaksi kansallista lainsäädäntöä antamalla sääntöjä, jotka ovat tarpeen väärinkäytösten paljastajien suojelemiseksi sen omassa toimielimessä;

Or. en

Tarkistus 208
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Päätöslauselmaesitys
134 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	134 a. suhtautuu myönteisesti siihen, että uudella toimikaudella vuonna 2024 jäsenten ja valtuutettujen avustajien häirinnän vastaisesta koulutuksesta tuli pakollista; pyytää, että henkilöstöön sovelletaan samaa velvoitetta erityisesti ylimmän johdon tehtävien yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 209
Rudi Kennes

Päätöslauselmaesitys
136 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	136 a. korostaa, että parlamentin entisille jäsenille maksamat viralliset eläkkeet ovat yleisesti ottaen avokätisiä, ja katsoo siksi, että vapaaehtoisen eläkerahaston taloudellisia vaikeuksia ei olisi pitänyt kattaa julkisista varoista; ehdottaa, että rahasto lakkautetaan, kun osallistuville (entisille) jäsenille palautetaan heidän itse maksamansa maksut;

Or. en

Tarkistus 210
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
139 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
139. panee merkille, että useat vapaaehtoisen eläkejärjestelmän edunsaajat ovat riitauttaneet puhemiehistön 12. kesäkuuta 2023 tekemän päätöksen[4] ja että he ovat ***tehneet valituksen*** unionin tuomioistuimelle; pyytää hallintoa ja puhemiehistöä käsittelemään asiaa vielä kerran vapaaehtoisen eläkerahaston tulevaisuuden suunnittelemiseksi mutta vasta sen jälkeen, kun tuomioistuin on ***laatinut*** oikeudellisen ***arvionsa***;	139. panee merkille, että useat vapaaehtoisen eläkejärjestelmän edunsaajat ovat riitauttaneet puhemiehistön 12. kesäkuuta 2023 tekemän päätöksen[4] ja että he ovat ***esittäneet kumoamiskanteen*** unionin tuomioistuimelle; pyytää hallintoa ja puhemiehistöä käsittelemään asiaa vielä kerran vapaaehtoisen eläkerahaston tulevaisuuden suunnittelemiseksi mutta vasta sen jälkeen, kun tuomioistuin on ***antanut*** oikeudellisen ***päätöksensä***;
[4] Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös, tehty 12. kesäkuuta 2023, Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden muuttamisesta (EUVL C 227, 29.6.2023, s. 5).	[4] Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös, tehty 12. kesäkuuta 2023, Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden muuttamisesta (EUVL C 227, 29.6.2023, s. 5).

Or. fr

Tarkistus 211
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Daniel Freund

Päätöslauselmaesitys
139 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
139. panee merkille, että useat vapaaehtoisen eläkejärjestelmän edunsaajat ovat riitauttaneet puhemiehistön 12. kesäkuuta 2023 tekemän päätöksen[4] ja että he ovat tehneet valituksen unionin tuomioistuimelle; pyytää hallintoa ja puhemiehistöä käsittelemään asiaa vielä kerran vapaaehtoisen eläkerahaston tulevaisuuden suunnittelemiseksi mutta vasta sen jälkeen, kun tuomioistuin on laatinut oikeudellisen arvionsa;	139. panee merkille, että useat vapaaehtoisen eläkejärjestelmän edunsaajat ovat riitauttaneet puhemiehistön 12. kesäkuuta 2023 tekemän päätöksen[4] ja että he ovat tehneet valituksen unionin tuomioistuimelle; pyytää hallintoa ja puhemiehistöä käsittelemään asiaa vielä kerran vapaaehtoisen eläkerahaston tulevaisuuden suunnittelemiseksi mutta vasta sen jälkeen, kun tuomioistuin on laatinut oikeudellisen arvionsa; ***pyytää hallintoa ja puhemiehistöä takaamaan, ettei tulevissa pelastusoperaatioissa***

käytetä veronmaksajien rahoja;

[4] Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös, tehty 12. kesäkuuta 2023, Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden muuttamisesta (EUVL C 227, 29.6.2023, s. 5).

[4] Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös, tehty 12. kesäkuuta 2023, Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden muuttamisesta (EUVL C 227, 29.6.2023, s. 5).

Or. en

Tarkistus 212
Jonas Sjöstedt

Päätöslauselmaesitys
139 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	139 a. suhtautuu myönteisesti kaikkiin pyrkimyksiin vähentää rahaston alijäämää erityisesti vuodesta 2023 lähtien, mutta muistuttaa, että lopulta se käytetään loppuun; pyytää parlamenttia varmistamaan, ettei rahaston rahoittamiseen käytetä julkisia varoja, ja pohtii, että jos tuomioistuin mahdollisesti antaa myönteisen ratkaisun, olisiko puhemiehistön uusi päätös tarkistaa 1. huhtikuuta 2009 päivättyä päätöstään sitä koskevasta parlamentin rahoitusvastuusta mahdollinen keino välttää se, ettei veronmaksajien varoja käytetä tuleviin pelastusoperaatioihin;

Or. en

Tarkistus 213
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
144 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
144. korostaa, että on tärkeää yksinkertaistaa JSIS:n ja PMO:n sääntöjä ja menettelyjä***, jotta voidaan keventää jäsenten, entisten jäsenten ja henkilöstön hallinnollista rasitetta*** ja varmistaa, että prosessit ovat käyttäjäystävällisiä, selkeitä ja tehokkaita; kehottaa pyrkimään välttämään tarpeetonta ylisääntelyä menettelyissä, koska se saattaa lisätä monimutkaisuutta ilman selkeitä etuja; korostaa tarvetta parantaa kustannustehokkuutta ja toiminnan vaikuttavuutta pitäen samalla yllä korkeita palvelu- ja kattavuusvaatimuksia kaikkien edunsaajien osalta;	144. korostaa, että on tärkeää yksinkertaistaa JSIS:n ja PMO:n sääntöjä ja menettelyjä ja varmistaa, että prosessit ovat käyttäjäystävällisiä, selkeitä ja tehokkaita ***ilman, että ne vaikuttavat palvelun tehokkuuteen***; kehottaa pyrkimään välttämään tarpeetonta ylisääntelyä menettelyissä, koska se saattaa lisätä monimutkaisuutta ilman selkeitä etuja; korostaa tarvetta parantaa kustannustehokkuutta ja toiminnan vaikuttavuutta pitäen samalla yllä korkeita palvelu- ja kattavuusvaatimuksia kaikkien edunsaajien osalta;

Or. en

Tarkistus 214
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
153 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
153. korostaa, että demokraattisen integriteetin säilyttäminen ja oikeudenmukaisen toimintaympäristön luominen Euroopan tason poliittisille puolueille ja Euroopan tason poliittisille säätiöille ovat ratkaisevan tärkeitä unionin tehokkaan toiminnan ja uskottavuuden kannalta; panee merkille, että Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaava viranomainen (jäljempänä ’vastuuviranomainen’) on unionin riippumaton elin, joka on osallistunut aktiivisesti näihin ponnistuksiin siitä lähtien, kun se perustettiin 1. syyskuuta 2016 ja kun se saavutti täyden toimintavalmiutensa 1. tammikuuta 2017; huomauttaa, että unionin lainsäätäjä on antanut vastuuviranomaiselle tehtäväksi	153. korostaa, että demokraattisen integriteetin säilyttäminen ja oikeudenmukaisen toimintaympäristön luominen Euroopan tason poliittisille puolueille ja Euroopan tason poliittisille säätiöille ovat ratkaisevan tärkeitä unionin tehokkaan toiminnan ja uskottavuuden kannalta; ***on sen vuoksi huolissaan, että tietyt eurooppalaiset poliittiset puolueet (pääasiassa ALDE, joka on saanut lahjoituksia muun muassa Janssen Pharmaceuticalta ja Microsoftilta) ja Euroopan tason poliittiset säätiöt (Wilfried Martens Centre for European Studies, joka on saanut lahjoituksia muun muassa Facebookilta, Janssenilta, Applelta, Googlelta ja Uberilta, Foundation for European Progressive Studies ja Green European Foundation,***

rekisteröidä Euroopan tason poliittiset puolueet ja Euroopan tason poliittiset säätiöt, valvoa niiden velvoitteiden noudattamista ja tarvittaessa määrätä niille seuraamuksia;

jotka ovat saaneet lahjoituksia Open Society of George Soros Foundationilta, sekä European Liberal Forum, joka on saanut lahjoituksia Googlelta) ovat saaneet osan rahoituksestaan suurilta, etenkin yhdysvaltalaisilta, tietotekniikka- ja lääkealan ja muiden alojen yhtiöiltä[1], mitä voidaan verrata lobbaukseen ja minkä voidaan sen vuoksi odottaa vaikuttavan jollakin tavalla lainsäädäntöprosessiin; varoittaa näin ollen mahdollisista eturistiriidoista, joita voi tulla esiin tässä oikeudellisessa tilanteessa, vaikka se onkin eettisesti kyseenalainen, etenkin kun näihin poliittisiin ryhmiin kuuluvat parlamentin jäsenet ovat esittelijöinä kyseisiä aloja koskevissa asiakokonaisuuksissa; on erittäin huolissaan siitä, että tämä voi herättää ulkomaista sekaantumista koskevia epäilyksiä; panee merkille, että Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaava viranomainen (jäljempänä ’vastuuviranomainen’) on unionin riippumaton elin, joka on osallistunut aktiivisesti näihin ponnistuksiin siitä lähtien, kun se perustettiin 1. syyskuuta 2016 ja kun se saavutti täyden toimintavalmiutensa 1. tammikuuta 2017; huomauttaa, että unionin lainsäätäjä on antanut vastuuviranomaiselle tehtäväksi rekisteröidä Euroopan tason poliittiset puolueet ja Euroopan tason poliittiset säätiöt, valvoa niiden velvoitteiden noudattamista ja tarvittaessa määrätä niille seuraamuksia;

[1] https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291910/2023%20PARTIES%20Contributions%20and%20Donations.pdf ja https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291550/2023%20FOUNDATIONS%20Contributions%20and%20Donations.pdf

Or. fr

Tarkistus 215
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
153 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
153. korostaa, että demokraattisen integriteetin säilyttäminen ja oikeudenmukaisen toimintaympäristön luominen Euroopan tason poliittisille puolueille ja Euroopan tason poliittisille säätiöille ovat ratkaisevan tärkeitä unionin tehokkaan toiminnan ja uskottavuuden kannalta; panee merkille, että Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaava viranomainen (jäljempänä ’vastuuviranomainen’) on unionin riippumaton elin, joka on osallistunut aktiivisesti näihin ponnistuksiin siitä lähtien, kun se perustettiin 1. syyskuuta 2016 ja kun se saavutti täyden toimintavalmiutensa 1. tammikuuta 2017; huomauttaa, että unionin lainsäätäjä on antanut vastuuviranomaiselle tehtäväksi rekisteröidä Euroopan tason poliittiset puolueet ja Euroopan tason poliittiset säätiöt, valvoa niiden velvoitteiden noudattamista ja tarvittaessa määrätä niille seuraamuksia;	153. korostaa, että demokraattisen integriteetin ***ja poliittisen moniarvoisuuden*** säilyttäminen ja oikeudenmukaisen toimintaympäristön luominen Euroopan tason poliittisille puolueille ja Euroopan tason poliittisille säätiöille ovat ratkaisevan tärkeitä unionin tehokkaan toiminnan ja uskottavuuden kannalta; panee merkille, että Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaava viranomainen (jäljempänä ’vastuuviranomainen’) on unionin riippumaton elin, joka on osallistunut aktiivisesti näihin ponnistuksiin siitä lähtien, kun se perustettiin 1. syyskuuta 2016 ja kun se saavutti täyden toimintavalmiutensa 1. tammikuuta 2017; huomauttaa, että unionin lainsäätäjä on antanut vastuuviranomaiselle tehtäväksi rekisteröidä Euroopan tason poliittiset puolueet ja Euroopan tason poliittiset säätiöt, valvoa niiden velvoitteiden noudattamista ja tarvittaessa määrätä niille seuraamuksia;

Or. en

Tarkistus 216
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
157 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
157. panee merkille, että	157. panee merkille, että

vastuuviranomainen on antanut viidessä tapauksessa Euroopan tason poliittisille puolueille ja Euroopan tason poliittisille säätiöille mahdollisuuden toteuttaa tarkistettavissa asioissa korjaavia toimenpiteitä asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014[6] mukaisesti; panee merkille, että kyse oli tapauksista, jotka liittyivät raportointivaatimuksiin, vastuuviranomaisen tietopyyntöihin antamiin vastauksiin ja asiakirjojen toimittamiseen; toteaa vastuuviranomaisen kertoneen, että varhaisessa vaiheessa suoritettu valvonta osoittaa, että asianomaiset Euroopan tason poliittiset puolueet ja Euroopan tason poliittiset säätiöt toteuttivat välittömästi asiaankuuluvat korjaavat toimenpiteet kaikissa näissä tapauksissa yhtä lukuun ottamatta; panee tyytyväisenä merkille, että vastuuviranomainen seuraa edelleen, varmistetaanko korjaavilla toimenpiteillä, joilla on pitkäkestoinen vaikutus, velvoitteiden jatkuva noudattaminen kyseisillä aloilla; panee merkille, että vastuuviranomainen hyväksyi vuoden 2023 aikana yhden seuraamuspäätöksen, joka on tällä hetkellä tuomioistuinmenettelyn kohteena;	vastuuviranomainen on antanut viidessä tapauksessa Euroopan tason poliittisille puolueille ja Euroopan tason poliittisille säätiöille mahdollisuuden toteuttaa tarkistettavissa asioissa korjaavia toimenpiteitä asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014[6] mukaisesti; panee merkille, että kyse oli tapauksista, jotka liittyivät raportointivaatimuksiin, vastuuviranomaisen tietopyyntöihin antamiin vastauksiin ja asiakirjojen toimittamiseen; toteaa vastuuviranomaisen kertoneen, että varhaisessa vaiheessa suoritettu valvonta osoittaa, että asianomaiset Euroopan tason poliittiset puolueet ja Euroopan tason poliittiset säätiöt toteuttivat välittömästi asiaankuuluvat korjaavat toimenpiteet kaikissa näissä tapauksissa yhtä lukuun ottamatta; panee tyytyväisenä merkille, että vastuuviranomainen seuraa edelleen, varmistetaanko korjaavilla toimenpiteillä, joilla on pitkäkestoinen vaikutus, velvoitteiden jatkuva noudattaminen kyseisillä aloilla; panee merkille, että vastuuviranomainen hyväksyi vuoden 2023 aikana yhden seuraamuspäätöksen, joka on tällä hetkellä tuomioistuinmenettelyn kohteena; ***pitää valitettavana, että vastuuviranomaisella on rajallinen valta määrätä tällaisia seuraamuksia;***
[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014, annettu 22. lokakuuta 2014, Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden perussäännöstä ja rahoituksesta (EUVL L 317, 4.11.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).	[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014, annettu 22. lokakuuta 2014, Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden perussäännöstä ja rahoituksesta (EUVL L 317, 4.11.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).
	Or. en

Tarkistus 217
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
160 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
160. panee merkille, että asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 10 a artiklan nojalla viranomaisen keskeinen tehtävä ennen vuoden 2024 EU-vaaleja oli ehkäistä EU:n demokratiaan kohdistuva ulkomaisen sekaantumisen uhka tiiviissä yhteistyössä kansallisten toimivaltaisten viranomaisten kanssa, kuten lainsäädännössä edellytetään; panee merkille vastuuviranomaisen tältä osin toteuttamat toimet, jotka esitetään yksityiskohtaisesti sen vuotuisessa toimintakertomuksessa;	160. panee merkille, että asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 10 a artiklan nojalla viranomaisen keskeinen tehtävä ennen vuoden 2024 EU-vaaleja oli ehkäistä EU:n demokratiaan kohdistuva ulkomaisen sekaantumisen uhka tiiviissä yhteistyössä kansallisten toimivaltaisten viranomaisten kanssa, kuten lainsäädännössä edellytetään; panee merkille vastuuviranomaisen tältä osin toteuttamat toimet, jotka esitetään yksityiskohtaisesti sen vuotuisessa toimintakertomuksessa; ***pitää kuitenkin valitettavana, että asiaan on puututtu vasta jälkikäteen, sillä monet eurooppalaiset poliittiset puolueet ja säätiöt saavat rahoitusta EU:n ulkopuolisilta yksityisiltä yrityksiltä, mikä muodostaa todellisen suoran ja näkyvän sekaantumisen riskin;***

Or. fr